



Joyería Relojería Platería  
**Pedro Rodríguez**  
Atocha, 102  
Pasado Delicias, 1 y 42  
**CERTINA**  
RELOJ DE FAMA MUNDIAL

# PUEBLO

Depósito Legal, M. 16 - 1958

Director: Emilio Romero



BARCELONA - CONSEJO DE CIENTO 508 TELS 225 15 92-93  
MADRID - PENUELAS 8 TELEFONO 239 58 00  
MURCIA - HUERTO DE CAPUCHINOS 12 TELEFONO 17 8 17

Año XXIV ☆ Número 7.536 ☆ Dos pesetas ☆ Narvéez, 70 ☆ Apartado 517 ☆ Tel. 273-12-00 ☆ Madrid ☆ Viernes 22 ☆ Noviembre de 1963 ☆ 32 páginas

## Los dirigentes sindicales examinan la nueva ley de Seguridad Social

El proyecto de ley de Bases de Seguridad Social—enviado por el Gobierno a las Cortes—ha sido ampliamente examinado por los dirigentes centrales de la Organización Sindical. Más de siete horas de vivos debates, encauzados por el señor Solís, fueron invertidas en exponer puntos de vista, posturas críticas o testimonios de adhesión en torno a este apasionante proyecto.

La intervención—brillante y precisa—del director general de Previsión, don Rafael Cabello de Alba, que, a requerimiento del ministro secretario, acudió a la reunión para hacerse cargo de objeciones y aclarar la intención que guía al Ministerio de Trabajo, sirvió para disipar muchas dudas y no pocas alarmas, y dejó bien sentada, al final del coloquio que suscitó, la firme decisión del Ministerio y de la Organización Sindical de colaborar estrechamente en el tratamiento de los problemas sociales de España, entre los que este de la seguridad social ocupa un lugar de urgente preferencia.

Página 9

## Mientras en Francia se anuncia una oleada de huelgas

# ERHARD-DE GAULLE: DIALOGO INTENSIVO

Hoy, primer día de las entrevistas entre el Presidente francés y el canciller alemán, la impresión en París es optimista. Erhard ha manifestado que se sentía "extraordinariamente satisfecho" después de su primera jornada de conversaciones.



A la entrada del Eliseo, el Presidente De Gaulle recibe, con un cordial apretón de manos, al canciller Erhard. (Telefoto Cifra.)

# Préstamo francés a España antes de FIN DE AÑO

**La O. C. D. E. reconoce que nuestro país ha conseguido despegarse del pelotón**

Por encima de estos hechos concretos, lo más importante de todo es observar que, después del espaldarazo del 26 de septiembre en Washington, España ha aumentado considerablemente de peso específico en el tablero internacional. En la O. C. D. E.—que algunos llaman el "club de los ricos occidentales"—, España no sólo tiene su asiento normal, sino que este año, indiscutiblemente —y ésta es la observación más interesante del III Consejo Ministerial—, nuestro país se ha despegado totalmente y a distancias francamente apreciables del pelotón de cola.

De Bruselas están tirando de nosotros para oír nuestra voz, y esa es la razón por la que Navarro Rubio y todo su equipo han pasado por allí después de López Rodó; la barométrica banca suiza multiplica constantemente sus contactos con nuestros responsables, y en lo que respecta al diálogo franco-español de esta semana, ha tenido un tono de "tanto monta, monta tanto", decididamente satisfactorio para ambas partes.

### LOPEZ RODO, EN HOLANDA

AMSTERDAM (Países Bajos), 22. — El comisario general del Plan de Desarrollo Económico español, don Laureano López Rodó, ha realizado entrevistas con destacados banqueros de Amsterdam para informarles de las posibilidades para las inversiones holandesas en España. El señor López Rodó, después de haber hecho sus primeros contactos con personalidades del Gobierno holandés en La Haya, llegó a Amsterdam, donde ha sido recibido por el doctor Frits Moltrop, presidente del Nederlandsche Bank, banco central de Holanda, controlado por el Gobierno.

El doctor Moltrop ha descrito al señor López Rodó la situación económica y le ha dado explicaciones sobre los controles monetarios existentes en el reino, antes de presentarle al presidente de la banca Nederlandsche Handel Maatschappij, así como a un grupo de destacados banqueros y especialistas en inversiones, en la central de Amsterdam de esta importante firma bancaria.

Don Laureano López Rodó, según ha trascendido de fuente fidedigna, ha dado una amplia información, en el curso de esta conferencia, acerca de la situa-

ción actual de la economía española y sobre el Plan de Desarrollo, de cuya ejecución está encargado.

En la reunión no se abordaron cuestiones concretas; pero, en su lugar, se analizaron las amplias perspectivas para el comercio y las inversiones industriales holandesas, conforme se ha agregado de la citada fuente.

En los medios bancarios de Amsterdam se ha puesto de relieve que seguirán negociaciones concretas; pero no se han dado detalles de que ya se hayan comenzado.

Después de haber almorzado ayer en Amsterdam, el comisario general del Plan de Desarrollo español regresó a La Haya para celebrar durante la tarde reuniones con destacados industriales de esta capital, quienes le habían invitado a una reunión en la Federación Patronal Central. Durante esta reunión, el grupo de industriales y de especialistas económicos le han ofrecido al señor López Rodó una cena fría.

En el programa de la estancia del señor López Rodó se tienen fijadas varias entrevistas para hoy, segunda jornada de la visita del dignatario español a los Países Bajos. Mañana celebrará varias conferencias, con las que concluirá su permanencia en este país, según se ha indicado de fuente gubernamental neerlandesa. (Efe.)

## IRAK: La situación continúa confusa

Aref no parece dispuesto a ser un segundo de Nasser.

(Página 16.)

## La guerra de los pollos ha terminado

La comisión neutral emitió su fallo: indemnización a los Estados Unidos por valor de 26 millones de dólares.

(Página 4.)

## Aparecen los restos del "U-2" estrellado

El piloto no ha sido encontrado.

(Página 4.)

PARIS  
escribe

PILAR NARVIÓN

PARIS, 22. (Crónica de nuestra corresponsal, Pilar NarviÓN, por telex.) — Veinticuatro horas después de la marcha de los ministros españoles señores Castiella y Ullastres a Madrid y Navarro Rubio a Bruselas, para establecer contactos, en especial con algunos medios de la poderosa banca belga, parece normal que un corresponsal español trate de tomar el pulso a la temperatura franco-española, vista desde el lado francés.

Comenzaremos por la extrema izquierda, cuya máxima expresión pública son los periódicos "L'Humanité" y "Liberación", que han levantado una catarata de protestas por el préstamo a España de 160 ó 200 millones de dólares en un momento en que Francia tiene que apretarse el cinturón si quiere poner a salvo su plan de estabilización.

Seamos serios. Lo que les encantaría tanto a "L'Humanité" como a "Liberación" es que el plan de Giscard D'Estaing fracasase. Sin embargo, el obrero francés es lo suficientemente "leído y escrito" para saber perfectamente que los 160 ó 200 millones de dólares en cuestión son prácticamente un préstamo en mercancías francesas, cuya venta sirve para mantener la necesaria política de expansión de su país. Estamos muy lejos de los tiempos de "Germinal", de Zola. Hoy el obrero francés sabe perfectamente que si su país no nos presta esos millones en material no nos faltarán ofertas de otros países con tantas ganas de vender como los franceses.

Si Francia no vende, no será en verdad España la que pague los trastos rotos, y los obreros franceses de 1963 lo saben perfectamente.

El resto de la Prensa y los medios político-financieros de París, que no tienen por qué hacer demagogia, están encantados de la excelente marcha de la negociación, que terminará y se firmará mucho antes de fin de año.

### COINCIDEN:

La amistad franco-alemana es fundamental para Europa.

### DISCREPAN:

Sobre el Mercado Común y en las relaciones con Moscú y Washington.

Los dos estadistas están totalmente de acuerdo sobre la necesidad de una sólida amistad franco-alemana, fundamental para la consistencia de la Europa occidental. Los dos hombres están ya mucho menos de acuerdo sobre otros puntos. Erhard se encuentra estrecho en la fórmula actual del Mercado Común; él preferiría una fórmula mucho más vasta y abierta: la fidelidad al espíritu atlántico del canciller es tan sólida como su amistad con los Estados Unidos. Y su bien notoria simpatía por Inglaterra. Con él, el espíritu del eje París-Bonn se esfumó, y más de un comentarista cree que Erhard ve en la amistad franco-alemana, más que nada, un modo de mantener a Francia sólidamente soldada a la alianza atlántica.

(PAGINA 16.)

## Mandaba una sección de voluntarios argelinos

# EL HERMANO DE BEN BELLA CAE PRISIONERO EN EL YEMEN

BEIRUT, 22.—"El hermano del Presidente Ahmed Ben Bella ha sido hecho prisionero por los partidarios del Imán del Yemen, Badr, después de unos combates librados contra éstos por un destacamento de voluntarios argelinos que aquél mandaba", anuncia hoy el diario "Al Hayat", de esta capital.

El hermano del Presidente argelino mandaba una sección de 40 argelinos en el momento de ser capturado. "Después, y siguiendo la costumbre de las tribus yemenitas —agrega el periódico—, el prisionero ha sido obligado a realizar trabajos domésticos para sus captores."

El diario afirma que el Presidente argelino Ben Bella ha ofrecido al Imán El Badr un rescate de 25.000 francos por la liberación de su hermano, pero esta oferta ha sido rechazada por el Imán. (Efe.)

## Se dice que van a ser importadas manzanas de Francia

Precisamente este es un año de superabundante producción

A noticia circulada por las provincias productoras de que posiblemente se incluyan en el convenio comercial hispano-francés determinados cupos para la importa-

ción en España de fruta de aquel país, concretamente manzanas, en un año de superabundante producción española, ha provocado la natural alarma, que ha tenido como consecuencia la reunión en Madrid de los presidentes de las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias de dichas provincias.

Los comisionados han sido recibidos, en ausencia del ministro, por el subsecretario de Agricultura, el secretario general de la Organización Sindical, el director general de Relaciones Económicas Multilaterales, del ministro de Asuntos Exteriores y el presidente del Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas, así como por el presidente de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos, confiando igualmente poder entrevistarse con el subsecretario de Comercio.

Ante las mencionadas autoridades se hizo presente la necesidad de que, antes de acceder a cualquier demanda en este sentido, se habiliten en la práctica los medios necesarios para defender ahora y en el futuro nuestras propias producciones, de modo análogo a como lo realizan todos los países europeos, Francia incluida, como paso previo a las medidas de estímulo de que disfruta la exportación de estos productos en aquellos países, con sistemas considerados ortodoxos por las uniones económicas internacionales.

Es, indudablemente, un grave problema, no sólo por las repercusiones inmediatas que ha de producir, sino por el precedente que se sienta.

### CURSO SOBRE ENOLOGIA

Durante los días 2 al 14 de diciembre próximo se celebrará en esta capital un curso de capacitación agraria sobre el tema "Enología y vinificación", organizado por la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos.

### LA ORDEN DE CISNEROS. A DON JORGE DOMENECH

El presidente del Sindicato Nacional Textil, don Rodrigo Vivar Téllez, ha impuesto las insignias de la cruz de caballero de la Orden de Cisneros, que recientemente le fueron concedidas, al presidente del grupo nacional de Fibras Duras, encuadrado en dicho Sindicato, don Jorge Domenech Clarós. Al acto, sencillo y cordial, asistieron numerosos industriales del ramo.

## HA MUERTO "EL PAJARERO DE ALCATRAZ"

Llevaba cincuenta y tres años en la cárcel y era una autoridad en ornitología

WASHINGTON, 22. — Robert Stroud, el famoso "pajarero de Alcatraz" ha muerto ayer en Springfield, Missouri, según afirman fuentes gubernamentales de esta capital.

Stroud, que había sido condenado a cadena perpetua por asesinato, ha muerto, por causas naturales, en un hospital federal de Springfield. El famoso "pajarero de Alcatraz", así llamado por sus estudios de ornitología, durante su estancia en el penal de Alcatraz, contaba setenta y cuatro años de edad y ha permanecido en la cárcel por espacio de más de cincuenta años.

Su interés por los pájaros comenzó un día que, paseando por el patio de la cárcel, halló un gorrión herido. Stroud, entonces incomunicado, llevó el pájaro herido a su celda, y después de curarlo, comenzó a estudiar sus costumbres. Este sería el primer paso de un auténtico trabajo científico efectuado en su propia celda, llegando a ser una autoridad en ornitología.

En los primeros días del presente año había pedido autorización al tribunal federal de Springfield para publicar un libro sobre el sistema penitenciario, pero le fue denegado.

En abril del año pasado, después de cincuenta y tres años de prisión en diversas cárceles, hizo una solicitud de clemencia al Presidente, pero el secretario general de Justicia, Robert Kennedy, se negó a hacer la necesaria recomendación. (Efe.)

## EN BARAJAS

★ Regresó de Barcelona don Miguel Primo de Rivera y Urquijo, que pronunció en aquella capital una conferencia sobre "José Antonio y la mujer".

★ Marchó a Ginebra la infanta doña María Cristina de Borbón.

★ Procedente de Ginebra vino el actor británico James Mason.

★ Xavier Cugat y Abbe Larré han llegado de Roma.

# Exposición Enrique Segura



Con asistencia de los ministros de Educación Nacional, don Manuel Lora Tamayo; don Pedro Gual Villalbi, presidente del Consejo de Economía Nacional y ministro sin cartera; el director general de Bellas Artes y otras personalidades, inauguró ayer tarde una exposición en la sala de arte Eureka el pintor Enrique Segura.

## La puericultura social no debe olvidar que aumentan los accidentes y la delincuencia infantil

### Conferencia de Bosch Marín en la Academia de Medicina

LOS doctores Palanca, Carrero y Matilla presidieron la sesión de la Real Academia de Medicina, en la que el doctor Bosch Marín pronunció una conferencia sobre el tema "Puericultura social", que

inició enumerando los cuatro factores que condicionan la salud de una determinada población: la herencia, el nivel de vida, la educación y la acción sanitaria, siendo la pedería social la que agrupa el conjunto de esfuerzos en favor de la parte joven de la población, y por ello interesa especialmente a funcionarios de sanidad, urbanistas, arquitectos, autoridades administrativas y legislativas.

La tasa de mortalidad general en Holanda es de 7,5, y es el doble en otros países. Expuso después el conferenciante unos antecedentes históricos de puericultura social en España, diciendo que precursores de la moderna medicina social son Luis Vives y Concepción Arenal, analizando los problemas sanitarios materno-infantiles, que son la puericultura, la demografía, la natalidad y la mortalidad infantil. Al comienzo del siglo, por cada 1.000 españoles nacían 30 y morían 28; pasada la guerra nacían 21 y morían solamente 10, cifra influenciada por el descenso de la mortalidad infantil. Todo esto hace que cada año aumente la densidad de población en unas trecientas mil personas al año.

Con la puericultura se eleva el nivel cultural, especialmente en materia sanitaria, a través de sus escuelas para médicos, matronas, enfermeras, maestras y diplomadas en puericultura. Se hace una vigilancia sistemática en dispensarios oficiales y privados, no existiendo problemas de mal nutrición. Se ha combatido la infección mediante las vacunaciones. El gran éxito de la Sanidad española puede resumirse en el hecho de que a comienzos de siglo se morían más de cien mil niños en el primer año de la vida, y ahora esta cifra no llega a los veinte mil.

Terminó el doctor Bosch Marín diciendo que hay que humanizar la Medicina y no hay que olvidar la trascendencia de la vida mental infantil para el resto de las edades, y por ello hay que poner especial cuidado en la preparación emocional y mental de la futura madre. Por otra parte, hay que tener en cuenta que disminuye la mortalidad infantil, pero crece el peligro de los accidentes. La vida moderna relaja los lazos familiares y crea problemas de delincuencia infantil. Por eso una misión social y educativa competirá a la Medicina futura.

## En el décimo aniversario del hotel

### BRILLANTE FIESTA EN EL CASTELLANA HILTON

Asistieron el ministro de Información y cerca de 500 invitados

Cerca de 500 personas asistieron anoche a la brillante fiesta organizada por el Castellana Hilton para conmemorar el décimo aniversario de la instalación en España de la mundialmente famosa firma hotelera.

Primeramente se ofreció un original cóctel, en el que señorialmente ataviadas con los trajes nacionales de los países donde existen hoteles Hilton sirvieron bebidas y aperitivos típicos de aquellas naciones.

Luego los invitados se congregaron en el salón Dorado—ricamente adornado con tapices, reposteros y plantas—, donde se sirvió una cena siglo XVIII. Jefes de comedor, camareros y mozos vestidos de la época atendieron al medio millar de personas. La cena consistió en catorce platos, exquisitamente condimentados y presentados, que promovieron un cálido aplauso por su autor, el "chef" de cocina del hotel, señor Cáceres.

Al final de la cena se sorteó un viaje a Nueva York—vía Iberia—y estancia de diez días en el Waldorf Astoria, así como una invitación especial a la apertura de la Feria Mundial de aquella ciudad, ofrecida por el Comisariado del Pabellón Español. El premio dió la circunstancia de corresponderle a la señora de Coronado—esposa del director comercial del Castellana Hilton—, que gentilmente renunció al mismo. Efectuado nuevo sorteo, recayó esta vez la suerte en la señora Tesorero.

Los invitados, entre los que se encontraban el ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne; el príncipe don Alfonso de Borbón y numerosas personalidades de la sociedad madrileña, las artes, las letras, la tauromaquia y el periodismo, fueron obsequiados con una original copa y un plato con la inscripción "Castellana Hilton, bodas de estaño."

PRESIONES.—En las dos habituales mediciones barométricas, de las siete de la tarde de ayer y las siete de la mañana de hoy, coincidió el resultado de 721 milímetros.

## CASTIELLA Y ULLASTRES REGRESARON A MADRID

El ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, llegó ayer en avión, procedente de París, acompañado de su esposa; el subsecretario de su Departamento, señor Cortina, y el director general de Política Exterior, señor Sedó.

También procedente de París llegó ayer por la mañana el ministro de Comercio, señor Ullastres.

## NIETO ANTUNEZ, en la estación naval de la Isla del Tesoro

SAN FRANCISCO (Estados Unidos), 22.—Ayer, el almirante don Pedro Nieto Antúnez ha recibido altos honores militares, con 19 salvas de artillería, al llegar a la estación naval de la Isla del Tesoro, en la bahía de San Francisco. Visitó también el ministro español el cuartel general del departamento naval de la costa occidental de los Estados Unidos y la Escuela Naval.

Más tarde visitó el Centro de Adiestramiento e Instrucción del Cuerpo de Oficiales de Complemento y la Universidad de California, en Berkeley.

Después, el almirante Nieto Antúnez partió de Alameda, en avión, hacia Boston. (Efe.)

La vacuna por vía bucal contra la poliomielitis no puede adquirirse en las farmacias. Aprovecha esta oportunidad para que tu hijo tome ahora la primera dosis.



LA EXCELENTISIMA SEÑORA

## Doña Cristina Suardíaz de Valdés

VIUDA DE RIVA

Falleció en Madrid el día 22 de noviembre de 1963

A los setenta y ocho años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

## R. I. P.

Su director espiritual, ilustrísimo señor rector del Santo Cristo de la Salud, don Emilio Guardiola; sus hijos, don Ángel, doña María Cristina (viuda de Guisasola), don José, doña María de los Angeles y don Rafael Riva Suardíaz; hijos políticos, doña Mercedes de Luna Soberano, doña Elvira Francos Rodríguez, don Ramón de la Peña Martínez y doña Concepción Meana Felgueroso; nietos, bisnietos, hermana política, sobrinos, primos y demás familia

### RUEGAN A SUS AMISTADES UNA ORACION POR SU ALMA

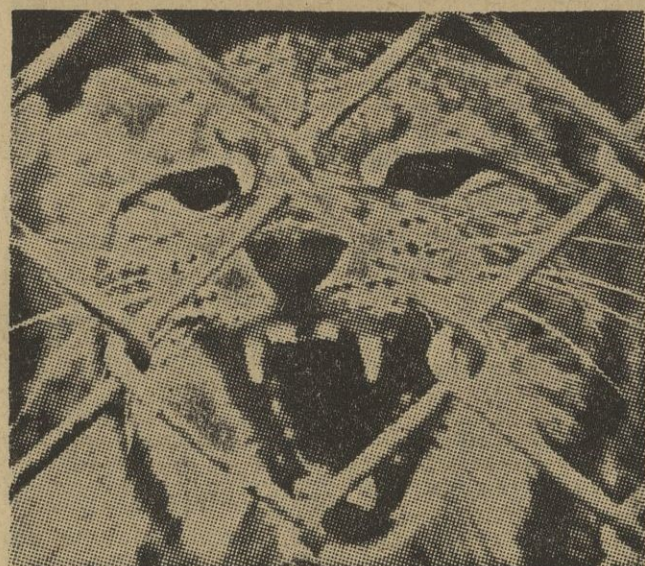
La conducción del cadáver tendrá lugar mañana, sábado, día 23, a las DOCE HORAS, desde su casa, Ayala, núm. 6, a la Sacramental de San Justo. Los rosarios empezarán el domingo 24, a las veinte horas treinta minutos, en la iglesia del Santo Cristo de la Salud, calle Ayala, núm. 12.

Los funerales se celebrarán en la parroquia de la Concepción el próximo lunes, día 25, a las doce horas, y el martes, día 26, a las trece horas, en la iglesia del Santo Cristo de la Salud, Ayala, 12.

Varios prelados han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

¿Habéis pensado que no llevar a vuestros hijos a vacunar contra la poliomielitis es abandonarlos al riesgo de la parálisis? Todos los padres deben acudir con sus niños a los puestos de vacunación

**JOYERIA PEREZ FERNANDEZ**  
PULSERAS PIEDRA, JOYAS MODERNAS, BRILLANTES, ALTA CALIDAD  
ZARAGOZA, 3 HORTALEZA, 3



## POLITICA DE PRECIOS Y SALARIOS

**T**ODOS los sectores responsables de la nación han de estar de acuerdo en que se necesita una política organizada de precios y salarios que, a la vez que haga posible el incremento de la participación de las clases trabajadoras en la riqueza del país y en los beneficios del desarrollo, evite caer en una inflación que invalide las ganancias obtenidas y ponga en peligro todo el proceso económico. Esta es una idea fundamental, rara vez discutida. Las diferencias se originan a la hora de elegir las medidas adecuadas para su realización. Algunos sectores sociales (cada vez menos) cargan el acento exclusivamente en la mejora de las retribuciones, sin dar gran importancia al proceso inflacionario que puede provocarse por no ver a tan corto plazo los perjuicios como los beneficios. En cambio, en el sector empresarial se suele abogar, con la excusa de la inflación, por una contención de los salarios que no va acompañada de sacrificios similares en otra clase de rentas. En cualquier caso, parece imposible separar la cuestión de los salarios de la de los precios, pues con frecuencia los aumentos salariales que se reclaman no significan verdadero aumento de la participación de los trabajadores en la renta del país ni elevación de su nivel de vida, si-

no simple recuperación del poder adquisitivo perdido por la subida de precios. En el informe de la O. I. T., "el empleo como objetivo del desarrollo económico" se incluyen acertadas conclusiones sobre esta materia:

"Los aumentos salariales pueden moderarse legítimamente sólo si se mantiene una razonable estabilidad de los precios y si se restringen los elevados ingresos procedentes de los beneficios industriales, alquileres, intereses y sueldos altos. Los ingresos salariales pueden, por otra parte, contribuir a la formación de capital en la medida en que se destinen al ahorro voluntario basado en exenciones fiscales. En cuanto al ahorro público, éste puede incrementarse directamente mediante la imposición de los ingresos personales, o indirectamente mediante una reducción de los subsidios concedidos a los servicios públicos."

La O. I. T. recomienda también que los Gobiernos busquen el apoyo de las organizaciones patronales y de los sindicatos obreros en la realización de una política de precios y salarios destinada al logro de más elevados niveles de empleo. Apoyo que en España, donde patronos y obreros están unidos en una misma Organización Sindical, es más fácil de obtener.

## OPINION PERSONAL

### LOS TIEMPOS MODERNOS

**L**A revista "Indice" ha difundido, en español, un extraordinario artículo de André Gorz, el asiduo colaborador de Jean Paul Sartre en "Les Temps Modernes". Trata el tema de las discrepancias chino-soviéticas, y su interés fundamental radica en que el complejo problema del cisma comunista está visto e interpretado desde dentro, por un "engagé", es decir, por un comprometido. Pero un comprometido con Moscú, pese a que el autor de la presentación del trabajo lo define como hombre de postura independiente. Sin embargo, el mismo Gorz se destaca afirmando lo contrario; porque, a su juicio, los europeos no podemos ser árbitros, sino parte en la disputa. Se refiere, desde luego, a los europeos que pretenden edificar el socialismo, como es su caso, para quienes la coexistencia pacífica resulta imprescindible, puesto que, afirma, "tenemos todo que perder en una guerra".

**E**S imposible resumir en unas líneas el extenso y apretado análisis de las perspectivas revolucionarias en Europa que, para André Gorz no son cosa de un futuro inmediato, "ni siquiera por insurrección armada, sino solamente a través de transiciones y de luchas muy duras, dentro de un período bastante largo". En cualquier caso parece indudable que los puntos de vista rusos y chinos no tienen posible conciliación, lo cual no deja de ser bueno para los europeos, que no deseamos construir el socialismo o, cuando menos, el socialismo que propugna Khrushchev. Que la cambiada estrategia de la lucha de clases por la estrategia de los bloques no tenga que

salirse de los límites que garanticen la evitación de un conflicto planetario tampoco deja de ser tranquilizador, y esto igual para los europeos que quieren construir el socialismo como para los que no quieren hacerlo.

**E**N todas estas querellas que han hecho trizas el famoso bloque monolítico, quebrantando seriamente, además, la no menos famosa idea del partido-guía, no se filtra ni una vez, sin embargo, la sola sospecha de una derrota comunista a escala mundial. Al revés, ese horrendo vocablo de la "inevitabilidad" histórica de su triunfo, implícita o explícitamente, sale a relucir como un fantasma destinado a sembrar espanto en unos y esperanza en otros. Es un anzuelo en el que pican muchos peces, gordos y flacos. ¿Por qué? Nunca, como ahora, el comunismo ha pasado por una etapa más crítica de doctrina y de crecimiento. Y, no obstante, tampoco como ahora ha tenido mayor audiencia en los países que se hallan fuera de su dominio.

**N**O hace un par de meses que en una de las repúblicas africanas a las que el colonialismo ciego, con su rápida desintegración, ha dejado inermes frente a las turbulencias, el presidente triunfante en su propio golpe de Estado, desde el Poder, decía que los estudiantes negros que habían ido a prepararse en Moscú habían vuelto antimunistas, mientras que los que habían ido a París habían vuelto comunistas. ¿Paradójico? Sin duda alguna, no. Sólo se trata de una muestra más del desequilibrio que existe en la conciencia del hombre de hoy de que los cauces de

la sociedad, en todas partes, no le ofrecen salidas válidas a sus pretensiones, ni económica ni humanamente hablando. Vivimos, a uno y otro lado del telón de acero, con filosofía anacrónica, que, en modo alguno, corresponde al tiempo de los grandes avances de la técnica y el espacio descubre el velo de su misterio.

**U**N nuevo humanismo se impone. Cuando lei por primera vez esta frase, que se debe a uno de los socialistas europeos menos sectarios y, justamente por eso, más lúcidos, el belga Maurice Lambilliotte, no suponía que al cabo de un tiempo íbamos a sentarnos juntos en torno a una mesa suculenta y que iba a descubrirle su escepticismo en relación con los supuestos "infalibles" de Carlos Marx. No hay duda de que algo está muriendo ante nosotros, al tiempo que algo nace, apenas sin que nos demos cuenta. Suponer que la imagen del futuro va a parecerse en nada a lo que ingenuamente aquí y allá pretenden que sean los hombres actuales que mandan en el mundo constituye una ingenuidad no menor que la de los propios arquitectos ilusorios de lo venidero. ¿Existe algún sitio donde no pueda aplicarse la máxima de Montesquieu: "La descomposición de todo gobierno comienza por la decadencia de los principios sobre los cuales fue fundado"? Ergo...

**C**ONFIEMOS que el parto del porvenir sea para la misma Humanidad lo menos doloroso posible, pese a las resistencias de la vieja clase capitalista y de la nueva clase comunista.

Salvador VALLINA



## Carteros rurales con 1.200 pesetas

**S**IN literatura, sin retórica, sin sentimentalismo, los carteros rurales son de los trabajadores que peor lo pasan en el país. No hace falta que hablemos de las largas caminatas, del calor, del frío, de la lluvia, del fango, de los caminos vecinales encharcados, etc., etc., para que nuestros lectores comprendan la dureza de su labor y se pongan de su lado cuando se trate de aliviarla, siquiera desde el lado de la remuneración. A esta simpatía no es ajena la certeza de que las cartas en España siempre llegan a su destino, pues el servicio de Correos acredita por sí solo la capacidad del Estado para organizarse y para atender los más complejos cometidos.

Si no estamos mal informados, los haberes de los peatones o carteros rurales se descomponen así:

Dos pesetas con sesenta céntimos por hora de servicio.

Catorce pesetas al mes por permanencia o quinquenio.

Veinticuatro pesetas al mes por punto, el que presta siete horas diarias de servicio; los que menos, proporcionalmente.

Ultimamente, en julio, se les concedió un aumento como gratificación complementaria en cuantía igual al haber, pero ello fué a engrosar los seguros sociales, ya que aumentaron a la par los descuentos en un 70 por 100.

De modo concreto, un cartero rural con siete horas de servicio —que más no se abonan, aunque se hagan nueve— no percibe un líquido mensual superior a las mil doscientas pesetas.

Por otra parte, mientras se mantienen estas cifras de remuneración, aumenta el trabajo por el lógico crecimiento de la población, la difusión de las comunicaciones, las migraciones de los interiores y exteriores, etc.

Nos dicen que las aspiraciones de los carteros rurales no rebasan cálculos de muy cierta modestia, sin exceder los mínimos asegurados a todos los trabajadores por la disposición de las sesenta pesetas diarias. Dichas aspiraciones podrían enunciarse así:

Sueldo base de 60 pesetas; puntos, a 50; quinquenios o permanencias de cinco años, a 75; gratificación complementaria uniforme, 250 mensuales; local, luz y calefacción, 100 pesetas...

No vamos a discutir cifras, pero creemos que el Estado debe volver la mirada con atención hacia estos humildes factores de uno de los más importantes servicios públicos.

## Obstáculos exteriores a la exportación

**N**ATURALMENTE que todo país que quiera avanzar en su progreso económico tiene que perfeccionar su hacer productivo, de modo que los bienes obtenidos en el indicado quehacer sean capaces de arrostrar las confrontaciones de la competencia. Pero esta consecución, aunque necesaria, no es suficiente, dado que, sobre todo en el mercado internacional, las mercancías objeto de intercambio pueden sufrir discriminaciones por razón de su origen, en cuyo caso caen por su base todos los postulados de la acción competitiva.

Desde que inició su política de apertura hacia el exterior, España ha visto crecer con mucha fuerza el déficit de su balanza comercial, sin que, para el problema que nos ocupa, tenga nada que ver que tal déficit sea ampliamente saldado por otros ingresos.

Lo cierto es que poseemos un desequilibrio comercial derivado de que, al mismo tiempo que las importaciones han crecido de forma que podemos calificar de espectacular, las exportaciones se han estancado. El hecho ha obedecido a que mientras los artículos objeto de adquisición por nuestra parte han encontrado cada vez mayores facilidades para situarse en nuestro mercado, no ha ocurrido lo mismo con nuestros productos de exportación en los mercados extranjeros.

Justo es consignar que no es que exista discriminación contra nuestro país. Lo que ocurre es que casi todas las naciones de la Europa industrializada mantienen una política abierta respecto a las manufacturas, y cerrada en relación con los

artículos agrarios. Naturalmente, y dada la poderosa situación industrial de tales naciones, semejante manera de proceder se parece bastante a la famosa "ley del embudo", puesto que les permite situar sus producciones industriales en todas las áreas, al mismo tiempo que protegen las producciones agrícolas propias.

Como consecuencia de todo ello, la economía española se hace cada vez más fuerte compradora de artículos industriales en el exterior y, en cambio, encuentra cada vez mayor dificultad para colocar en los mercados de Europa los productos agrícolas de tradicional exportación y que son, por lo general, aquellos que se obtienen en su rica agricultura de sol y riegos.

Con independencia del esfuerzo que nuestro país tiene que llevar a cabo en el sector industrial, tanto para atender en mayor grado la propia demanda interior como para ampliar la gama de manufacturas exportables, es evidente que el distinto trato que hoy reciben las manufacturas y los productos agrícolas en el ámbito internacional, tiene que desaparecer si es que se quiere alcanzar una verdadera cooperación mundial y, al mismo tiempo, ayudar en vez de obstaculizar los esfuerzos que realizan los países en vías de desarrollo.

Con diáfana claridad, este problema de las trabas que se oponen en el mercado internacional a los artículos agrarios, ha sido expuesto por el señor Ullastres en la reunión de ministros de la O. C. D. E. Es evidente que tales obstáculos tienen que desaparecer.

## AMBIENTE para los alfabetizadores

**S**OLO hay una cosa más cara que la educación: la ignorancia", decía Patrick Rice. Con el recuerdo de estas palabras, nos escribe don Cristóbal Cantero, desde Villanueva del Arzobispo, para hablar de la campaña alfabetizadora. Todos estamos de acuerdo en que es preciso acabar a rajatabla con el analfabetismo, fuente de tantos males para los pueblos, y entre ellos, los males económicos. No es poco lo que el Estado ha venido haciendo en el último cuarto de siglo; ni menos digno de alabanza lo que en los cuarteles se provee para extirpar esa calamidad nacional. Ultimamente, la Administración ha acometido un tratamiento de urgencia por medio de unos cursillos para especializar a una nueva generación de maestros en la tarea de alfabetizar a los hombres que deseen ser redimidos de la ignorancia.

No siempre esta hermosa tarea encuentra en los medios rurales el ambiente adecuado; acaso porque afortunadamente ya ha llegado a todos la convicción de que el analfabetismo es una lacra; y de ahí que algunos, sobre todo las mujeres, rehuyan el encuentro con el maestro alfabetizador. Ha de llevarse al ánimo de todos que si hay alguien responsable, ese alguien es la sociedad; en modo alguno, los analfabetos. A éstos les corresponde el papel de víctimas de una incuria social

favorecida durante muchos años por un Estado al que no le interesaba demasiado la conversión de los horros en letrados; porque con el clásico se decía cínicamente que el siervo, cuando sabe, luego quiere ser libre. Por lo tanto, no es el analfabeto quien debe abochornarse por su laguna cultural; antes al contrario, debe acercarse a la escuela como quien va a reclamar algo que le han quitado o no han querido darle, aunque era su derecho.

En esta línea ha de favorecerse el ambiente general a favor de la campaña alfabetizadora. Porque todo no se queda en la mera técnica de saber leer y escribir, sino en la ganancia de todos los bienes de la cultura, camino de un superior nivel político-social.

## ARTICULOS CON FIRMA

Los lectores habituales de PUEBLO tienen experiencia de la hospitalidad de este periódico respecto a la opinión ajena. Nuestro concepto del diálogo, coincidente con las normas que actualmente rigen sobre esta materia, determina que con alguna frecuencia publiquemos comentarios firmados, cuyas tesis son de la exclusiva responsabilidad de sus autores.

Como no siempre se interpreta así esta conducta, creemos necesario subrayarla a fin de que no se nos atribuyan criterios que no compartimos tota o parcialmente. PUEBLO expresa los suyos en las secciones editoriales o artículos sin firma.

UNA HISTORIA VERIDICA, CON MAS TERNURA QUE UNA NOVELA DE AMOR Y MAS ELECTRIZANTE QUE UNA AVENTURA FANTASEADA



JOHN WAYNE  
MAUREEN O'HARA

ESCRITO BAJO EL SOL

DAN DAILEY WARD BOND • KEN CURTIS • EDMUND LOWE  
TECHNICOLOR DIRECTOR: JOHN FORD

La más lograda creación de JOHN FORD, el maestro de maestros

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

# Cánovas expone ante la F. A. O. la política agraria española

«HEMOS TENIDO SUSTANCIALES MEJORAS EN LA PRODUCCION»

ROMA, 22.—El ministro español de Agricultura, don Cirilo Cánovas, ha pronunciado un discurso ante el congreso anual de la F. A. O., en el que, tras saludar a las personalidades que asisten al mismo, ha aludido a la política de desarrollo, que hoy ocupa una posición relevante en todos los países. «La alternativa de desarrollo para iniciarlo por el sector industrial o por el agrario, ha señalado, debe decirse claramente. Como bien afirma la F. A. O., es necesario incrementar las exportaciones agrícolas, base de la balanza comercial de los países en desarrollo, y reducir, al mismo tiempo, las importaciones de alimentos; por eso, la tasa de crecimiento de la producción agraria es más fuerte en los países en desarrollo que en las naciones industrializadas. «La política agraria española, ha continuado diciendo el señor Cánovas, ha tenido en cuenta todos estos extremos al confeccionar su Plan de Desarrollo Económico para el próximo cuatrienio 1964-67. Ya antes, mi país ha desarrollado un plan durante el periodo 1958-61 y un programa de inversiones en la agricultura para el cuatrienio 1960-63.»

Don Cirilo Cánovas ha continuado diciendo: «Hemos tenido hasta ahora sustanciales mejoras en la producción, que han permitido reducir ciertas importaciones que pesaban mucho en nuestra balanza de pagos; este

«ES NECESARIO INCREMENTAR LAS EXPORTACIONES Y REDUCIR LAS IMPORTACIONES DE ALIMENTOS»

«España ha considerado esto al confeccionar su Plan de Desarrollo»

«Servir al hombre y a su libertad justifican el ingente esfuerzo de acometer el desarrollo de un país»

aumento de producción agrícola ha supuesto más de un cincuenta por ciento con respecto al periodo 1939-50 y, en definitiva, nos ha brindado un crecimiento anual del tres y medio por ciento, bastante superior al crecimiento de la población, que no alcanza el uno por ciento.

Mi país ha transformado en regadío 956.734 hectáreas, con una media en estos últimos años de 62.000 hectáreas por ejercicio. Sobre estas nuevas zonas regables se habían asentado, a fines de 1962, 84.800 familias.

De las 450.000 hectáreas concentradas hasta la fecha, ha continuado diciendo el ministro español de Agricultura, en el pasado ejercicio se consiguieron 100.000, y en todas estas zonas

concentradas ha surgido un fuerte movimiento de cooperación y asociación que ha facilitado la tecnificación de las explotaciones. Medio millón de hectáreas han sido defendidas contra la erosión. Y, en materia de repoblación forestal, se han cubierto de árboles 1.684.000 hectáreas. En la producción de forrajes, las producciones medias alcanzan las cuarenta toneladas por hectárea. En los últimos seis años, un millón de hectáreas han sido tratadas y defendidas contra plagas forestales. Los 10.000 tractores registrados en el año 1950 suman ahora la cifra de 120.000. La producción de piensos compuestos, que hace cinco años era insignificante, pone ahora al servicio de la ganadería millón y medio de toneladas al año. El crédito agrícola, que en 1952 sólo alcanzó a poco más de 600 millones de pesetas, lleva concedidos en los primeros nueve meses de este año 6.759 millones de pesetas.»

Refiriéndose seguidamente a la posición de la agricultura española dentro del Plan de Desarrollo Económico, elaborado por el Gobierno español y a punto de iniciarse, ha señalado que sus metas son muy ambiciosas, puesto que en los cuatro años para los que ha sido programado se pretenden conseguir, entre otros, los siguientes resultados: poner en riego 376.000 hectáreas y mejorar la dotación de agua en otras 108.000; concentrar un millón de hectáreas, comenzando por 200.000.

«El Plan de Desarrollo pretende también conservar el suelo agrícola en 305.000 hectáreas e intensificar la acción emprendida en los últimos años en cuanto a mejora ganadera, lucha contra las plagas, difusión de semillas selectas y otros diferentes aspectos de fomento agrario. Todo esto —ha continuado diciendo el ministro— esperamos revertir en una elevación del 25,5 por 100 de la renta agrícola y un incremento de la productividad agraria en un 5,68 por 100 anual. El campo podrá despren-

derse así de 340.000 personas, que pasarán a prestar sus servicios en otras actividades, dejando la población activa agraria en un 35,1 por 100, en lugar del 40 por 100 que hoy ocupa.»

El hombre —ha dicho por último don Cirilo Cánovas— es el destinatario de toda política de desarrollo. Servir al hombre y a su libertad justifican el ingente esfuerzo de acometer el desarrollo económico de un país, y en especial, el de su agricultura, pues el campo es, además de una actividad económica, el soporte físico de los hombres sobre cuyas espaldas descansa la gran reserva espiritual de todos los pueblos.»

El ministro español ha sido largamente aplaudido al término de su disertación. (Efe.)

## MEJICO

A continuación hizo uso de la palabra el doctor Oscar Valdés Ornelas, subsecretario mejicano de Agricultura, quien manifestó que su Gobierno había llevado a cabo una reforma agraria que no solamente comprende la redistribución de tierras, sino también una libre educación en todos los niveles, servicios sanitarios, carreteras y ferrocarriles, mejora de las viviendas y otras medidas para aumentar el nivel de vida. (Efe.)

## VENEZUELA

El doctor Víctor Jiménez Landínez, embajador de Venezuela en Italia, manifestó que la clave del desarrollo económico es una íntegra reforma agraria que reconozca no sólo el derecho del agricultor a ser propietario, sino también el derecho a la asistencia técnica y a que el precio sea justo tanto para sus productos como para sus compras. Agregó que éstos son los fines que persigue la política agrícola de su Gobierno. Explicó a continuación que persiste el problema de precios internacionales justos y que esto —y no el aumento de la producción— es la verdadera llave para terminar con el hambre en el mundo. (Efe.)

## «UN FALLO JUSTO Y HONESTO»

# La «guerra de los pollos» ha terminado (Indemnización a U. S. A.) (de 26 millones de dólares)

- La comisión neutral determinó la cantidad
- Wáshington pedía demasiado, y los técnicos de Bruselas admiten que ofrecían poco

mera amenaza: lastrar la importación de automóviles alemanes en la misma cantidad que se veían dañados sus pollos. Aquí cundió la alarma. Hubo consultas en Bruselas y, de mutuo acuerdo con los americanos, se decidió dejar el asunto en manos de una comisión imparcial del G. A. T. T., que ahora emite su fallo.

Los americanos habían tasado sus pérdidas en 46 millones de dólares, mientras los europeos las dejaban en 19. Pero parece que ambos se dan por contentos con la cifra intermedia. En Bruselas, de donde llega la primera reacción, se califica el fallo ginebrino como «justo y honesto». Del Ministerio de Agricultura de Washington no hay todavía comentario a la hora de escribir esta crónica, pero todo indica que aceptan también la cifra. Los mediadores advierten que han tenido en cuenta un detalle olvidado, voluntaria o involuntariamente, por los técnicos americanos al echar sus cuentas: las alteraciones sufridas en el mercado europeo de aves con motivo de la mayor producción interna, que ha hecho bajar todos los precios. Así, también, en Suiza se ha registrado en los últimos años un descenso en la venta de pollos americanos. Por otra parte, se aprecia una demanda, cada vez mayor, de los consumidores por mercancías frescas, que no pueden ofrecer, naturalmente, los suministradores del otro lado del Atlántico. Todo ello obliga a considerar exageradas las cifras americanas para sus daños en la venta de pollos —46 millones de dóla-

res—, no ajustándose a las reales condiciones del mercado europeo actual. Los técnicos de Bruselas, por su parte, también habían arrimado el ascua a su sardina y al tasar los daños de la parte contraria se habían quedado cortos: 19 millones de dólares, como hemos dicho, era su cifra. Los 26 decididos, finalmente, por la comisión neutral parece ser lo más ajustado a la realidad. Habrá que pagarlos a Norteamérica o concederle ventajas aduaneras por ese importe, con lo que se acaba la melodramática «guerra de los pollos», sin otras víctimas que las indispensables.

BERLIN, 22. (Crónica de nuestro corresponsal, José María Carrascal, por telex).—La «guerra de los pollos» se terminó en Ginebra, sin vencedores ni vencidos, tras medio año de tener envenenadas las relaciones comerciales

entre Europa y Norteamérica. El armisticio llega a través de la comisión mediadora encargada del asunto por el organismo aduanero internacional (G. A. T. T.), que tiene su sede en la ciudad suiza. Después de haber estudiado detenidamente acusaciones y defensa de ambas partes, se ha fallado que «las nuevas normas internas del Mercado Común para productos avícolas han causado a la economía americana un daño por valor de 26 millones de dólares», lo que parece contentar a todos.

Posiblemente mis lectores recuerden tan sólo en forma vaga los detalles de esta guerra pintoresca, que llegó incluso a provocar en Kennedy uno de esos arrebatos de fría cólera que reserva para cuando algo no sale exactamente como él desea. Haga memoria, pues:

Una nueva reglamentación de precios avícolas dentro del Mercado Común lastró de forma importante todas las importaciones al mismo y, muy especialmente, las americanas. Los pollos de aquel país pasaron de ser los más baratos a los más caros y las ventas decrecieron a ojos vista. Alemania occidental venía siendo el mayor cliente de esos pollos —aunque, en cifras generales, sus compras no sobrepasaban el dos por ciento de todas las ventas americanas— y hacia ella se dirigieron los primeros gritos y amenazas. El frente de granjeros del «Midwest» presionó a sus representantes en el Congreso y éstos hicieron llegar las quejas al Gobierno en forma imperiosa. Wáshington no se encogió de hombros, sino que mostró una actitud combativa, como si lo que estuviera en liza fuese el propio honor de la nación. Su pri-

## EL PILOTO NO HA SIDO ENCONTRADO

# APARECEN LOS RESTOS DEL «U-2» ESTRELLADO

WASHINGTON, 22.—El Departamento norteamericano de Defensa señala que varios navios de la Marina estadounidense han localizado los restos del avión U-2 que desapareció tras una misión de reconocimiento en aguas cercanas a Cuba.

Los restos del citado aparato fueron encontrados a unos treinta y tres metros de profundidad, en el agua, y a unos sesenta y cuatro kilómetros del Key Ert West, en Florida, según ha declarado el Pentágono.

El piloto del avión no ha sido encontrado, dice el anuncio citado. (Efe.)

WASHINGTON, 22. (Crónica de Robin Stafford, de Europa Press, recibida por telex, en exclusiva para PUEBLO).—El piloto de un avión espía U-2 que se estrelló frente a Florida, después de una misión sobre Cuba, no ha aparecido todavía, y los funcionarios del Departamento de Defensa no hacen comentarios sobre las especulaciones de que pudo haberse lanzado en paracaídas mientras volaba sobre Cuba. En este caso, ahora estará probablemente en una cárcel cubana.

El avión se estrelló a 64 kilómetros de distancia de Key West, y está sumergido a 33 metros de profundidad en el mar. En este momento se cree que la causa del accidente fué un fallo mecánico. Los funcionarios del

Gobierno no creen que el aparato fuera alcanzado por fuego antiaéreo cuando volaba sobre Cuba.

Los Estados Unidos no ocultan, aunque procuran hablar de ello lo menos posible, que todavía siguen enviando aviones espías sobre la isla para asegurarse de que Rusia no ha vuelto a emplazar plataformas de proyectiles dirigidos. Periódicamente salen U-2 para la isla, con el objeto de fotografiar una y otra vez los puntos estratégicos y observar los cambios.

Los reactores U-2 pueden volar a 27.000 metros de altura y están contruidos de tal forma que pueden parar sus motores y planear durante grandes distancias. Así se consigue una autonomía casi increíble y un poder

de penetración muy grande en territorio enemigo.

Un portavoz del Departamento de Defensa nos dijo: «No sabemos dónde está el piloto en estos momentos. Me parece inconcebible que el avión haya planeado sin piloto hasta Key West desde Cuba. Y también si el piloto tuvo un fallo mecánico y quiso lanzarse cuando volaba a más de 7.000 metros de altura, creo que también habría tenido dificultades para apretar el botón del asiento automático. En fin, para mí es un misterio. No me explico cómo ha llegado el avión sin el piloto.»

Los hombres-rana y buzos de la Marina están trabajando en la zona en donde se encuentran los restos del aparato, y se intentará rescatarlo a la superficie para llevar a cabo una completa investigación.

El piloto desaparecido se llama Joe Hyde, de treinta y tres años de edad. Hyde tiene el cargo de capitán.

Durante la crisis del pasado octubre, otro U-2 fué derribado mientras estaba tomando fotografías de instalaciones y rampas de lanzamiento de proyectiles, y el piloto murió. El U-2 se hizo famoso en 1960, al ser derribado el piloto Francis Gary Powers sobre la Unión Soviética.

**SEAT**

SERVICIO OFICIAL  
Taller autorizado num. 103

- Entrega y financiación de automóviles.
- Revisiones.
- Talleres generales.
- Chapa y pintura.
- Estación de servicio.
- Recambios.
- Neumáticos Firestone.

**DYTA**  
FERROCARRIL, 37  
Tels. 227 38 25 y 227 38 44  
MADRID

**RESTAURANTE LOS GATOS**

Plaza Marques de Comillas, 10  
(esq. a Costanilla de S. Andrés)  
Teléfs 265 72 12 y 265 11 63

**TARR**

Después del afeitado

**TARR**

es un producto

SCHERK

TARRIA, S.A.

# El Papa acuerda: 31 padres en cada comisión

**C**UADRO DEL VATICANO, 22.— La septuagésima segunda congregación general del Concilio Ecuménico comenzó ayer en la basílica de San Pedro a la hora de costumbre.

Al iniciarse la reunión, el secretario general del Concilio ha comunicado que el Sumo Pontífice ha decidido elevar de 25 a 30 el número de los miembros de las comisiones conciliares. Con el presidente habrá, pues, en cada comisión 31 padres.

El Papa ha tomado esta decisión con el fin de hacer más rápido y llevadero el trabajo.

Los cinco miembros añadidos ahora por Pablo VI serán, en parte, designados por el Sumo Pontífice y, en parte, elegidos por la asamblea. Las comisiones tendrán, desde ahora, además de un presidente, un vicepresidente y un secretario.

Las conferencias nacionales de obispos han sido invitadas para presentar sus candidatos a las diversas comisiones, con vistas a las votaciones previstas para el próximo jueves día 28.

Naturalmente, los padres pueden votar con absoluta libertad a los candidatos que figuren en las listas o a otros. Pero no pueden ser elegidos aquellos padres que ya son miembros de alguna comisión u organismo directivo del Concilio.

Una vez hecha la elección y los nombramientos pontificios, cada comisión podrá proceder a la elección de un nuevo vicepresidente y un nuevo secretario adjuntos a los ya existentes.

Durante la primera parte de la congregación de ayer continuó el debate sobre ecumenismo, considerado en sus aspectos generales.

Intervinieron en este debate siete jerarquías eclesiales, entre las que figuraban el obispo de Barbastro, doctor Jaime Flores, y el obispo prelado "nihilus" de Ciudad Real, doctor Juan Hervás.

El obispo de Barbastro dijo: "Hemos entrado en el camino del ecumenismo que nos abrió Juan XXIII. Desde hace años la Iglesia había iniciado el trato y el diálogo ecuménico, pero sin salir del terreno de las tentativas. Por eso es un momento importante éste en el que el Concilio aborda el tema del ecumenismo y no para condenar errores, sino para exponer la doctrina positiva, para traerlos que hay que unir, para reartar no de los separados, sino de lizar el "unum sint" de Cristo.

El doctor Hervás expuso: "El esquema sobre el ecumenismo es muy importante y hay gran expectación en torno a él. Por esto no conviene estudiarlo con precipitación, sino despacio." El orador está de acuerdo con los padres que han dicho que el capítulo sobre los judíos y el referente a la libertad religiosa

## Fué aprobado el esquema en general sobre ecumenismo

no deben pertenecer a este esquema. El tema de la libertad religiosa debe tratarse en el esquema referente a la presencia de la Iglesia en el mundo. En el de ecumenismo sólo debe hablarse de este punto a título de aplicación en el capítulo referente al ejercicio del ecumenismo. Desde el punto de vista metodológico es muy importante el lugar donde se coloca esta materia. El tema de la libertad religiosa se encuadra entre los derechos de la persona humana, y no pertenece, en cambio, esencialmente al ecumenismo, aunque se conecte con el ejercicio del mismo. Si la doctrina sobre la libertad religiosa no se separa del presente esquema, formando un capítulo propio, tendremos una confusión metodológica. En cambio, la noción de la libertad religiosa, colocada en el esquema sobre la presencia de la Iglesia en el mundo, se verá bajo su verdadera luz y aparecerá así su sentido positivo. Es allí donde se puede exponer el auténtico concepto de la libertad religiosa, según la doctrina tradicional de la Iglesia. Poniendo este tema en el esquema de "Ecumenismo", con el título de "Libertad religiosa", y no de un modo positivo, como un derecho que pertenece a la dignidad de la persona humana, el Concilio se desviará de la tradición católica y parecerá que se quiere favorecer el efectismo propagandístico. Además, tendrá así el asunto un sabor de liberalismo. La enciclica "Pacem in terris" trata de la libertad religiosa cuando habla de los derechos de la persona humana. Así, pues, se formula un voto para que la cuestión referente a la libertad religiosa pase al esquema XVII, que es el último del elenco de materia propuesta al Concilio.

Seguidamente se pasó a la votación relativa al esquema, en general, sobre el ecumenismo. Los padres, poniéndose en pie, han aprobado la propuesta.

Inmediatamente después, el moderador, cardenal Lercaro, ha sometido a votación la siguiente moción:

"Agrada a los padres que se tome como base para una ulterior discusión los tres primeros capítulos del esquema sobre el ecumenismo?"

Explicada la moción por el secretario se ha hecho la votación, que ha dado el siguiente resultado:

Padres votantes, 2.052; han votado "placet", 1.966, y "non placet", 86.

Así, pues, los tres primeros capítulos del esquema han quedado aprobados "como base para una ulterior discusión, capítulo por capítulo".

El cardenal Lercaro había hecho notar antes de la votación que ésta se refería sólo a los tres primeros capítulos, porque, teniendo en cuenta las intervenciones de los padres y el parecer del presidente del Secreta-

riado para la Unión de los Cristianos, a los moderadores les había parecido oportuno hacer una votación distinta para el capítulo V, que trata de los judíos, y otra para el capítulo VI, sobre la libertad religiosa. Estas votaciones se harán en los próximos días.

En seguida comenzó el debate sobre los principios del ecumenismo católico.

Intervinieron en la discusión cinco padres conciliares, y, acto seguido, se pasó a las votaciones sobre el esquema de la "Liturgia".

Las cinco votaciones que se refieren al uso de las lenguas modernas en la administración de los sacramentos, bendiciones reservadas a obispos y superiores religiosos; facultades a conceder a los laicos, conformidad de los padres a cómo se juzgaron las enmiendas presentadas y al voto en bloque al capítulo de la "Liturgia", fueron todas positivas.

**Novedad en España**

**Bayeta-esponja**

**WETTEX**

Limpia y seca a la vez



Wettex es un paño de algodón y superviscosa, suavísimo flexible. Puede limpiarse fácilmente, incluso hervirse, y es de mayor duración y eficacia que un esponja normal

**Demstraciones en la planta 1.**

**ANEXO de Galerias Preciados**

*Cómodas, prácticas...*

## Confecciones para niños

*En tejidos de gran calidad*



**ABRIGO**

en cheviot de lana cardada, diversos colores

**1.175**

**TRINCHERA**

modelo "Comando", forro tornasolado

**625**

**IMPERMEABLE**

de Nylon, con cinturón, gorra haciendo juego

**420**

**TRENKA**

en grueso paño, de pelo, forrado en raso

**900**

**Gran exposición "Londres en Galerias"**

Novedades inglesas de exquisita elegancia para señoras, caballeros, niños, el hogar... Plantas 7 y 8 de "Galerias" y planta sótano en Galerias Lista 56.

**PAQUETES DE NAVIDAD AL EXTRANJERO Y TODA CLASE DE ENVIOS LAS ESPAÑAS**  
Plaza de España, 10  
Teléfono 247 44 25 - MADRID

## Lección de Aritmética

**televisores (VENTA A PLAZOS)**

Operación normal a 24 meses

Televisor 17.800  
Antena 800  
Mesa 650  
Elevador 485  
Int. bancarios 1.980

**total 21.715**

Nuestra operación en el mismo plazo

Televisor 17.800  
Antena 800 Regalo  
Mesa 650 Regalo  
Elevador 485 Regalo  
Int. bancarios 1.980 Regalo

**total 17.800**

Usted sabrá escoger el lugar de la compra sin ofertas engañosas

Si no puede visitarnos, le informaremos en su propio domicilio

Disponemos todas marcas

**Saggio**

Paseo de las Delicias, 3 - 1º  
Teléf 227 83 76

**Galerias Preciados**

**Galerias Lista 56**

**Sederias Carretas**

# CARACAS: TIROTEOS ENTRE TERRORISTAS Y POLICIAS

HAN MUERTO 24 PERSONAS

CARACAS. — Veinticuatro personas murieron y noventa resultaron heridas en tiroteos callejeros durante los tres últimos días.

Los encuentros comenzaron el martes, enfrentándose terroristas y policías, apoyados por soldados.

Los terroristas, miembros de la organización pro castrista Fuerzas Armadas de Liberación Nacional (F. A. L. N.), intentan intimidar a la población para que apoye una huelga general.

Diecinueve personas, entre ellas dos policías, fueron muertas el martes y 75 heridas. Las cifras de víctimas de ayer son de cinco muertos y 15 heridos.

Según informes del Ministerio del Interior, quinientas personas

fueron detenidas a través de todo el país, en una gran operación contra extremistas sospechosos.

Caracas presenta un aspecto normal, salvo el constante patrullar de vehículos de la Policía. (Efe.)

## MANIFESTACION DE PUERTORRIQUENOS CONTRA LA POLICIA

NUEVA YORK. — Más de cien policías acudieron anoche a un distrito puertorriqueño de esta ciudad a fin de controlar a unos quinientos manifestantes que protestaban por la muerte a tiros de dos presos por parte de la Policía.

# Washington, dispuesto a limpiar sus «establos»

NUEVA YORK, 22. (Crónica de nuestro corresponsal, M. Blanco Tobio, por telex.) — Washington parece decidido a limpiar sus establos —siempre ha sido éste un trabajo de Hércules—, y como resulta que media capital está investigando a la otra mitad, los escándalos financieros y de los otros, que sugieren clandestinos capítulos de una "dolce vida made in U. S. A.", saltan por doquier como perdicés, para deleite de ácidos columnistas y moralistas.

No hay tribuna editorial en los periódicos desde la que estos días no pontifique y flagele su Savonarola, descartando corrupciones, abusos de poder o

Escándalos de «dolce vida» en la capital U. S. A.

«Life» publica una información de nueve redactores, quienes denuncian corrupciones y abusos de poder o influencia

de Valachi sobre la "Cosa Nostra", en cuanto a decadencia de costumbres, es un casi pio recuento de ingenuidades, al lado de lo que está pasando en las altas esferas políticas de la capital.

En su número de esta semana, "Life" publica un amplio trabajo, fruto del desvelo celosísimo de nueve de sus hombres, sobre la "dolce vida" en Washington, y en verdad que si lo que cuenta es verdad, habrá de ir fumigando a la colina del Capitolio. Cita "Life" a alguien diciendo, por ejemplo, que "si Bobby (Baker) contase alguna vez todo lo que sabe, no quedaría nada del Senado. Democracia ni republicano".

Refiriéndose al mundo político de la capital, la misma revista escribe un poco más adelante: "Socialmente, es un laberinto, donde un hombre necesita un guía para distinguir a las esposas de las amantes y a las amantes de las prostitutas alquiladas. Es un mundo dedicado a la cinca manipulación de la influencia del Gobierno y de la largueza de E. D. M."

Bobby Baker es el ex secretario de la mayoría demócrata en el Senado, que dimitió por "conflicto de intereses" y que está siendo investigado por la Comisión de Reglas del Senado, entre otros cuerpos inquisidores. Nada concreto ha salido todavía de su altamente sospechosa "liason" con la alemana Ellen Rometsch y sus negocios manejados desde el Quórum Club. Recientemente dedicamos dos crónicas a este asunto.

En este momento no menos de cinco investigaciones están en marcha en Washington, cubriendo diversos aspectos de la vida pública, unas veces con luz y taquígrafos y otras a puerta cerrada. Dándose el caso de que algunos investigadores están siendo a su vez investigados por otros. Tenemos así al citado Comité de Reglas del Senado, prosiguiendo sus interrogatorios sobre el caso Bobby Baker, y a otros comités investigando el caso del ex secretario de la Marina Fred North, quien se servía del papel timbrado de su cargo, en conexión con una firma bancaria a la que había pertenecido en su vida privada; o el caso del secre-

tario adjunto de Defensa, Roswell L. Gilpatrick, sospechoso de conflicto de interés en la concesión de la contrata para construir el controvertido avión "TFX", y otras investigaciones, como la de la Cámara de Representantes, sobre un costoso proyecto oceanográfico, uno de cuyos contratistas es amigo personal del vicepresidente, Lyndon Johnson. Y coleando, todavía, en las "Cartas al editor", el "affaire" Petinaud, el encargado de la cafetería de la Cámara de Representantes, invitado, con todos los gastos pagados (con dinero del contribuyente), a unas vacaciones en París, por un grupo de generosos congresistas ansiosos de premiar los servicios de personas serviciales.

No pasa un día sin que se hable o escriba sobre la decadencia de costumbres en la capital, sin mencionar ya el hecho de que la capital de la nación es la ciudad de más alto índice de criminalidad en el país. El admonitor Catón de este Estado de la república, que huele a la Dinamarca de Hamlet, es el senador Clark, quien se ha jurado a sí mismo acabar con el "establishment", el santuario del Senado, del que nacen no quizá los vicios, pero sí, desde los tiempos de Tocqueville, lo que se sigue llamando "la tiranía de la minoría".

El Senado y otras ramas ejecutivas y legislativas del Gobierno tienen a sus presuntos Torquemadas dentro de sus propias ciudadelas, dispuestos a encender hogueras purificadoras. Pero, prácticamente, desde los comienzos de esta República se ha querido limpiar sus establos políticos, y la cosa nunca ha pasado de una limpia, ágil y discreta barredura debajo de la alfombra. Quizá las cosas nunca puedan ser de otra manera. Como alguien ha reflexionado aquí, con realismo, sólo son cien los senadores a contentar, arrullados, mimados e incensados día y noche por los millares de águilas que centenas de poderosas industrias envían a Washington a sacarle una tajada a los 50.000 millones de dólares que sólo el Departamento de Defensa reparte todos los años entre fabricantes y contratistas. Demasiada fuerte la tentación, demasiado el poder y demasiado indulgentes los tiempos en que vivimos en materia de transgresiones morales, públicas o privadas.

## OFERTA EXCEPCIONAL DE CHRISTMAS JHERR

(Felicitaciones de Navidad)

Por 100 pesetas

(con más de 500 ptas. de ahorro)

enviamos, contra reembolso, por correo a cualquier punto de España, un surtido de

50 christmas todo color, con sobres

6 tarjetitas felicitación

6 etiquetas regalos, en color

1 calendario de adviento, alemán

1 boleto para el sorteo regalo de un

SEAT 600-D

CHRISTMAS JHERR

Fábrica: Velázquez, 124

MADRID

Teléfonos 2617613 - 2618612

2339943 - 2338781

7.000 modelos de christmas originales

10.000.000 de ejemplares en existencia

Sírvanse remitirme un surtido de christmas de 100 pesetas

D. \_\_\_\_\_

calle o plaza \_\_\_\_\_

núm. — Población \_\_\_\_\_

CHRISTMAS JHERR

VELAZQUEZ, 124 - MADRID-6

En los más escondidos rincones de España hay niños con riesgo de ser atacados por la poliomielitis. ¡Españoles! Colaborad todos para que ni un solo niño deje de recibir la vacuna



# IBERIA

## LINEAS AEREAS DE ESPAÑA

Anuncia a sus clientes y amigos que desde el 1.º de noviembre se han modificado los horarios de su red, en la siguiente forma:

### SALIDAS DE MADRID, a:

#### VUELOS TRASATLANTICOS

NUEVA YORK	Diario	DC-8	13,30 h.
MEJICO	Domingos	DC-8	10,35 h.
San Juan de Puerto Rico	Martes	DC-8	10,00 h.
Caracas	Sábados	DC-8	16,15 h.
Bogotá	Martes	DC-8	10,00 h.
Lima	Martes y viernes	DC-8	1,00 h.
Río de Janeiro			
Buenos Aires			
Santiago de Chile			
MONTEVIDEO	Viernes	DC-8	1,00 h.
LA HABANA	Viernes	Super Const.	18,30 h.

#### VUELOS EUROPEOS Y AFRICA

FRANKFURT	L. X. V. D.	Caravelle	13,10 h.
LISBOA	L. X. V.	Super Const.	10,35 h.
LONDRES	Diario, excepto L. y V.	Caravelle	13,15 h.
	Diario	Caravelle	10,05 h.
PARIS	L. X. V.	Caravelle	15,25 h.
	L. X. V. (via Barcelona)	Caravelle	10,00 h.
ROMA	M. J. S. D.	Caravelle	16,05 h.
ZURICH	M. J. S. D.	Caravelle	10,00 h.
BATA	Lunes (via Las Palmas)	Super Const.	17,05 h.
	Miércoles	Super Const.	21,05 h.
CASABLANCA	Lunes y viernes	Convair Metr.	11,10 h.
EL AAJUM	Miércoles y domingos	Convair Metr.	11,10 h.
SIDI IFNI	Miércoles y domingos	Convair Metr.	11,10 h.
TANGER	Martes y sábados	Convair Metr.	15,25 h.

#### VUELOS NACIONALES

	DIARIO	Convair Metr.	8,00 h.
	M. J. S. D.	Convair Metr.	9,50 h.
BARCELONA	L. X. V.	Caravelle	10,00 h.
	DIARIO	Convair Metr.	13,00 h.
	DIARIO	Convair Metr.	19,00 h.
	DIARIO	Super Const.	21,00 h.
IBIZA	M. J. S. D.	Convair	12,10 h.
	DIARIO	DC-8	20,50 h.
LAS PALMAS	Lunes	Super Const.	17,05 h.
	Sábado	DC-8	16,15 h.
	DIARIO	Convair	8,45 h.
MALAGA	DIARIO	Convair	10,45 h.
	DIARIO	Convair	16,15 h.
	DIARIO	Convair	11,00 h.
MELILLA	M. J. S. (via Málaga)	Convair	11,00 h.
PALMA	DIARIO	Caravelle	10,20 h.
	DIARIO	Convair	20,20 h.
	DIARIO	Convair	8,40 h.
SEVILLA	Lunes y viernes	Convair	11,10 h.
	DIARIO	Convair	16,25 h.
	Miércoles y domingos	Convair	11,10 h.
TENERIFE	DIARIO	Super Const.	16,35 h.
	L. X. V.	Convair	10,30 h.
VALENCIA	DIARIO	Convair	20,55 h.
	M. J. S. D.	Convair	12,10 h.

Para más información, reserva de plazas o venta de billetes, diríjense a su agencia de viajes o a nuestras oficinas de Madrid, plaza de Cánovas, 4  
Teléfono 221 82 30

## SUMMERS, A MEJICO



MEJICO, 22.—El director de la producción española "Del rosa al amarillo", Manuel Summers, y la pequeña estrella de la película Cristina Galbo serán miembros de la delegación española que estará presente en la VI Reseña Mundial de los Festivales Cinematográficos, en Acapulco.

También viene a esta ciudad, con el mismo fin, el señor García Escudero, director general de Cinematografía y Teatro de España, según ha informado un portavoz. (Efe.)



por tico medina y emilio g. loygorri



### ¿NUEVA COOPERATIVA?

En las mil y una noches de este Madrid múltiple y vario locales de diversión son muchos veces escenarios en los que plasma un negocio, o son puntos de observación, o de búsqueda de figuras.

Así, anoche, el señor Barreiros, con su esposa, y unos amigos cenaban en Soleá—el nuevo "tablao" flamenco instalado en la Parrilla del Rex—. Y nos habló de la creación de una nueva cooperativa cinematográfica a la que quizá no sean ajenos los nombres de Mario Maya, Raquel Darío y Antonio Capel, que ayer salían también en estas mismas columnas. En fin, que algo se está "cociendo".

### CON LOS 5 SENTIDOS

**VISTA**  
¿Han visto a EVA en NUEVA ROMANA? ¿No? Pues véanla, véanla...

**OIDO**  
En una sala de fiestas. La atracción que sale en primer lugar le dice al empresario: No sé porque salgo yo siempre la primera, habiendo otras peores que yo. El empresario, sin inmutarse, contesta: Dígame dónde, para contratarla.

**GUSTO (DIS)**  
(DIS). El que debe tener ANALIA GADE. Por segunda vez ha tenido que suspender su gira por Argentina, ya preparada, porque han adquirido los derechos de "La Carraca". Antes fueron los derechos de "La Idiota". En ambas ocasiones ha sido la actriz LUISA BEHIL.

**TACTO (CON)**  
(CON). El establecido por MIKE RIOS y el CLUB IMPERATOR. Quizá salga algo de él.

**OLFATO**  
Nos olemos próximos "movimientos" flamencos.



### NUEVOS SAKISTAS

Parece ser que Guadamur se ha salido con la suya y el sake se ha implantado como bebida oficial, al menos en los ambientes artísticos. Así, el otro día bebieron y apuraron sus copas tibias el gran Lorenzo Valverde, captado por la cámara de Boutellier después del tercer brindis, y Alberto Salvatella, cuyos negocios artísticos—desde el Zorro al Hilton—le dejan, no obstante, algún minuto libre para disfrutar de las mil novedades que este Madrid del siglo XX ofrece a diario.

Pues nada, lo que dice el castizo: "¡Que nos las traigan!"

### AUN QUEDAN MAS VIENEN 3 FIGURAS ARGENTINAS

Imponentes monumentos nacionales, según nuestras referencias, se nos vienen en enero de Buenos Aires a Madrid en ruta artística casi obligada últimamente. Al decir monumentos usted, lector, sabe que nos referimos al sexo contrario. De antemano, bien venidas, hijas mías. Ellas son Leli Medem—rubia ceniza—, Inés Moreno—morenaza y venusina—y Mariquita Gallegos—rubia explosiva a lo Marilyn—. Tres bellas a alinear entre las ya muchas bellas argentinas, con las que creamos nuestra vista en Madrid sin necesidad de ir a Buenos Aires. Según nuestro comu-

### DIALOGO

En el Corral de la Morería. Alfonso Camorra, antes de su partida para París, se encontró con La Chunga.

LA CHUNGA.—Alfonso, me he enterado que me haces la competencia.

ALFONSO.—¿Por qué?, si yo no bailo...

LA CHUNGA.—Pero pintas.

ALFONSO.—¡Ah!, ¿pero tú pintas?

LA CHUNGA.—Pues claro.

ALFONSO.—¿Pero has expuesto en París?

LA CHUNGA.—Pues claro.

ALFONSO.—Yo tengo un miedo...

LA CHUNGA.—No, no tengas miedo. En París no entienden.

ALFONSO.—Pues eso es lo que me preocupa. Si entendiesen estaría tranquilo.

### A LAS DOCE EN PUNTO

Por ARBOLI



Informamos desde Valentín

◆ Nuestra primera foto de la noche, captada con la cámara de Escibano, se refiere a una simpática y popular pareja cinematográfica: María Mahor y Pepe Moreno. Ambos, recién estrenada su película "Bochorno", acudieron al restaurante de don Félix Fernández para festejar el triunfo obtenido. No obstante, antes de ocupar la mesa se acercaron a la barra y tomaron una copa de "Fundador", el coñac de los triunfadores, con el periodista. Pepe, el actor de Chiclana, uno de los rincones más bellos y típicos de la provincia gaditana, está muy satisfecho de su papel y espera nuevos e importantes asuntos para un futuro inmediato. María Mahor, más guapa y sensacional que nunca, tiene interesantes cosas a la vista y algunas de auténtica campaña. Se lo merece de verdad, pues es sin lugar a dudas una de nuestras mejores actrices.

◆ En Valentín, otra guapa actriz: Conchita Velasco. Conchita come en compañía del director cinematográfico José Luis Sáenz de Heredia y del actor mejicano Angel Garasa y su señora. Conchita, cosa rara, lleva veinte días sin trabajar, aunque ella no pierda el tiempo y siga con sus clases de inglés y baile intensivamente. ¿Qué hará esta mujer para estar cada día más guapa...? Escibano, al quite nuevamente, recoge con su "Leica" la sonrisa de la actriz, que es, sin lugar a dudas, la nota más encantadora y sensacional de toda la noche.



◆ Y terminamos la velada en el Café Gijón. El Gijón, uno de los pocos locales que jamás pasarán de moda, ha abierto un restaurante en la parte baja del café. Algo extraordinario. El nuevo local está forrado de madera de roble y su techo tiene forma de bóveda. Una verdadera obra de arte, un alarde de buen gusto y una cocina archifamosa y conocida en toda la profesión.

◆ En el restaurante del Gijón sorprendemos a Paso y unos amigos. El autor, asiduo cliente de la casa, ha sido uno de los primeros que estrenaron el local. Paso tiene noticia —¡cuándo no!— y noticia relacionada con el cine. "La Corbata", su obra teatral varias veces centenaria, va a ser llevada al cine. Productor, director y protagonista de la misma: Tony Leblanc. Sin embargo, don Alfonso interpretará uno de los papeles principales en esta versión cinematográfica.

◆ Otro asiduo del local, Arturo Fernández. Tras su último estreno, Arturo espera próximos acontecimientos artísticos, algunos quizás relacionados con la escena. Hablando de su idilio con Rossana Yanni, una de sus parejas en "Sol de verano", el actor no desmiente ni afirma nada. Se limita a decir que se llevan muy bien y que disfrutan mucho cuando pueden pasar o asistir a algún local juntos. ¿Se casarán...? Creemos que Arturo pertenece al glorioso gremio de los incasables.

**Micheleta Club**  
NIGHT-CLUB  
Tel. 248 50 55  
Auténticamente climatizado  
Temperatura ideal

TARDE Y NOCHE  
**¡Presenta!!**  
EL COMEDIANTE DE MEJICO  
**SERGIO CORONA**

QUIQUE ROCA - CLAUDIA  
y su conjunto músico-voca.

MARUCHY TAYLOR  
PERLAS GITANAS  
RAFAEL CARDONA  
con su gran orquesta

...y las más bellas **MODELOS**

ES UN «SHOW» MICHELETA

239-73-85  
255-66-56  
255-66-57  
255-66-58  
230-34-21  
256-00-53  
Nocturno  
225-79-03



VIAJES Y BODAS  
Alcalá, 118 Relatores, 7 MADRID

AUTOMOVILES DE ALQUILER CON Y SIN CHOFER

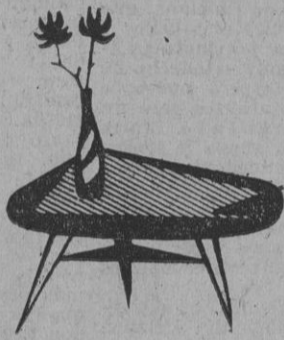
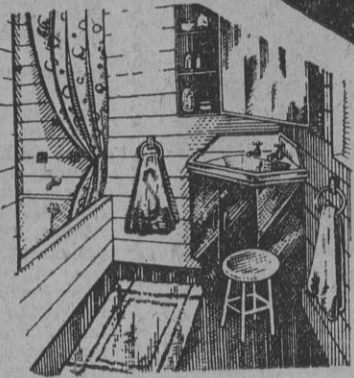
HAN LLEGADO A ESPAÑA

ALCRONA y ECRONA

TABLEROS

Laminados de plástico estratificados de múltiples aplicaciones en construcción, decoración, muebles, carrocerías, etc.

Calidad y precios insuperables  
Colores modernos y clásicos



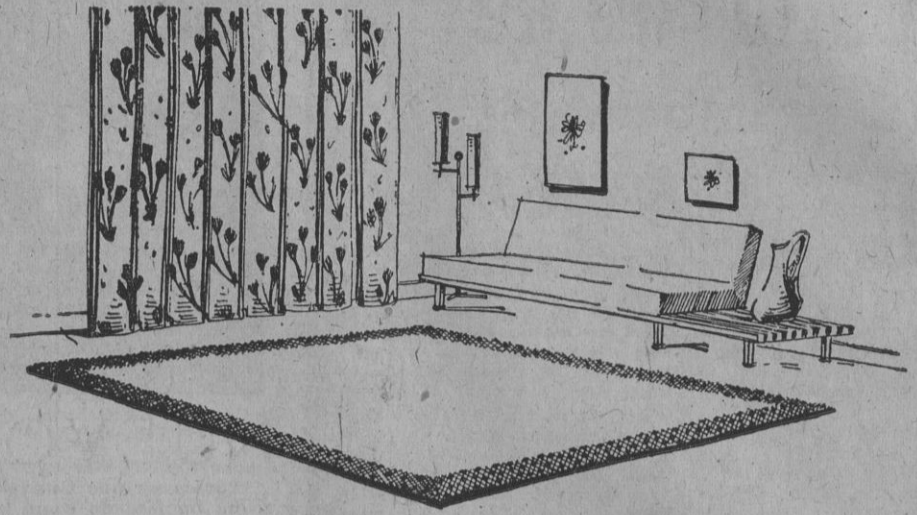
Pragoexport

exporta a todo el mundo

Distribuidor exclusivo para España:

ENRIQUE GOMEZ ASENSIO, S. A.  
Cartagena, 132  
Teléfonos 245 72 41 y 246 00 50  
MADRID - 2

TAPICERIAS  
ALFOMBRAS  
COLCHAS Y MANTAS  
ROPA DE CAMA Y MESA



Ofrecemos una maravillosa colección de exclusivas en las PLANTAS II y III Y EN NUESTRA SUCURSAL DE GOYA, NUM. 20

Son tejidos modernos y clásicos especiales para tapizados y cortinajes. Alfombras de todas clases en liso y con dibujo. Juegos de cama y mesa, así como un gran surtido de mantas finísimas. De estos artículos, propios para el hogar, facilitamos información. Hacemos instalaciones de todas clases y damos presupuestos sin compromiso para el cliente

Muchos años de experiencia y nuestros deseos de servirle bien son la mejor garantía

ALMACENES  
**RODRIGUEZ**

Avda. José Antonio, 19

Goya, 20 - MADRID

PROXIMO ACONTECIMIENTO



EN UN FILM DE  
JOHN FORD

LA TABERNA  
DEL IRLANDES

Lee MARVIN Elizabeth ALLEN Jack WARDEN Cesar ROMERO Dick FORAN Dorothy LAMOUR

TECHNICOLOR® ES UN FILM PARAMOUNT

UN MARAVILLOSO ESPECTACULO  
PARA TODOS LOS PUBLICOS

MARCONI

Avenida de América, 24

Televisores todas las marcas  
Frigoríficos Lavadoras  
Radios, cocinas, etc.

AMERICA

Facilidades  
sin recargo

REGALOS INCREIBLES  
CONDICIONES ESPECIALES  
EN LOS PAGOS AL CONTADO

Servicio Técnico garantizado

Avenida de América, 24

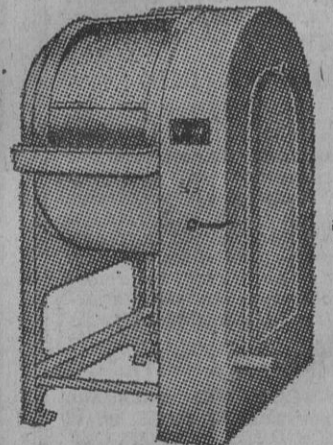
RESIDENCIAS, SANATORIOS, COLEGIOS,  
CUARTELES, EMPRESAS

PARA LAS COCINAS MAS  
MODERNAS, LOS APARATOS  
MAS PRACTICOS

Solentry

PICADORAS  
DE CARNE,  
CORTADORAS DE  
FIAMBRES,  
LAVADORAS DE  
ROPA - PLAN-  
CHADORAS

Pidan  
presupuestos a



LAVADORAS PARA ROPA  
(modelo industrial)

Doctor Santero, 8 - Teléf. 253 70 27

Puebla, 6 - Teléf. 222 38 41

Se fabrican de 6 a 100 kgs. Re-  
versibilidad automática. Gran  
rendimiento.



## Bajo la presidencia de Solís

# Los mandos sindicales examinan el proyecto de ley de Seguridad Social

### Brillante informe del director general de Previsión

EN la Casa Sindical ha tenido lugar la reunión de la Junta de dirigentes centrales de la Organización Sindical, constituida por los presidentes de los Sindicatos nacionales, jefes nacionales de Obras y Servicios, procuradores sindicales en Cortes y presidentes de las Secciones Sociales y Económicas de los Sindicatos nacionales.

La reunión estuvo presidida por el ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, a quien acompañaban el secretario general de la Organización Sindical, señor Lamata; inspector-asesor general de la Organización, señor Marcos Chacón, y los cuatro vicesecretarios nacionales de la Organización Sindical, señores Argentería, De las Peñas, Chozas y Cortés.

El motivo de la reunión era examinar con todo detenimiento el proyecto de Ley de Seguridad Social remitido por el Gobierno a las Cortes Españolas.

Comenzó la reunión con un informe del vicesecretario nacional de Obras Sindicales, señor Chozas Bermúdez, para señalar algunas de las objeciones estimadas provisionalmente al proyecto de Ley de Bases de la Seguridad Social y orientadas todas ellas en el sentido de las garantías que han de tener los trabajadores y los empresarios encuadrados en los Sindicatos, para constituir la base de las mutualidades laborales que realizarán la gestión de la seguridad social.

Tras el informe del vicesecretario, intervinieron en el examen del proyecto el presidente del Sindicato Nacional del Seguro, los presidentes de las Secciones Social y Económica de este mismo Sindicato, los procuradores en Cortes señores Hernández Navarro, Fugardo, Lafont y Lampe y doña Mercedes Sanz Bachiller. Todas las intervenciones se refirieron con posiciones críticas o de adhesión al proyecto de ley y quedó bien clara en todas ellas la preocupación de que las mutualidades laborales que van a ser gestoras de la seguridad social estén constituidas por la base sindical de representación, que en ningún caso tengan atribuidas, como corporaciones de interés público que van a ser, funciones representativas de intereses profesionales y que sean entidades de autogobierno y autoadministración.

En la sesión de la tarde tuvieron lugar otras intervenciones de dirigentes o procuradores sindicales en Cortes, pero casi toda la sesión estuvo dedicada a escuchar un informe



Rafael Cabello de Alba, director general de Previsión.

brillantísimo del director general de Previsión, don Rafael Cabello de Alba, que hizo acto de presencia junto con el secretario general técnico del Ministerio de Trabajo, señor Santos Blanco, invitado por el ministro secretario general del Movimiento para que se hiciera cargo de las objeciones que se planteaban en la reunión y pudiera poner en conocimiento de todos las intenciones y los pormenores de este proyecto de ley que, como es natural, interesa profundamente a toda la Orga-



Jesús Lampe, dirigente social del campo.

nización Sindical española, constituida por trabajadores, técnicos y empresarios.

Finalmente, se estableció un coloquio entre los dirigentes sindicales y el director general de Previsión, que fué extraordinariamente útil, puesto que se dispusieron no pocas alarmas que había suscitado el proyecto y quedó robustecida la colaboración y relación cordiales que en el tratamiento de los problemas sociales existen entre la Organización Sindical y el Ministerio de Trabajo.

## «POLEMICA Y LUCHA DE INTERESES EN TORNO A UN PROYECTO DE LEY»

El señor Cabello de Alba habló ante los universitarios en el Colegio José Antonio

DENTRO del ciclo «Problema social de España», organizado por el Colegio Mayor José Antonio, desarrolló su conferencia el director general de Previsión, don Rafael Cabello de Alba, abordando el tema «Polémica y lucha de intereses en torno a un proyecto de ley».

Se inició el tema con unas palabras del rector del colegio universitario, quien puso de manifiesto la recia personalidad del conferenciante y la importancia del tema, ya que no hay más que fijarse en la enorme asistencia de colegiales para darse cuenta que este problema de la seguridad social es uno de los más importantes del momento.

El señor Cabello de Alba, dirigiéndose a los jóvenes, comenzó diciendo: «Vosotros pronto tendréis en vuestras manos los destinos de la nación; la Administración llegará pronto a vuestras manos, y para que os des cuenta del problema que hay planteado en estos momentos, vengo yo a explicaros la lucha que, hombres jóvenes, también, tenemos hoy».

Seguidamente se refirió a la polémica que se ha levantado sobre la seguridad social, a la que no han faltado duros ataques al proyecto de ley de Bases de la Seguridad Social. Hizo ver que era curioso que esta ley de Seguridad Social se encuentre en plena línea de fuego por parte de fuertes grupos de presión, cuando están también pendientes de su aprobación en las Cortes otras leyes importantes como ésta, tales como la reforma de arrendamientos urbanos, la reforma fiscal, etc., que, no obstante, no merecen la alta atención de aquellos sectores.

«La ley de Seguridad Social —dijo— ha surgido porque es necesaria y además es inexorable que se presentara al país por tres motivos:

Primero.—Porque es necesaria para todo el Plan de Desarrollo. No es de una buena política—continuó diciendo el director general de Previsión—promover el crecimiento económico del país sin que a este Plan de Desarrollo se le haya dado paralelamente un contenido social. Por otra parte, se viene a seguir una trayectoria que ya ha dado buenos frutos a otros países. Así vemos que el canciller alemán Erhard, autor de la recuperación económica de su país, dispuso que, conjuntamente al Plan de Desarrollo económico emprendido, se acometiera una reforma unitaria de la seguridad social.

Segundo.—La realidad que nos plantea nuestra conexión con Europa. En este aspecto, el señor Cabello se refirió a que, sin olvidar que había que orientar la seguridad social a tono

con los países occidentales y cristianos de cara al Mercado Común, no había que olvidar tampoco que nuestros trabajadores se habían introducido ya en Europa.

Tercero.—Las deficiencias del actual sistema de la seguridad social. Sobre este aspecto expuso el gran desajuste estructural y orgánico que existe, y que es necesario corregir.

En la segunda parte de su conferencia, el señor Cabello de Alba, con palabras precisas, hizo un sugestivo planteamiento, concretando la meta hacia donde se quiere llegar con la nueva ley de Seguridad Social, que sintetizó en siete puntos:

a) Consideración en conjunto de las situaciones objeto de reforma.

b) Uniformidad relativa en prestaciones.

c) Importancia de las prestaciones preventivas y recuperadoras.

d) Incorporación de los beneficiarios a la gestión.

e) Organización y racionalización de la gestión.

f) Desaparición del espíritu de lucro, y

g) Saneamiento del régimen financiero.

Expuso con precisión y claridad cada uno de estos grandes apartados, y concluyó formulando su deseo de que esta ley de Seguridad Social u otra guiada por los mismos afanes llegue a ser norma en el futuro de España.

Seguidamente se desarrolló un interesante coloquio, que provocó constantes intervenciones del auditorio universitario, prolongándose el diálogo con el señor Cabello de Alba más de dos horas, durante las que se le hicieron preguntas de todo tipo: medicina preventiva, actitud de las compañías aseguradoras, conexión de la Organización Sindical, etc.

La intervención del señor Cabello de Alba fué seguida con el mayor interés en todo momento, y queremos hacer destacar que a este coloquio en el Colegio Mayor José Antonio asistieron alumnos de la mayor parte de otros Colegios Mayores masculinos en gran número.

¡Señora! Use  
**BALDOSININ**

FIJA Y BLANQUEA LAS RAYAS DE LOS BALDOSINES  
Prod THOMIL S. Pacheco, 25  
Venta en droguerías.

### CARNET de PUEBLO

- ◆ BOLAS de acero de precisión
- ◆ BOLAS de acero inoxidable
- ◆ BOLAS de bronce
- ◆ BOLAS de acero tipo bicicleta
- ◆ BOLAS para pulir

RODASTELLA

CARRANZA, 21

Tels. 224 48 69 - 224 26 31

### REFLEJO

### TEÑIDOS

DE PRENDAS, CUERO, NAPA, BOLSOS, CARTERAS, ETC.

SISTEMA ALEMAN

Hermosilla, 81 (Metro Goya)  
Teléfono 276 30 27

### SU COCHE ¿AUN NO TIENE RADIO?

ANTONIO TORRES

EMILIO CARRERE, 6

Distribuidor oficial PHILIPS



Le instalará su transistor PHILIPS

MONTAJE GRATUITO  
Aparatos usados todas marcas a precios de GANGA

### COPIAS EN MULTICOPISTAS

de circulares, listas de precios, apuntes, etc.

Entregas en 24 horas  
FOTOCOPIAS DE TODA CLASE DE DOCUMENTOS

GONDEL, LTDA.

Carretas, 12 - Tel. 222 96 35

- ¿Dónde va Vicente?
- Dónde va la gente.
- ¿Adónde va la gente?

—A VALVERDE, 20

### TELEVISORES

MAXIMAS FACILIDADES  
Ultimos modelos

electrodomesticos

Valverde, 20

Teléfono 222 87 07

### INTERESANTISIMO

Por todos o cualquiera de sus muebles que quiera renovar le daremos otros de su gusto, abonando la diferencia, si la hubiera, con máximas facilidades de pago

### Muebles CABEZON

Paseo de las Delicias, 14  
Teléfono 227 39 63

### AGENCIA VIZAL

Automóviles - Seguros - Finanzaciones - Vehículos de ocasión - C. D. - Turistas  
Misión Militar Americana  
Vehículos nacionales

María de Molina, 12  
T. 2611008 - 2610801

### MECANOGRAFA

edad de 18 a 25 años, con agilidad superior a 350 pulsaciones. Impecable ortografía, cultura general. Imprescindible buenas referencias, sueldo a convenir. Presentarse para examen en:

Doctor Esquerdo, 220

De 9 a 11 y de 16 a 18 horas (18.811)

PUEBLO

## «Nuestro ideario está hoy tan al día como en tiempos de José Antonio, y en gran parte inédito»

### Palabras de Solís en el XXX aniversario de la fundación del S. E. U.

Al cumplirse ayer los treinta años de la fundación del Sindicato Español Universitario, se celebraron diversos actos conmemorativos. Primeramente hubo una misa en la que asistieron el jefe nacional del S. E. U., secretario general, mandos nacionales y provinciales de Madrid y numerosos estudiantes.

Después, los fundadores de entonces y los jóvenes de hoy se reunieron en una comida de hermandad que presidió el ministro secretario general del Movimiento, don José Solís, acompañado del jefe nacional del S. E. U., señor Martín Villa, y de otras jerarquías. Después de intervenciones de los señores Martín Villa, Navarro Latorre y Payno, hizo uso de la palabra el señor Solís Ruiz, quien dijo que no envejecemos porque servimos a una doctrina que no ha envejecido, nuestro ideario está hoy tan al día como en tiempos de José Antonio, y en gran parte inédito. Porque esta doctrina nuestra es la que pide una España mejor y más justa. Vosotros los jóvenes, añadió, habéis nacido a la vida con una política sana, y tanto los de hoy como los de ayer ejercéis una influencia que va a miles de hombres. Terminó diciendo que de estas reuniones tenemos que sacar un propósito, lo que España necesita en este momento.

presidente del C. F. C. E., señor Vogel, y el presidente del C. O. C. E. E., señor Bourcier, y se leyeron los informes presentados por los señores Hanenberg y Store en relación a los trabajos realizados por el G. A. T. T., y a continuación los titulados «Trabajos de la O. C. D. E.» y «Trabajos de la A. E. L. E. E. F. T. A.»

## HALLARA EL PISO o TIENDA DESEADA!!!



A 700 METROS DEL METRO DE VALDEACEDERAS

**Pisos: 34.000 ptas.**  
de ENTRADA UNICA + 28.000 ptas. aplazadas. Resto con grandes facilidades hasta 10 y 30 años.

**TIENDAS** de todas superficies desde 46.000 y 31.000 pts. de desembolso. Mensualidad 800 pts. durante 10 años

## BARRIO del PILAR

COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS. METRO Y TRANVIAS. AUTOBUSES desde la estación del Metro de Valdeacederas, al BARRIO DEL PILAR.

INFORMACION: OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 42. De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche excepto sábados tarde EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: Av. Donostierra, 26 (entrada por el Puente del Calero, detrás de la Plaza de Toros de Ventas) De 10 mañana a 8 tarde EN EL BARRIO DEL PILAR: Final de la calle Capitán Blanco Argibay (entrada provisional frente al número 328 de la calle Bravo Murillo). Servicio permanente de 9 mañana a 8 tarde. SERVICIO PERMANENTE INCLUIDO DOMINGOS Y FESTIVOS EN LOS RESPECTIVOS BARRIOS

- Apartamentos:** entrada 29.000 ptas y 19.000 aplazadas, resto 650 ptas. al mes, durante 10 años
- Pisos:** 49.000 ptas. entrada + 33.000 aplazadas, resto 1.197 ptas. al mes durante 10 años
- Tiendas:** desembolso inicial 77.000 y 52.000 ptas. mensualidad 1.200 ptas. durante 10 años

COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS: 3 líneas de autobuses - 2 líneas de tranvías - 2 líneas de metros

- AUTOBUSES: desde CIBELES (Carros fachada calle Montalbán) n.º 28 desde CIBELES (fachada principal de Correos) Desde GOYA (Navarro-Felipe II) n.º 21 desde ROSALES
- TROLÉBUSES: n.º 103 desde el PALACIO DE ORIENTE (Mayor-Batán) n.º 106 desde PUERTA DEL SOL (entre la calle Alcalá y Carrera de San Jerónimo)
- TRANVIAS: n.º 5 y 12 desde PLAZA TOROS DE VENTAS.
- METRO: metro de VENTAS.

## AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION



# Madrid

# Actualidad

Asegura que en su patio llueve dinero



En la foto aparece Manuela Puerta, la portera del número 32 de la calle de San Marcos, de Madrid, que ha visto cómo en el patio de su casa caían una serie de billetes de una y cinco pesetas.

—Los de una peseta —nos dijo Manuela— están acuñados en el año 1938. Desde luego, nos tiene intrigados este suceso, pues todavía ignoramos quién pueda ser el dueño de este dinero. El total es poca cantidad, pero yo, de todas formas, no pienso quedarme con él.



RADIO ESPAÑA, CANAL DE COLOR, dedicó una emisión homenaje a CARMEN AMAYA, en el que intervinieron, junto a nuestro compañero Gonzalo Carvajal, último periodista que visitó a la genial artista, Lucerito Tena, discípula predilecta de Carmen Amaya; el escritor Alfredo Mañas, autor de "Los Tarantos"; el galán cinematográfico y recitador Javier Armet y todo el cuadro flamenco del Corral de la Morería.

En la fotografía, Lucerito Tena, en un momento de la emisión, contemplada por Alfredo Mañas y Javier Armet.

## NOVEDADES EN LA CASA DE FIERAS

### Dos focas que vinieron de Alemania en avión

El zoo del Retiro ofrece desde ahora dos novedades a sus visitantes. La primera la constituye un par de focas que ya ocupan un bonito estanque dentro del recinto de la Casa de Fieras. Las dos focas han sido traídas, por vía aérea, de un centro de aclimatación de Alemania. Hicieron el viaje en cajas acondicionadas para su traslado. Son muy jóvenes y se espera que se aclimaten estupidamente en su nuevo país de residencia.

La segunda novedad la constituye un envío de simios, también procedentes de Alemania, que pasarán a ocupar la nueva y amplia galería de jaulas que se abrirá pronto al público. (Fotos de César Lucas.)



### LOS PROFESORES DE EL CORDOBES MARCHARON ANOCHE A AMERICA

★ Allí continuarán las clases de guitarra y cultura general con su famoso discípulo



ANOCHE marcharon a América los profesores de cultura general y de guitarra del matador de toros Manuel Benítez (El Cordobés). Antonio Cortés y Rafael García hacen el viaje a Caracas para reunirse con su discípulo, quien los reclamó al ver que su estancia en América se iba a prolongar más de lo previsto. (Fotografía de César Lucas.)

LLEGO DE GINEBRA

### JAMES MASON



PROCEDENTE de Ginebra, y por vía aérea, llegó anoche a Madrid el actor cinematográfico James Mason, inolvidable intérprete del espía Cicerón y uno de los protagonistas del film «La caída del imperio romano», que últimamente se rodó en Madrid. James Mason asistirá a la primera proyección en privado de dicha película, que se dará en Madrid ante más de doscientos hombres de negocios cinematográficos que, llegados de los cinco continentes, se reúnen estos días en Madrid para planear la distribución mundial de las películas que Samuel Bronston hace en España. (Foto de César Lucas.)

### SE LIQUIDAN

MAQUINARIA y ALMACEN por terminación de obras

MONCABRIL Viana del Bollo (Orense)

MOD. FLAVIA

## nueva Línea ZETA

muy simple, elegante  
TOTALMENTE RECTA

Panel con relojes de mando y tapa equilibrada. Por primera vez en España. Encimera hermética, estanca. Más limpia. Parrilla continua y deslizante. Horno de visión panorámica, con gratinador cuadruple y TERMOSTATO. Calientaplatos deslizante. A gas o mixtas; 29 modelos, desde 850 pesetas.

¡VENTAJOSOS PLAZOS!

**IMECA**  
PACIFICO, 32;  
ZURBANO, 65, y  
Gta. EMBAJADORES, 7  
Fácil aparcamiento

**Sala**  
LA COCINA DE ESPAÑA

## MARCONI

Avenida de América, 24

Televisores todas las marcas  
Frigoríficos Lavadoras  
Radios, cocinas, etc.

## AMERICA

REGALOS INCREIBLES  
CONDICIONES ESPECIALES  
EN LOS PAGOS AL CONTADO

Facilidades sin recargo

Avenida de América, 24

Servicio Técnico garantizado

ESCRIBEN JOSE ANTONIO PLAZA ★ MARIA FRANCISCA RUIZ ★ SOL DIAZ - BERRIO ★ J. AURELIO VALDEON ★ MARISA GARRIDO

PRIMERA ESTRELLA DEL BALLET Y EL CINE ISRAELI

# DALIAH LEVI, en Madrid, para hablar de negocios

"Rodaré aquí una película con exteriores en Hong-Kong"

POR veinticuatro horas DALIAH LEVI, la primera bailarina del ballet de Israel, estuvo en Madrid. Llegó desde Yugoslavia, donde ha rodado, con JOSE FERRER y ROBERTO HOSSEIN, una película, en la costa dálmata, para

firmar aquí el contrato de su próxima cinta: "Señor Juan". Se hará en España, aunque algunos exteriores se filmen en Hong-Kong. Daliah llegó un poco acatarrada, porque en el país de Tito ha pasado un frío terrible. Su primera visita fué a la

peluquería. Allí la sorprendió nuestro fotógrafo, en manos de RONY NAVARRETE, el más joven maestro del peinado femenino en España. Inmediatamente después Daliah se marchó al Rastro y adquirió un montón de antigüedades, que constituyen su pasión favorita, entre ellas, un angelote del siglo XVI, por el que pagó una verdadera fortuna. La película "Señor Juan" comenzará a rodarse dentro de un mes; hasta entonces, Daliah Levi se tomará unas vacaciones en Francia.



## San Nicolás hace sus preparativos en Madrid



SAN Nicolás es para todos los niños nórdicos lo que la fiesta de Reyes es para los españoles. Se celebra la noche del cinco de diciembre. Todos los niños alemanes, suecos, daneses, belgas, etc. que viven en España, reciben también la visita de San Nicolás. Sobre todo ahora, con el adelanto de la aviación comercial —San Nicolás tiene ya más de setecientos años— se puede venir de Alemania en unas pocas horas con un enorme saco de regalos para todos ellos.

Este año, San Nicolás adelantará dos días su llegada a España. El día tres aterrizará en Barajas a bordo de "Boeing", de la Lufthansa, porque tiene el proyecto de

visitar y obsequiar no sólo a los niños extranjeros que lo esperan, sino a todos los niños españoles. Y hasta tiene pensado dar una charla por televisión, dirigida a todos los pequeños que no hayan podido verle.

El personaje de San Nicolás lo encarna este año Walter Jansens, ex combatiente español con la legión "Condor" y piloto de caza, en Alemania, quien ahora se gana la vida dando clases de idiomas y haciendo de guía en una agencia de viajes. Vive en Madrid, en el barrio de Argüelles. Está casado con una belga y tiene una niña preciosa, de ocho años, que —¡cómo no!— cree en San Nicolás.

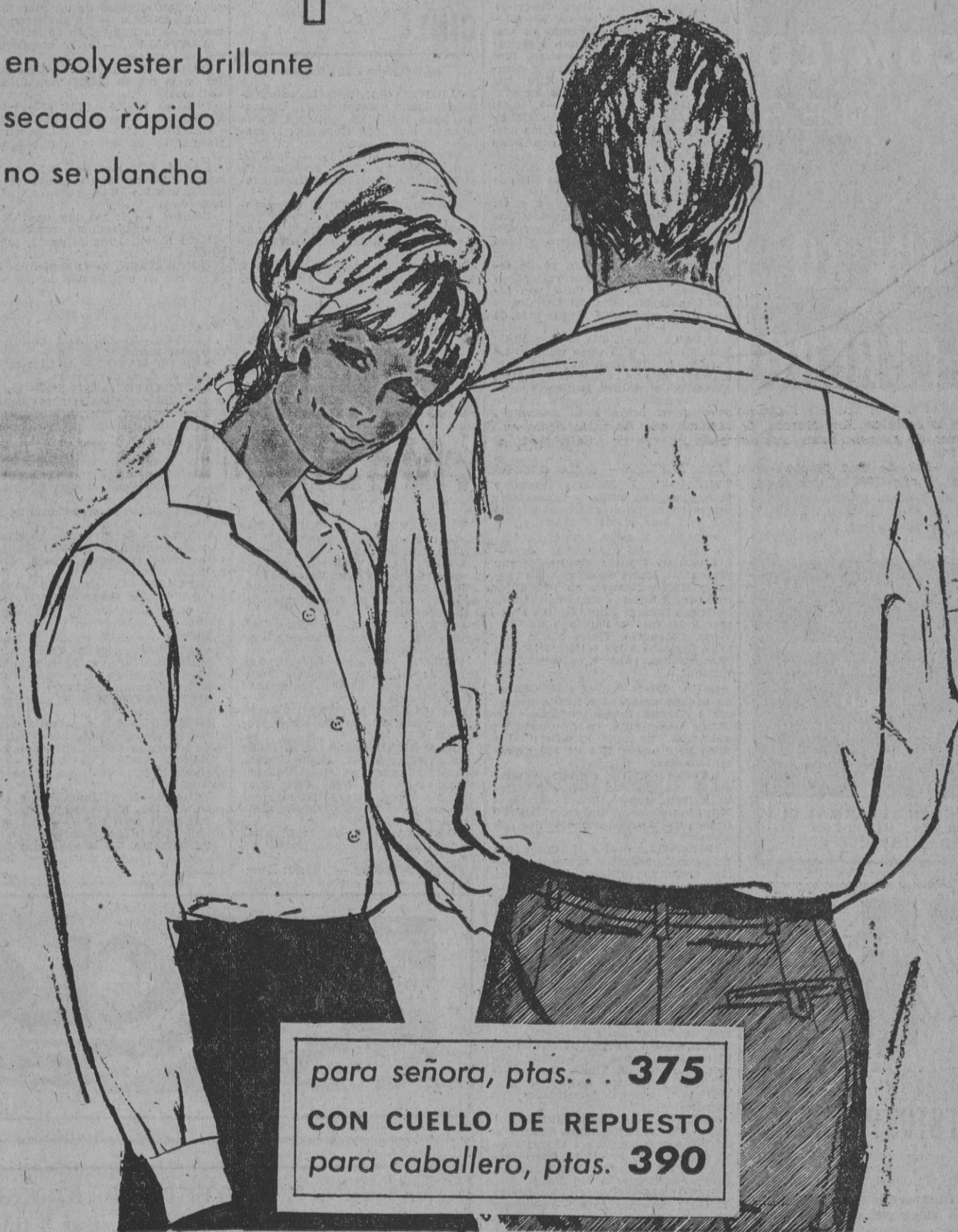
## BAUTIZO DE RITO MELQUITA

A YER, a media tarde, y por vez primera en Madrid, se celebró en la cripta de rito oriental de la calle de Claudio Coello el bautizo de dos niños jordanos. El arzobispo, católico de rito melquita, vicario patriarcal general de Jerusalén, monseñor Gabriel Abou Sada, ofició la ceremonia. Como nota aclaratoria a nuestra entrevista realizada a monseñor Abou Sada a su llegada a Madrid, informaremos que el patriarca Máximo IV está al frente de la Iglesia católica de rito melquita y de sus diócesis de Alejandría, Antioquia y Jerusalén. Para cada una de ellas tiene un vicario, y el de Jerusalén es monseñor Abou Sada, que ahora nos visita. (Fotos de César Lucas.)



# camisas palma-lene

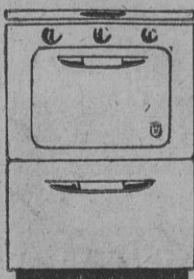
en polyester brillante  
secado rápido  
no se plancha



para señora, ptas. . . 375  
CON CUELLO DE REPUESTO  
para caballero, ptas. 390

# camisas palma

Preciados, 13 - Fuencarral, 92 y todas las casas Cortefiel



Cocinas y calentadores a gas butano y de villa



Radio Electroa

Conde de Romanones, 14

Av. Albufera, 64 (Pte. Vallecas) - General Ricardos, 71

# Cartelera de espectáculos

## GACETILLAS

### TEATRO MARQUINA

Fernando Fernán-Gómez: "El Capitán Veneno", de Alarcón. Adaptación teatro de Victor Ruiz Iriarte.

### FERNANDO FERNAN-GOMEZ

"El Capitán Veneno", Teatro Marquina.

## COMICO 6.º MES DE EXITO UN 30 DE FEBRERO

La comedia más valiente y divertida de ALFONSO PASO con LINA CANALEJAS RICARDO CANALES y una gran compañía

Próximo miércoles, día 27 300 representaciones ¡El mayor éxito cómico de este año!

¡NI SON TODAS LAS QUE ESTAN... NI ESTAN TODAS LAS QUE SON!



A ESTOS PRECIOS...

- Guante corto de señora, en ante y piel, desde 60
- Guante de señora, hielanca, con manopla 65
- Guantes para caballero, forrados, desde 105
- Guante de caballero, para vestir, desde 120
- Guantes de caballero, cosidos a mano y forrados 150

Vargas S.A. CARRETAS, 21 Teléf. 2 31 72 97

### "EL CAPITAN VENENO"

Teatro Marquina. Compañía Fernando Fernán-Gómez.

## TEATRO

### Funciones para mañana

**ALCAZAR.**—7, 15, 11: Compañía de comedias María Luisa Merlo, Carlos Larragaña e Ismael Merlo en ¡Vivir es formidable! (de Alfonso Paso).

**BEATRIZ.**—7, 15: Veraneando (de Alfonso Paso), con Guillermo Martín, Mari Carmen Frenes, Amparo Baró. Tres últimos días.

**BELLAS ARTES** (Teat. 232-44-37 Edificio Circulo Bellas Artes).—7 y 11: José María Roderero en Caligula (de Albert Camus), con Susana Mara, Carlos Ballesteros, José Bruguera, Manuel Escalera y compañía titular Director José Tamayo. 105 y 106 representaciones.

**CALDERON** (239-13-33).—7, 10, 45: Compañía revistas Antonio Casal-Juanito Navarro-Manolito Díaz presenta Todos contra ella, con Addy Ventura, Julio Riscal.

**CLUB** (Bajos Palacio de la Música).—7, 11: Las separadas (de Alfonso Paso).

**COMEDIA.**—Cia. titular 7 y 11: La bella Dorotea (de Miguel Mihura), con Susana Canales, Angel Picaso, Elena María Tejero y una gran compañía

**COMICO.**—7 y 11: Un 30 de febrero. La comedia más valiente y divertida de Alfonso Paso, con Lina Canales, Ricardo Canales y una gran compañía. Sexto mes de éxito.

**ESLAVA** (231-19-64).—7 y 10, 45: Nati Mistral en la farsa musical La Perrichola (de Luca de Tena y el maestro Moralada), con Rafael Alonso y Guadalupe Muñoz Sampedro; "ballet" y coreografía Alberto Portillo Dirección. Luis Escobar

**ESPAÑOL** (Teléf. 221-22-47).—7 y 10, 45: Don Juan Tenorio (de Zorrilla). Tarde: Carlos Lemos y Carmen Bernardos. Noche: Armando Calvo y Carmen Bernardos.

**GOYA.**—Todos los días, 7 tarde y 11 noche, gran éxito de Lola Membrives en El río se entró en Sevilla (de don José María Pemán).

**INFANTA ISABEL** (221-47-78. Metro Banco).—48 temporada compañía titular. 7 y 11: Arturo Serrano presenta a María Cuadra, Rafael Arco y Rafael Navarro en ¡Si, querido! (de Alfonso Paso), con Luisa Rodrigo, Ramón Elías, Rosita Palomar y la voz de Santiago de Córdoba. Escenario, Victor María Cortezco. Consejo a las solteras, lección para casadas. ¡Alegre, optimista, divertida!

**LARA** (221-16-31).—7 y 11: Contrario Blanco presenta a Pepita Serrador y Narciso, Ibáñez Serrador, con Carlos Casaravilla en Aprobado en inocencia (de Luis Peñafiel) ¡Un éxito de clamor! Más de 100 representaciones.

**LATINA.**—7, 11: Revista Vendame su marido, con Manolito Odeoso. Exitazo cómico. Dos "vedettes": Lily Ponty, Mary Francis. "Ballet" Batación Alarde espectacular de mulieres

**MARAVILLAS.**—7 y 11: Compañía revistas Zori-Santos presenta a Licia Calderón, Rafael L. Somoza, Mercedes Llofrú en ¡A Alemania, me voy! Extraordinaria actuación de Le Ballet de Miss Baron, de la película "Can-Can" Recomendable a las personas de buen gusto Más de 500 representaciones

**MARQUINA** (Prim, 11. Teléfono 231-84-67).—Cia. Fernando Fernán-Gómez. Hoy, viernes, función única 7 tarde, y mañana, sábado, 7 y 11: El Capitán Veneno (de Pedro A. de Alarcón). Adaptación teatral de Victor Ruiz Iriarte.

**MARQUINA** (Prim, 11. Teléfono 231-84-67).—Lunes 25, 7 tarde. Niños Cantores de Viena. Opera Orfenbach, Pelestrina Gallus, Kodaly, Schubert, Straus. Localidades, en taquilla.

**MARTIN.**—Revistas Muñoz Román 6, 45 y 10, 45: ¡Qué cuadro el de Velázquez esquina a Goya! Protagonistas, Mariluz Real, Pepe Bárceas Colaboración extraordinaria, Esperanza Roy. Paquito Cano

**RECOLETOS** (Teléfono 226-98-78). 7 y 11: Antonio Prieto, Esperanza Grases, Gabriel Liopart, presentan la obra más genialmente alegre y divertida de Pirandello: El hombre, la bestia y la virtud (versión española de Idefonso Grande). Dirección de escena, Victor Andrés Catena. Gran éxito de crítica y público.

**REINA VICTORIA.**—7, 11: Analia Gadé y Vicente Ferrer en La Carraca (versión de Claudio de la Torre). Dirección, José Osuna.

**VALLE INCLAN** (Torre Madrid, 241-13-89).—7 tarde, 10, 45 noche: Conchita Montes presenta un éxito mundial: Mary, Mary Más de cien representaciones triunfantes.

**ZARZUELA** (Teléfono 221-43-41). Compañía lírica Tomás Bretón. 7 y 10, 45: Luisa Fernanda (de Romero y Fernán de Z. Shaw, música del maestro Moreno Torroba). Dos últimas semanas de actuación de esta compañía.

## Principales programas de TV. E.

◆ **PARA HOY, VIERNES, NOCHE.**—7,30: Estrellas de Hollywood, telefilm.—8: Los viernes, concierto.—8,30: Dibujos animados.—8,40: Campeones.—8,55: Mundo ligero.—9: Confidencias.—9,30: Telediario.—9,45: El tiempo.—9,55: Marcando el compás.—10: "Espejo del destino", telefilm.—11: Sospecha.—12: Telediario.

◆ **PARA MAÑANA, SABADO, SOBREMESA.**—2,15: Primera página.—2,30: Páginas especiales.—3: Telediario.—3,30: Fin de semana.—3,40: La rueda gira, concurso.—INFANTIL: 4: Dibujos animados.—4,10: Sesión de tarde.—5,30: Walter y los Corchea.—6: Cine cómico.—6,15: Solo para menores.—6,30: Nuestro mundo.—7: Visado para el futuro.

## FOTOS MURALES

100.000 CLICHES

**KINDEL ORELLANA, 6**  
Tel. 2217088

Exposición permanente

## CIRCO

**CIRCO PRICE-HALL** (Teléfono 231-46-07).—Hoy, 10,30 noche; ¡dos últimos días! de los "ballets" rusos de Irina Grjebina. Domingo, despedida con dos funciones. 7 tarde y 10,30 noche. Apto. Próximo miércoles, inauguración de la temporada internacional de circo con Circo y fieras.

## CINE

### SESION NUMERADA

**ALBENZ.**—6,15, 9,45: La conquista del Oeste (technicolor). Cinerama apto todos los públicos. Pases película, 6,25, 9,55. Domingo, 11 mañana, función especial.

**AVENIDA** (221-75-71).—7, 10, 15: Venus Imperial (Gina Lollobrigida, Steve Boyd), technicolor, supertech-nitrana 70.

**BARCELON.**—7, 10,30: El crepúsculo de los audaces.

**BENLUIRE.**—7, 10,30: El conde Sandorff (Louis Jourdan), eastman-color. Tolerada.

**CALLAO.**—Jueves y sábado, 4,15. Domingo, matinal, 12: Ali y el camello (segundo episodio: A través del desierto), El último rinoceronte. (Ambas color.)

**CALLAO.**—6,30. 10 (pases película, 6,55, 10,20): Vidas borrascosas (color). Séptima semana.

**CAPITOL.**—5, 45, 9,30: La gran evasión (Steve MacQueen, James Garner, Richard Attenborough), color por technicolor, panavisión. Pases película, 6,10 y 10 noche). Para mayores de catorce años.

**CARTAGO** (257-70-23).—7, 10,30: La mujer de la habitación 251 (Van Heflin, Ellis Lambert).

**COLISEUM.**—6,45, 10,15: Con faldas y a lo loco (de Billy Wilder), Marilyn Monroe, Tony Curtis, Jack Lemmon. ¡Exito mundial!

**FUENCARRAL.**—4,30, 7, 10,45: Marisol, rumbo a Río. Tolerada. Domingo, último día.

**GRAN VIA.**—7, 10,30: La ruta de los narcóticos (Victor Valverde).

**IMPERIAL.**—7 y 10,30: Complementos y El rey de Poggioreale (Ernest Borgnine).

**LOPE DE VEGA.**—7, 10,15: Desayuno con diamantes (Audrey Hepburn), technicolor.

**MADRID.**—Mañana, sábado, 4,45, infantil: Segunda selección Tom-Jerry. 7 y 10,30: Semilla de maldad (Glenn Ford).

**PALACIO DE LA MUSICA.**—4,30, 7, 10,45: Marisol, rumbo a Río. Tolerada.

**PALAFOX** (Luchana, 15. El mejor cine de Europa).—7, 10,30: Carmen Jones (cinemascope, color Deluxe).

**PAZ.**—6,30. 10: West Side Story (Natalie Wood, Rita Moreno). Superpanavisión. S. E. Todd-ao. Película, 6,45, 10,15.

**POMPEYA.**—7, 10,30: El buen amor (Simón Andréu, Marta del Val).

**PROYECCIONES.**—7, 10,30: Jun-

bo (Doris Day). Apta. Color. Segunda semana.

**REAL CINEMA.**—Jueves y sábados, 4,30; festivos, matinal 12: Programas especialmente importados para niños que divierten a mayores.

**REAL CINEMA.**—7, 10,30: Los Tarantos.

**REX** (247-12-37).—Continúa de 11 a 6; numeradas, 7 tarde, 10,45 noche: Quesos y besos (Stan Laurel, Oliver Hardy). Tolerada.

**RIALTO.**—7 y 10,15: Bochorno (María Mahor, Armando Calvo), color.

**RICHMOND.**—Jueves y sábados, 4,30; festivos, matinal 12: Programas especialmente importados para niños que divierten a mayores.

**RICHMOND.**—7, 10,30: El rey de Poggioreale.

**SAN MIGUEL.**—7, 10,45: Hotel Internacional (color), Elizabeth Taylor, Richard Burton.

**TORRE DE MADRID** (247-16-37). 4,30, 7, 10,30: Los Tarantos (Carmen Amaya).

**UNIVERSAL CINEMA.**—7 y 10,30: La mujer de la habitación 251 (Van Heflin).

**SESION CONTINUA**

**ALCANTARA.**—4: Un rey sin corona, Confidencias de un marido.

**ALEXANDRA.**—10 mañana: La mujer de la habitación 251.

**ARGUELLES.**—5: El crepúsculo de los audaces.

**BAHIA.**—4: Ana dice sí, Una mujer en la niebla (Maria Schell, Raf Vallone).

**BELLAS VISTAS** (Tel. 233-54-44). El Tigre de Chamberi y El Alamo.

**CANDILEJAS.**—4: Misión en la jungla, La mujer de la habitación 251.

**CAPRI** (252-10-69).—3,30: Sangre sobre la tierra y La mujer de la habitación 251 (Van Heflin). Primer estreno.

**COLON.**—4: Un rey en Nueva York. Un mayordomo aristócrata (David Niven, June Allyson), technicolor.

**CONCEPCION.**—4: Esplendor en la yerba, El crepúsculo de los audaces.

**CONDE DUQUE.**—4: Los jóvenes canibales (Natalie Wood, Robert Wagner), color.

**CHUECA.**—5: La bella Mimí, El cabo del terror.

**DOS DE MAYO.**—5: La tela de araña, El cabo del terror.

**EMPERADOR** (243-11-51).—Continúa 5: Ellos y ellas (cinemascope), Marlon Brando, Frank Sinatra, y El hombre del Oeste (Gary Cooper), Ambas color.

**FANTASIO.**—4: Bochorno (María Mahor, Armando Calvo), color.

**FIGARO.**—4: Los jóvenes canibales (Natalie Wood, Robert Wagner), color.

**GONG.**—4,30: El crepúsculo de los audaces.

**IDEAL.**—4: El conde Sandorff (Louis Jourdan, Francisco Rabal), technicolor. Tolerada. Pases, 4, 6, 8, 10, 15.

**IMPERIAL.**—Continúa 10 mañana 6,30 tarde: Complementos y El rey de Poggioreale (Ernest Borgnine).

**MARVI.**—5: El conde Sandorff (Louis Jourdan), color. Tolerada.

**MAGALANES.**—4: El reflejo del alma y Mensajero del miedo (Frank Sinatra, Laurence Harvey).

**MONUMENTAL.**—5: El crepúsculo de los audaces.

**RIVIERA** (265-07-55. Mármol, 5, junto estadio Manzanares).—5: La tela de araña (Eddie Constantine) y El cabo del terror (Gregory Peck, Robert Mitchum). Recestrenos.

**ROSALAS.**—4: Juego de asesinos (Magall Noel, Harry Meyer).

**SAINZ DE BARANDA.**—4: La mano en la trampa, Sucedió en lunes.

**SALAMANCA.**—5: El crepúsculo de los audaces (Rock Hudson, Cyd Charisse). Color.

**SAN CARLOS.**—4,30: Ruta de titanes (color, cinemascope) y Una mujer en la niebla (color).

**SAN DIEGO** (Fuente Vallecas).—5: Vuelve San Valentín. Un rey sin corona. Estreno.

**SOL.**—10 mañana: Tralción en Atenas, Totó, Fabrizi y los jóvenes de hoy (cinemascope).

**SORRENTO.**—4: Eligiendo novio, Una mujer en la niebla.

**TIVOLI.**—5: Mundo de noche (en technirama y technicolor, los más maravillosos espectáculos).

**URQUIJO.**—4,30: Complementos, La mujer de la habitación 251.

**VOZ** (Alcalá, 184. 245-82-99).—Continúa desde las 5 (pases, 5, 6, 45, 8, 45 y 10,30): Fuego de asesinos (Madel Noel, Harry Meyer).

**SALAS DE FIESTAS**

**ALAZAN** (Paseo Castellana, 24. Teléfono 2-76-00-17).—Las más explosivas y fabulosas "vedettes"

**BOITE SARATOGA** (Doctor Cortez, 1).—La sala de las mejores "vedettes" del momento y dos orquestas de excepción.

**CANAIMA** (El cabaret de las afueras, Marcelo Usara, 86. Teléfono, 269-31-32).—Chun-Len, ¿sensa-

cional? 5 Rosas, 40 "vedettes".

**CARTAGO** (Fest. cabaret. Bravo Mirillo, 25. Glorieta Quevedo).—Las mejores atracciones.

**CISNE NEGRO** (Cartagena, 89).—Paltos, el más celebrado humorista; pareja internacional Margot and Chiverto; Laly Salvador y sus musas y las más preciosas modelos.

**CLUB IMPERATOR** (Fernandes de los Ríos, 59. Tel. 244-22-23. Arguelles).—Únicamente tardes. Ambiente de juventud.

**CLUB STELLA** (Arlabán, 7).—Té-ballet, 7 a 10. Ambiente juvenil. Bole- ras americanas.

**CONGA.**—Grandes atracciones Beatriz y sus Moruchas, Paloma Bartol, Zurlinaga, pareja cómica Paloma y Zurlinaga Orquestas Her- rero y Abalos; canta, Nestor

**DANCING CLUB** (Barceló, 11).—Jueves, viernes y sábados, de 7 a 10. Domingos y festivos, de 6 a 10. Precios populares.

**EL BIOMBO CHINO** (Isabel la Católica, 6. Tel. 248-50-81).—Tarde y noche: Dallah, Mitchel (primer premio del Festival de la Canción del Duero), Paco de Ronda y su "ballet" de arte español.

**FADO** (Plaza San Martín, 2. equina a Flora Tel. 232-15-94).—Al- guo distinto a todo lo que usted conoce Gran cocina regional portu- guesa y el fado cantado por sus más famosos intérpretes

**ISMAEL CLUB** (Plaza Santa Ana, número 9. Tel. 231-01-46).—Tarde y noche, grandes orquestas.

**LA GALERIA** (Villamar, 8).—Tarde y noche, las mejores atracciones y "vedettes" internacionales. Las sensacionales orquestas Los Vieirantes y Kassy.

**LIDO** (Alcala, 20, edificio Alcazar). Gran espectáculo 70 artistas en pista. Dos orquestas: Lorenzo González y Napoleón. Cenas, incluidos impuestos y espectáculo, 200 pesetas. Reserva mesas. Teléf. 232-07-12.

**LUSS-MAY** (Junto a la fuente luminosa de Atocha).—Orquestas Escobarino y Atlántida. Un gran desfile de modelos españolas, ita- lianas, inglesas, francesas y ameri- canas.

Para ver y oír BIEN

**ULLOA OPTICO**

MIOPES... USAD MICROLENTILLAS

**MADISON CLUB** (Csa Bermúdez, número 10. Tel. 253-01-59).—Las mejores orquestas en el mejor ambiente de juventud. Solamente tardes.

**MICHELETA CLUB** (Auténticamente climatizado. Tel. 248-50-55). Tarde y noche presenta El Comediant de Méjico, Sergio Corona, Quique Roca, Claudia y su conjunto músico-vocal, Maruchy Taylor, Perlas Gitanas, Rafael Cardona y su gran orquesta y las más bellas modelos.

**MOLINO ROJO** (Tribuneta, 16).—Tarde y noche: Margot and Chiverto y la bailarina árabe Zammal, 12 noche: Espectáculo típico español

**MOROCCO** (Marqués de Leganés). Como siempre, el cabaret de Madrid.

**NEVA ROMANA** (Restaurante-Boite, Carretera de La Coruña, kilómetro 9,200. Teléfono, 207-00-61).—Tarde y noche, Ana María González, Tirna Plaza, Eca García, Carmen Gala, Alejandro Vega y Maleni Loreto, "ballet" Lolita Torres y las más lindas maniqués.

**PASAPOGA.**—Tarde y noche, sensacional acontecimiento con la actuación del "ballet" Lorquiana, Bob Bramson, "ballet" Montmar- tre y las orquestas de Arturo Fornes, con Rubens Lilloy, y Ricardo Ceratto y Los Big Boys; canta, Rafael Mendoza.

**RIVER CLUB.**—Un programa extraordinario con Jerry Bergman, Cecile Larraine, "ballet" de Patricia y sus magníficas solistas.

**TEYMA.**—Tarde y noche, las mejores orquestas y atracciones.

**YORK CLUB** (247-10-24).—Tardes, 25 pesetas; noches, 40. Los de la Cava, "ballet" Lauri, "ballet" Diabolin, Pedro de Córdoba, y las más bellas "vedettes".

## OTROS ESPECTACULOS

**FRONTON MADRID.**—10,15: Tres partidos de raqueta, uno a cesta punta y tres quinuelas. Actuación de Chiquita de Aneeta.

## FOTOS MURALES

100.000 CLICHES

**KINDEL ORELLANA, 6**

Tel. 2217088

Exposición permanente

La poliomieltitis se ceba en los niños y les priva del movimiento. El niño necesita y pide ayuda antes de la brutal атаque de esta enfermedad. La Asociación Española de Lucha contra la Poliomieltitis espera tu ayuda.



# CLEOPATRA

iYa se acerca!

¿Ha visto ya el PROYECTOR DE TRANSPARENCIAS "SANYER'S...?"

Único en el mundo que puede usar 3 tipos de chasis

- 1.º Para 36 diapositivas a 120 ptas.
- 2.º Para 40 " de cómoda carga, a granel, a 480 ptas.
- 3.º El nuevo "Rototray", de 100 diapositivas, a 220 ptas.

Lámpara de 500 vatios. Turbina de ventilación. Importado de Bélgica

Semiamatónico, 4.800 pts. Automático con mando a distancia, 6.535 pts.

¡VENTAJOSOS PLAZOS! LABORATORIO FOTOGRAFICO. Todo para

cine y fotografía, en:



PACIFICO, 82 - GLORIETA EMBAJADORES, 7 - ZURBANO 65

¡FACIL APARCAMIENTO!

# BOLSAS

## NACIONALES Y EXTRANJERAS

### MADRID

Terminó la semana bursátil con una sesión más animada de negocio y con mayor número de signos positivos. El índice general de cotización fué 96,95 (+0,34).

Entre las notas alcistas de la jornada en general discretas—destacaron las de Altos Hornos e Inmobiliaria Metropolitana. Para la primera hubo abundante demanda, que persistió después del cierre de la negociación.

El Banco General de Comercio inició su ampliación de capital, cuyos derechos salieron al "parquet" al tipo de 329, siendo el teórico 326,837.

Cotizaron en el departamento de renta variable 97 títulos, de los cuales 40 alcanzan 20 bajan y 37 repiten.

**SITUACION AL CIERRE.**—Ambiente encajado, con dinero para Hornos y algunos valores más.

	Del día	Precte.
<b>FONDOS PUBLICOS</b>		
Interior	91,50	- 0,50
Exterior	105	=
Amortizable 4%	105	=
Idem id., 1950-52	102,75	=
Idem id., 1951	101,50	=
Idem id., 1953	102,50	- 0,25
Idem 3,50%	99	=
Idem 3%	96,75	- 0,75
<b>Corpor Publicas</b>		
Instit. Coloniz.	100	=
Reconst. Nacional	102,50	- 3
Ay. Mad. 1931, Inter.	94	- 0,50
E. M. Transportes	97,75	=
<b>C. uias</b>		
Hipotec., serie B	94,50	+ 0,50
Idem 4%, exentas	100,25	+ 0,25
Créd. Local, Interpr.	99,50	=
Idem id., con lotes	105,50	- 0,50
Idem id., pref.	110	=
<b>ACCIONES Bancarias</b>		
Central	1.021	+ 1
Exterior	577	+ 2
Esp. de Crédito	1.075	=
Gral. Comercio	405	s/der.
H. Americano	932	+ 5
Iberico	776	+ 3
Mercantil	433	+ 1
López Quesada	811	=
Pop. Español	733	+ 2
Rural	288	+ 2
<b>Electricas</b>		
Viesgo	228,50	- 1,50
Leonesas	206,50	=
R. de Zaragoza	182	- 0,50
Pecosa	274	+ 2
Pecosa, E.	305	=
Cantábrico	201	- 3
Española	360	=
Chorro	187	+ 3
H. Cataluña	202	+ 1
Iberduero	402,50	- 0,50
Moncabril	133	=
Salto del Nansa	149	=
Salto del Sil	300	=
Sevilla	217	- 0,50
U. E. Madrileña	245,25	- 0,75
<b>Alimentacion</b>		
El Águila	695	- 1
Azucarera Gral.	183,50	=
Ebro	520	=
<b>Construccion</b>		
Hidroclivil	78	- 1
Cementos Alba, g.	202	+ 2
F. y Minera	485	=
Cantabria	132	+ 1
E. de los Reyes	53	=
I. Alcazar	79	=
L. Metropolitana	192	+ 10
Vallehermoso	210	=
Bani	107	+ 1
Celsa, g.	120	+ 5
El Carmen	142	+ 2
Hispana, pref.	101	+ 1
Urbis	92	+ 1
Vacasa	148	- 2,50
Saconia	117	=
<b>Cartera</b>		
Insa	115	=
<b>Vineras</b>		
Minas del Rif	395	+ 1
Felguera	104	+ 1,50
Ponferrada	600	- 2
Río Tinto	106	+ 0,50
<b>Wanopulos</b>		
Campsa	171,75	+ 0,25
<b>Navales</b>		
Constr. Naval	86	=
U. N. Levante	115	=
<b>Quimicas</b>		
I. Aragonesas	169	- 1
Explosivos	255	+ 1,50
Cros	311	=
Hidro-Nitro	118	=
Cepa	208	=
Dow-Unquinesa	161	=
Petróleos	562	- 3
Resinera	166	- 0,50
<b>Ind. y Metalurgicas</b>		
Altos Hornos	115	+ 7
S. E. A. T.	270	=
F. A. S. A.	580	=
Comercial Hierros	104	+ 1
Aux Ferrocarriles	130	+ 1
Ind. Sta. Bárbara	92	+ 1
Babcock	223	+ 1
Mat. y Constr.	100	+ 2
Met. Santa Ana	99	+ 2
Aluminio Iberico	94	+ 2
Española del Zinc	75,50	+ 0,50
Nueva Montaña	144	+ 1
<b>Telefonia y Radio</b>		
Telefónica	185	- 1
<b>Textiles</b>		
Pefasa	101,50	=
Sniace	297	+ 2
<b>Varias</b>		
Pap. Reunidas	155	=
U. y Fénix	6.002	=
Metro	190	- 1
Aux. Fósforos	151	=
Gal. Preciados, nuev.	811	=

**DERECHOS DE SUSCRIPCION.**—Banco General de Comercio, 329 (primer cambio); Sevillana, 53 (-1); Moncabril, 8 (+1); Pecosa, 87 (+0,50); Tafisa, 117 (-1).

### BARCELONA

Predominio del papel en la última sesión de la semana en Bolsa. En el corral de acciones la abundancia de títulos salidos a la venta motivó que el dinero se

mostrara algo reacto a las adquisiciones. Sin embargo, las operaciones alcanzaron mayor extensión que el día anterior. En telefónicas se registró un descenso de dos enteros y medio, debido a la anunciada ampliación de capital. Altos Hornos de Vizcaya tuvo una reacción favorable de cinco enteros. Los restantes valores cotizados, que abarcaron mucha extensión, registraron en su mayoría repeticiones de cambios. A pesar de la abundancia de papel, se notó ambiente de favorable reacción, que puede repercutir en la próxima semana.

En fondos públicos hubo más flojedad que en días pasados, y lo propio sucedió en obligaciones industriales.

	Del día	Precte.
Maquinista	96	+ 1
Alena	185	+ 9
Fomento Obras	189	+ 2
Motor Iberica	1.665	+ 5
Asland	352	+ 2
Sanson	270	- 4
Seat	272	=
Auto-Electr.	123	+ 1
Cros	309	+ 1
Carburros Met.	465	- 1
C. Naval	86	- 1
T. A. C.	155	- 2
Trasatlántica	62	+ 1
Ebro	222	- 1
Aguas Barcel.	310	- 9
Idem Besos	261	- 6
Idem Sub-Llob.	253	- 2
Catalana Gas	199	- 1
C. F. Eléctrico	197	+ 1
H. Cataluña	200	=
Fecsa	307,50	=
Hidrola	360	=
Sevillana	216	- 0,50
Petróleos	558	- 9
Explosivos	256	+ 1
Hidro-Nitro	119	=
I. Q. Canarias	165	=
I. Aragonesas	170	+ 1
Unquinesa	173	=
Rif	390	- 5
Telefónicas	183	- 2,50
Duro-Felguera	103,50	=
Altos Hornos	115	+ 5
Hullera Esp.	88	=
Mat. y Construcciones	100	=
Met. Santa Ana	97	=
Banco Central	1.018	+ 1
Banco Com. Transat.	870	=
Banco Exterior	872	+ 4
Banco Pop. Español	733	+ 1
Crédito y Docks	920	+ 5
General Azucarera	185	+ 1
La Seda B.	495	+ 10
Tabacos Filipinas	518	+ 6

### BILBAO

En un ambiente de gran animación, y con una gran afluencia, ha transcurrido la sesión de hoy en la Bolsa bilbaína.

Al calor de las próximas ampliaciones bancarias, la gente va tomando posiciones en estos títulos, y nuevamente destacan sus plus valias, en algunos casos de cierta consideración.

El resto de los corros, entonados, con la particularidad de la fuerte alza de Altos Hornos.

	Del día	Precte.
Banco Bilbao	1.095	+ 7,50
Banco Central	1.023	+ 4
Banesto	1.085	+ 15
Banco Hispano	940	+ 7,50
Banco Vizcaya	1.090	+ 7
Banco Gulpuzcoano	885	+ 5
F. C. La Robla	80	+ 3
FF. CC. Suburbanos	120	+ 2
FF. CC. Vascongados	110	=
Viesgo	240	=
R. Zaragoza	182	=
Española	361	=
Iberduero	401,50	- 1
Sevillana	218	=
Fenosa	283	- 3
Rif	395	=
Española Zinc	75	=
Ponferrada	594	+ 11
Aznar	117	+ 2
Bilbaína	111	+ 1
Auxiliar F. C.	134	+ 3
Hornos	118	+ 8
Bascón	180	+ 5
Mondragón	277	+ 1
Babcock	226	=
Santa Bárbara	93	- 2
Campsa	172	=
Telefónicas	184	- 1
Papelera	423	+ 2
Señanito	227	=
Explosivos	253	- 2
Azucarera	185	- 0,50
Fecasa	102	- 0,50
Nicas	108	- 1
Resinera	164	=

### LONDRES

**(APERTURA DE HOY)**

El resultado de la elección en Dundee y la brusca reacción contraria precipitada ayer en Wall Street por el afán de realizar las tentadas ganancias de las dos jornadas precedentes de alza han dado al traste con la tranquilidad de la contratación local, de tónica claramente regresiva hoy, viernes.

	Del día	Precte.
<b>Chelines</b>		
Hoy Anter.		
Brit. Petrol.	58/1	58/3
Shell	46	46
Vickers	32/9	33
Brit. Ame. Tob.	53/7	53/7
Courtaulds	71/9	71/4
Distillers	37/4	37/6
Dunlop	35/7	35/9
Gt. Univ. Stores	64	55/6
I. C. I.	70/6	70/10
Rolls-Royce	32/3	32/3

### MILAN

**(APERTURA DE HOY)**

Los factores de fondo, de orden político, que venían causando incertidumbre en los mercados bursátiles, han vuelto a dejarse sentir hoy por encima de las últimas oscilaciones, debidas a factores puramente técnicos, y el ambiente es de pesadez y retraimiento del dinero.

	Cierre	Anterior
Bastogi	2.126	2.085
Finsider	1.066	1.065
Gen. Assicur.	10.160	10.000
Snia Viscosa	114.700	113.500
Montecatini	5.295	5.218
Flat	2.110	2.085
Sade	2.517	2.478
Italgas	1.051	1.045
Italcementi	20.450	20.000
Pirelli	5.050	4.983

### FRANCFORT

El incremento de la presión vendedora ha provocado retrocesos de varios enteros, pese al conjunto favorable de noticias, sobre todo el fuerte aumento del superávit del comercio exterior, la reactivación de las exportaciones siderúrgicas y el aumento en el comercio con el sector oriental.

	Cierre	Anterior
A. E. G.	457-1/2	460-1/8
Bde. Anilin	499	503-1/2
Brown Boveri	580	574
Daimler Benz	880	889
Metalges	762	775
Rhein Stahlw	200	202-1/2
Rhein W. Elec.	588	590-1/2
Siemens	528	556-1/2
Deutsche Bk.	518	518
Dresdner Bk.	505	507

### PARIS

**(CIERRE DE AYER)**

Mercado sostenido, en general, con cierto número de alzas selectivas. Las firmas del corral de alimentación y grandes almacenes acusaron especial firmeza, sobre todo Nouvelles Galeries. Estuvo particularmente pedido Suez.

	Cierre	Anter.
Banco de Paris	424,50	424
C. G. E.	634	634
Fr. Petrolés	229	225,10
Pechiney	171,80	171,20
Rhone-Poulenc	378,50	377
Thomson-Houston	240	236,70
Gal. Lafayette	562	558
Ciments Franc.	180,50	180,50
St. Gobain	268,50	266,50
Schneider et Cie.	260	263,50

### NUEVA YORK

**(CIERRE DE AYER)**

La inesperada reacción de las dos últimas jornadas había elevado los cambios a un nivel medio tan tentador, especialmente ayer, que los tenedores no han podido por menos de precipitarse a una racha de realizaciones de tal proporción, y ha terminado por suponer un durísimo castigo para la mayor parte de los corros.

	Cierre	Anterior
All. Chemical	53-3/8	53-1/4
Am. Tel. & Tel.	137	139-5/8
Boeing	36-1/4	36-3/8
Chrysler	80-7/8	85
Dupont	225-1/4	260-1/2
Sid. div. distrib.	87-3/8	87-3/8
G. Motors	77	79-1/8
Gulf Oil	43-3/8	43-3/4
I. B. M.	464	472
N. Y. Central	21	21-1/4
U. S. Steel	49-5/8	51-1/8

### MERCADOS CHICAGO

**CEREALES.**—Retrocesos en las primeras operaciones, con el castigo mayor en los sectores de la soja y el trigo. Las liquidaciones de trigo siguen basadas en los atascos en la negociación con los soviéticos.

**COTIZACIONES**  
(Dólares por 27,2 kilos)

Trigo número 2 ... 2,11-3/4

### NUEVA YORK

**AZUCAR.**—En vista de las alzas en Londres, alguna animación a primera hora, dentro de un volumen de operaciones de cierta consideración. Luego, tónica menos animada y retrocesos aislados de precios.

**CAFE.**—Más floja la contrata brasileña, con un volumen moderado de operaciones. Escaso movimiento en grano de tueste. Muy poco grano del Brasil a la oferta.

**CACAO.**—Más firmeza en la contratación del cacao, cediendo luego algún terreno los precios por la presión de las liquidaciones en la posición diciembre. Se aprecia últimamente un incremento en la actividad de los comisionistas.

**ALGODON.**—Oscilaciones erráticas dentro del reducido volumen de contratación, que se ha limitado casi exclusivamente a transferencias entre distintas posiciones. Cierre sostenido o algo en retroceso.

**COTIZACIONES**  
(Centavos por 453,6 gramos)

Azúcar mundial ... 11,00  
Café Santos ... 37,25  
Cacao Bahía ... 25,75  
Algodón ... 35,20

### LONDRES

**LANA.**—Tendencia desigual a la baja durante la segunda parte de la sesión, a tono con la coyuntura en Nueva York. Poco movimiento, en términos generales.

**METALES.**—Sostenido el cobre, dentro de un reducido volumen de operaciones. Sigue sólido de precio el estaño, con poco movimiento en las posiciones próximas. Buen movimiento en plomo. Activo el cinc.

**COTIZACIONES**  
(Peniques por 453,6 gramos)  
Lana merino 60/64's ... 125,4 | 125,5  
(Libras por 1.016 kilos)  
Cobre ... 234-1/4  
Estaño ... 977  
Plomo ... 70  
Cinc ... 84-7/8

## SERVICIO DE COOPERACION DE LOS DETALLISTAS DE ULTRAMARINOS

En el Sindicato de la Alimentación se reunió el Grupo Nacional de Detallistas de Ultramarinos, bajo la presidencia del señor López Clavero, y con asistencia de los representantes del mismo en las distintas provincias en número superior a los doscientos.

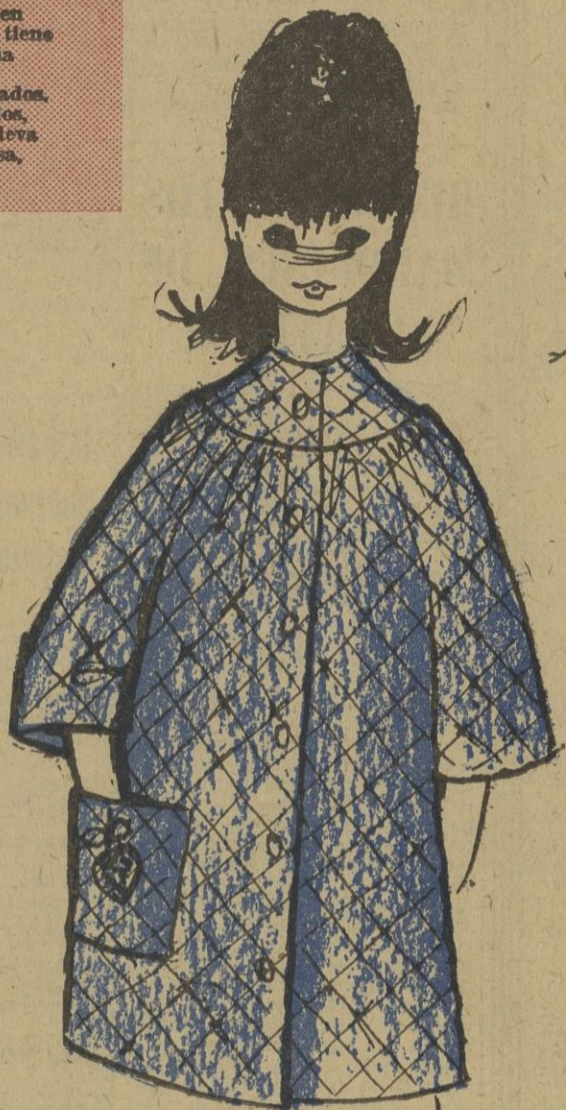
Se procedió al nombramiento

definitivo de la junta rectora de los Servicios de Cooperación de los Detallistas de Ultramarinos, recayendo los nombramientos en los señores López Clavero, como presidente; Olmedo Virginalia, como vicepresidente, y Ortiz de Guebarro y Sacha, en calidad, respectivamente, de tesorero y secretario.

En la reunión

# Mujer

Bata "bostine" en un tono azul. No tiene cuello. Se abrocha de arriba abajo con botones forrados. A uno de los lados, un bolsillo que lleva bordada una fresa.



Camisón corto en "rhovil" en tono verde claro. Cuello cerrado a caja. Manga larga. No lleva más adorno que una tira bordada en el canesú y mangas.  
 • Camisón de franela blanca con lunares rojos. Cuello cerrado con botones de nácar blancos. En el canesú una cinta de raso.  
 • Camisa de franela rayas blancas y azules. Manga pegada. Es larga y se remata con un puño.

## Comodidad para sus Hijos



Pijama en "rhovil" blanco de dos piezas. Una gran inicia, bordada en rojo en el bolsillo. Los puños y el cuello son también del mismo color. Gorro a juego con el pijama. Lleva como remate un gran pompon rojo.  
 • Camisón de franela en tono pálido. Cuello con un volante pequeño. Este mismo volante remata las mangas y el bajo del camisón. Canesú bordado en blanco en nido de abeja. Gorro a juego.

El vestuario del niño ha de ser, ante todo, cómodo. Prendas que abriguen en invierno o que resulten frescas en verano, pero que les permitan siempre plena libertad de movimientos. Esta condición se hace aún, más precisa cuando se trata de elegir un vestuario para casa. Ropas de dormir, batas, pijamas y babis con los que revolcarse por el suelo, trepar a las sillas o arrebujarse remolones entre las sábanas blancas de la cuna. Todo ello con comodidad. Tejidos nada complicados, fáciles de lavar y planchar y duraderos. Nuestro dibujante Ortín ha diseñado aquí algunos de estos modelos. Todos prácticos, utilitarios como hoy se dice, pero con una nota bonita, simpática, sorprendente.

Dibujos ORTÍN



Escribe: María Pura Ramos

# MODA MASCULINA

- ★ **Estilo deportivo**
- ★ **Dibujos difuminados**
- ★ **Fantasia en los botones**
- ★ **Pantalones estrechos**



Prenda deportiva ideal para conducir coche. Es muy ligera, no abulta, no es nada pesada y permite una completa libertad de movimientos. Está confeccionada en un tejido de cuadros difuminados en tonos marrones. Botones de cuero. Tres bolsillos de cartera. (Foto Lara.)



Pull deportivo en gruesa lana blanca con dos tiras de color en el escote y el comienzo del elástico. Se acompaña un pantalón "pata de elefante", que vuelve a estar de moda, pese a la lucha de los partidarios del "corsario". Es una creación de Mallerich.

En San Remo, además de festivales de la canción, se celebran también festivales de moda masculina. Los exhibidores—versión masculina de la señorita maniquí—cruzan por la pasarela con las creaciones de los sastres más famosos. La moda masculina empieza a tener ya casi tanta importancia como la de la mujer, y el hombre, aun sin darse cuenta, está atento a las innovaciones y cambios. La tendencia actual de la elegancia masculina busca formas estrictas. Chaquetas, pantalones o abrigos simples y sencillos. Gana puntos el estilo deportivo. Los tejidos de mezcla de dibujos muy difuminados, con preferencia a cuadros, parecen ser los preferidos. Innovación en los botones, en los que entra ya la fantasía. El clásico botón, aburrido y triste, de cuatro agujeros, se ha visto sustituido por otro "más frívolo" y nuevo. Pantalones sin vuelta. Un solo botón en la boca manga. Puños abiertos. Preferencia total por chaquetas o abrigos de una sola fila de botones. Pantalones cada vez más estrechos en sus bocas.

## AGENTES DE VENTAS

introducidos ramo construcción, precisa importante Empresa para productos de gran calidad. Mínimo asegurado, más comisiones. ESCRIBIR: Apart. de Correos 14.369 MADRID

# Cocina

MENU PARA EL DOMINGO

Por el «chef» Cáceres

He aquí el menú que el «chef» Cáceres aconseja para el domingo:

- ◆ Huevos Mollets Milanesa.
- ◆ Merluza en cazuela a la Rozena.
- ◆ "Pudding" chino de castañas.
- ◆ HUEVOS MOLLETS MILANESA.—Se llama huevo mollet al que es medio cocido; un huevo para ser cocido o duro necesita diez minutos; el mollet ha de cocer cinco o seis minutos, así quedará la clara dura y la yema blanda; una vez cocido se refresca, y se pela con mucho cuidado procurando no romperlo; cuando se preparen para servir se ponen en agua caliente, sin que hierva esta.
- ◆ Preparar dos huevos por persona, cincuenta gramos de macarrones ya cocidos y salteados en manteca. Colocarlos en una fuente, y encima de los macarrones, los huevos, bien calientes y escurridos, cubrirlos con una cucharada de bechamel cada huevo, poner encima un poco de queso rallado y colocarlos bajo la salamandra o gratinadora justo hasta que se doren.
- ◆ Salsa bechamel: ciento cincuenta gramos de harina floja; ciento veinticinco gramos de manteca; dos litros y medio de leche hervida y caliente; una cebolla picada muy fina; sal, pimienta y nuez moscada.
- ◆ En una cacerola poner la manteca a calentar, en ella añadir el harina; con una varilla o batidor trabajarla formando una pasta, a la que se le denomina roux blanco; esta pasta debe cocer lentamente cinco o seis minutos, teniendo cuidado no tome color; retirar del fuego, y cuando esté un poco tibia añadir la leche bien caliente y la cebolla, que se habrá reventado un poco con manteca; batirla bien, que no forme grumos ni se agarre en el fondo de la cacerola, hacerla cocer cuarenta y cinco minutos, sazonar de sal, pimienta y nuez moscada, pasarla por una estameña o colador fino, mantenerla en bañomaria, poniendo un poco de manteca en la superficie para que no forme costra.
- ◆ EL SECRETO de este plato es dorarlos bien y que la yema quede blanda.
- ◆ MERLUCILLA O MERLUZA A LA ROZENA. Lo primero y más importante para preparar cualquier plato de pescado es saber comprar éste, que sea muy fresco, que no haya sido lavado ni conservado en nieve; ello no es difícil conocer teniendo en cuenta que un pescado, cuando es fresco, tiene el ojo claro, la agalla

roja y la piel o escama babosa, también el olor delata al pescado no fresco, pero el pescadero que lo sabe lo lava bien y dicho olor puede desaparecer. Por el contrario, si el ojo está turbio, la agalla blanquecina y se ve está lavado es que ese pescado no es fresco.

Una vez conseguido el pescado fresco preparamos una trancha de merluza cerrada de unos doscientos gramos por persona, sazonarla de sal y pimienta y pasar por harina; poner una cazuela de barro con un poco de aceite de oliva a calentar, en ella rehogar un poco cebolla picada y, cuando esté frita, añadir medio diente de ajo picado, dorar en ella la merluza por ambos lados, añadiendo entonces medio vaso de vino blanco seco, medio tomate pelado y picado, cuatro chirías gordas, cuatro gambas peladas y un cuarto de hoja de laurel, tapar y que cueza lentamente diez minutos; en el último momento poner unos guisantes cocidos y servir en la misma cazuela.

◆ EL SECRETO está en mover la cazuela para que la merluza no se agarre al fondo de la misma y que la cocción sea lenta.

◆ LUT TZE DAN GO ("pudding" chino de castañas).—La cocina china, dentro de gustos exóticos y totalmente extraños al gusto europeo, posee platos finos y delicados capaces de satisfacer cualquier paladar exigente; por ello, hoy elegimos un postre chino fácil de preparación, y aunque, quizá, un poco pesado resulta exquisito.

Para seis u ocho personas: medio kilo de castañas, escaldadas y peladas; cuarenta gramos de azúcar molida; una naranja pelada y sacados los gajos; un cuarto litro de nata líquida; veinte gramos de nueces peladas; cincuenta gramos de confitura de naranja en conserva. Cocer las castañas con leche o agua unos cincuenta minutos, escurrirlas bien y machacarlas hasta hacer un puré, añadir el azúcar y cocerlo diez minutos, añadir la mitad de la nata y trabajar bien con una espátula, ponerlo en un molde o en saladera de cristal o plástico prensándolo bien, desmoldear sobre una fuente o plato grande, dejarlo enfriar en la nevera un par de horas; una vez bien frío, cubrirlo con la confitura de naranja y la otra mitad de la nata, adornarlo con las nueces y gajos de naranja.

◆ EL SECRETO de este plato está en cocer bien las castañas, ligarlas perfectamente con la nata y que esté bien frío el pudding antes de cubrirlo con la nata y confitura.

# Celso Garcia

Le ofrece un selecto surtido de

## Abrigos

Lana 100 % .....	1.325 Ptas.
Imperfor(impermeabilizado) .....	1.675 "
Cheviot .....	1.690 "
Harris .....	1.850 "
Tiroler (tejido austriaco impermeabilizado) .....	1.990 "



Puerta del Sol, 11  
Serrano, 62  
Concha Espina, 6

Avda. de José Antonio, 59  
Glorieta de Bilbao  
Hotel Castellana Hilton

y en su nueva sucursal de Conde Peñalver, n.º 2

Para combatir el frío... elija la estufa que más le agrade

ESTUFA DE PETROLEO "FAGOR", 1.295 ptas. ELECTRICA PEQUEÑA, 198 ptas. GRANDE, 315 ptas. ELECTRICA INFRARROJOS, 695 pesetas. DE BUTANO, con botella azul, 816 ptas. Para botella normal, 2.918 ptas. Los sensacionales CONVECTORES Philips, a 1.612 ptas. y Crolls, a 1.978 ptas.



Pacíf.co. 82 - Zurbano, 65 - Gta Embajadores. 7

FACIL APARCAMIENTO

Mientras se anuncia una oleada de huelgas en Francia

# Erhard-De Gaulle: diálogo intensivo

COINCIDEN:

*La amistad franco-alemana es fundamental para Europa*

DISCREPAN:

*Sobre el Mercado Común y en las relaciones con Moscú y Washington*

PARIS, 22. (Crónica de nuestra corresponsal, Pilar Narvián, por telex.)—La llegada del canciller Erhard a París, decisiva para el porvenir de las relaciones franco-alemanas, coincide con el anuncio de una oleada de huelgas de tal magnitud, que el conflicto laboral ha hecho pasar el importante diálogo Erhard-De Gaulle a segundo plano en las primeras páginas de los periódicos. Esta valoración de la noticia no será muy agradable para el Eliseo, entre otras cosas, porque un conflicto interior de esta índole resta forzadamente algunos puntos de fuerza en un diálogo diplomático.

Conforme lo exige la nueva legislación, los sindicatos, que siguen dando unas pruebas contundentes de su unidad de acción, han anunciado con cinco días de antelación la huelga de ferrocarriles, que durará desde las 20 horas del día 26 hasta las 6 horas del jueves 28.

El anuncio de los Sindicatos

Ferrovios ha sido seguido de otro análogo de los mineros, que harán huelga el día 27, y es fácil imaginar que la ola seguirá por todo el sector nacionalizado y prenderá, inmediatamente, en los trabajadores del gas y la electricidad, y seguirá por donde menos se piense, porque las reivindicaciones son muy fuertes en el personal de los hospitales, y la reunión de los responsables de los Sindicatos de los Profesores, dedicados a la investigación, ha puesto de manifiesto una serie de abandonos escandalosos de este sector a favor de la investigación militar, por lo que es probable otro brote de huelgas.

Con este telón de fondo, Erhard y De Gaulle van a estar prácticamente en diálogo intensivo durante cuarenta y ocho horas. Es difícil imaginar el resultado que puede dar el encuentro de estas dos personalidades, opuestas hasta en lo físico, pues si Dios fabricó a De Gaulle a lo largo, construyó a Erhard a lo ancho. Adenauer, que nunca tuvo una simpatía arrolladora por su Delfín, entre otras cosas porque le molestaba profundamente que atribuyesen a Erhard el "milagro alemán", dijo siempre que no se podía dejar en sus manos la cancellería, porque carecía de instinto para la política internacional y era un pésimo diplomático.

En sus primeras semanas de poder, Erhard parece muy capaz de brujulear entre las tempestades internacionales, y el primer gran examen en diplomacia va a sufrirlo durante sus conversaciones actuales en el Eliseo, ante un adversario de talla histórica. Los dos estadistas

están totalmente de acuerdo sobre la necesidad de una sólida amistad franco-alemana, fundamental para la consistencia de la Europa occidental. Los dos hombres están ya mucho menos de acuerdo sobre otros puntos. Erhard se encuentra estrecho en la fórmula actual del Mercado Común; él preferiría una fórmula mucho más vasta y abierta; la fidelidad al espíritu atlántico del canciller es tan sólida como su amistad con los Estados Unidos. Y su bien notoria simpatía por Inglaterra. Con él, el espíritu del eje París-Bonn se esfumó, y más de un comentarista cree que Erhard ve en la amistad franco-alemana, más que nada, un modo de mantener a Francia sólidamente soldada a la alianza atlántica.

Otra particularidad del diálogo, es que, en cierto modo, enfrenta al "homo economicus" con el "homo politicus", y este tipo de conversación no es siempre fácil.

Erhard es capaz de afrontar, en especialista, los problemas de mercados y de tarifas aduaneras, que van a ser el caballo de batalla de las reuniones capitales de Ginebra, en la primavera próxima. De Gaulle se siente más en su ambiente, evocando grandes panoramas filosófico-político-históricos.

Una imagina fácilmente a Erhard explicando a De Gaulle, como ha explicado, recientemente, a Kergorlay, la fabulosa capacidad de absorción de productos de la industria europea que representan los mercados de Rusia y sus satélites, mientras De Gaulle, en nombre de la personalidad histórica continental, trata de convencer a Erhard de la necesidad de establecer

distancias frente a Moscú y Washington. Lástima que el nacionalismo exaltado del general, cuando habla de Europa, sueña con una Francia del Atlántico a los Urales, que está enterrada, con Napoleón, en el panteón de los Inválidos.

Mucho más a ras de tierra, el peón principal, de este minuto, en el juego franco-alemán es la política agrícola del Mercado Común. Lo que se resuelva el mes próximo en Bruselas en este sentido nos dará el tono exacto del diálogo actual del Eliseo.



UN FOTOGRAFO ITALIANO Un fotógrafo italiano se aproxima, pero poco, a una hoguera que encendió frente a la residencia romana de la señora Nhu, que se ha negado a conceder entrevistas a los periodistas. La actitud del fotógrafo recuerda algo a los suicidios de los bonzos en Saigón. Ahora este artista de la cámara oscura espera que la señora Nhu se ablande y se digne recibir, por lo menos, a este reportero gráfico dispuesto a pasar por la prueba del humo, con el fin de obtener una fotografía de la dama vietnamita. (Foto Keystone.)

## IRAK: La situación es todavía confusa

### Aref no parece dispuesto a ser un segundo de Nasser

El Cairo anuncia la llegada de Ammash, antiguo «hombre fuerte» que apoyaba a El Saadi

EL CAIRO, 22.—El teniente coronel Saleh Mahdi Ammash, antiguo ministro iraquí de Defensa, ha llegado, de incógnito, al aeródromo militar de El Cairo, a bordo de un avión militar iraquí, según se informa en fuente egipcia. (Efe.)

que Radio El Cairo está ya comenzando a mostrar su desilusión, con alusiones reticentes y comentarios favorables a Aref, aun cuando la lluvia de adjetivos encomiásticos para Aref han desaparecido.

Los baasistas moderados en Siria e Irak están ahora queriendo dar una explicación de lo que ha ocurrido, y afirman que se ha producido una especie de «desestalinización» contra la prepotente Guardia Nacional. Otro factor determinante del golpe de Aref ha sido la influencia abrumadora de los sirios del mando internacional del Baas. Los iraquíes están en contra de que les manden los sirios o los egipcios. Por ello la dictadura política del sirio Michel Afiak sobre el partido era mal vista en Bagdad.

El sueño de la unión árabe del océano Atlántico al Índico se enfrenta con serios obstáculos, y no es probable que éstos desaparezcan durante muchos años. El principal obstáculo lo forman los veinte Estados árabes independientes y celosos entre sí.

◆ DECLARACIONES

BEIRUT, 22.—El nuevo ministro iraquí, teniente general Taher Yehia, ha declarado en una emisión de Radio Bagdad, captada en Beirut, que la revolución iba a salvar al Irak de "la dictadura y la dominación". Señaló el teniente general Taher Yehia que el nuevo Gobierno iraquí trabajaría en pro de la unidad árabe, la justicia social y el mantenimiento de la dignidad de los ciudadanos. Asimismo, seguiría adelante con la reforma agraria para realizar la justicia social e incrementar la producción.

El nuevo primer ministro iraquí definió la política exterior del Gobierno constituido expresando que se apartaría de "las políticas de eje" y tendería una mano amistosa a todos los pueblos.

Por otra parte, una declaración radiada por el gobernador militar, general Saïd, señala que el toque de queda ha sido acortado en el Irak en dos horas.

También declaró el gobernador militar que los aeropuertos iraquíes serían vueltos a abrir desde hoy por la mañana. (Efe.)

◆ SAADI EN BEIRUT

ATENAS, 22.—El ex vicepresidente del Consejo de Ministros del Irak, Ali Saleh el Saadi, que llegó a Atenas, procedente de Madrid, ha reanudado viaje, por la noche, hacia Beirut. (Efe.)

## CONGO: Medidas contra la actuación subversiva de los diplomáticos rusos

Todo el personal de la Embajada deberá abandonar el país en cuarenta y ocho horas

LEOPOLDVILLE, 22.—El primer ministro del Congo, Cirilo Adula, en una conferencia de Prensa, ha anunciado una serie de medidas adoptadas por el Gobierno contra la actuación subversiva del personal de la Embajada soviética.

Las medidas en cuestión son las siguientes: Se declarará personas "no gratas" a los dos diplomáticos detenidos, que deben abandonar inmediatamente el país. El resto del personal de la Embajada también ha sido declarado "no grato" y debe correr la misma suerte.

Adula ha precisado que la adopción de estas medidas no significa la ruptura de relaciones diplomáticas con la U. R. S. S. Rusia puede proponer al Gobierno del Congo la sustitución del personal que ha sido expulsado a condición, naturalmente, de que los nuevos diplomáticos reciban el "placet" de las autoridades de Leopoldville.

Esta medida ha sido justificada por Adula por el flagrante delito de intervención en los asuntos internos del Congo por parte de los dos diplomáticos: Boris Vorodin y Yuri Meakotnis. El primer ministro ha confirmado que, entre otros documentos que les fueron ocupados a ambos diplomáticos, figuraba una carta firmada por el presidente del Comité de Liberación Nacional, Gbenye, en la que se pedía a Rusia ayuda financiera —cinco millones de francos con-

golfeos—para derrocar al régimen de Leopoldville, así como armas y diverso material para actividades de espionaje.

El personal de la Embajada rusa ha recibido un plazo de cuarenta y ocho horas para salir del país.

Por lo que respecta al periodista ruso detenido, Cirilo Adula ha declarado que, al tener noticias de su detención, había dado órdenes de que fuera puesto en libertad. El primer ministro se ha negado a contestar a las preguntas formuladas por los periodistas en el sentido de si había otras representaciones diplomáticas extranjeras complicadas en las actividades subversivas contra el Gobierno del Congo. (Efe.)

◆ LAS PRUEBAS

LEOPOLDVILLE, 22.—"Documentos que han sido hallados en el automóvil de los dos diplomáticos soviéticos, Boris Vorodin y Yuri Meakotnis, prueban un entendimiento de miembros de la Embajada soviética con un puñado de agitadores congoleños que a sí mismos se califican como Gobierno en el exilio", dijo también Cirilo Adula en su conferencia de Prensa.

El primer ministro congoleño, igualmente, dió cuenta de algunos documentos firmados por Christophe Gbenye (ex presidente del Movimiento Nacional Congoleño—Lumumba) pidiendo

a los soviéticos "un verdadero arsenal de guerra y una panoplia de perfecto espía". (Efe.)

Ruso fusilado

### Las «drogas milagrosas» le servían para despojar a los crédulos

MOSCU.—Un hombre que había narcotizado a personas crédulas, robándolas mientras se hallaban en sopor, ha sido fusilado, según afirma el diario «Kazajtanekaya Pravda», de Alma-Ata.

El diario afirma que el individuo, llamado B. G. Zhupanas, cometía sus delitos en trenes, barcos y hogares. Convencía a sus víctimas de que les suministraba «drogas milagrosas». (Efe.)

hablando de MAQUINAS DE TRICOTAR

KNITAX le aconseja:

- vaya a ver primero todas las marcas que hay en el mercado,
- después... venga a ver funcionar una KNITAX, luego... decida Vd.

Knitax no precisa pesos  
Knitax no tiene averías  
Knitax hace miles de puntos diferentes  
Knitax es sencillísima

ENSEÑANZA GRATUITA  
POR PROFESORAS COMPETENTES



busca ORGANIZACIONES ACREDITADAS e interesadas en la Distribución de sus máquinas en escuela provincial regional Información en Organización KNITAX-Gran Galería-5, Bernardo, 5-Madrid, 13-T. 247 9945

VENDEMOS

MARCAS DE PRIMERA

GABANES «PRES-DUGAN»  
CLIMATIZADOS

GABANES «LODEN»  
IMPERMEABILIZADOS

TRINCHERAS «TERVILOR»  
TRES ESTRELLAS

IMPERMEABLES «DUGAN»  
NYLON

IMPERMEABLES «NUVOLE»  
NYLON

EQUIPOS MOTORISTA

«SOCORRITO»

CASA BENITEZ

Infantas, 40. MADRID

NOTA.—Proveedores de las Sociedades Ferroviarias-Consortio de Ventas (a plazos).



## ARAQUISTAIN SE DEFIENDE

- ☆ "No creo que Villalonga haya dicho lo que se le imputa"
- ☆ "En Belfast fué el médico quien recomendó que no me alinearan"
- ☆ "El seleccionador conocía mi dolencia desde hacía una semana por lo menos"

La selección española de fútbol se dispone a jugar otro encuentro internacional. Esta vez contra la de Bélgica, en Valencia, el próximo día 1 de diciembre. La lista de los jugadores españoles convocados por el señor Villalonga ya es del dominio público. Nuevos jugadores en el grupo y algunos que han sido eliminados. Respecto a los jugadores que figuraron en la expedición a Belfast, destaca ahora la ausencia de José Araquistáin, guardameta del Real Madrid. La verdad es que la exclusión de Araquistáin ha causado sorpresa entre los aficionados al fútbol. Precisamente en momento en que el joven profesional del Real Madrid está en excelente forma. ¿Qué ha sucedido, pues? Es esto por lo que ayer nos pusimos al habla con el propio Araquistáin, quien dice:

—Más de una semana.  
—¿Exactamente?  
—Pues ya en San Sebastián fui reconocido por el médico y me apreció una ligera molestia en la ingle. Creo que estábamos a nueve o diez días del partido contra los irlandeses.  
—En Belfast ¿fué de nuevo sometido a reconocimiento?  
—Sí.  
—¿Qué dictaminó el doctor?  
—El mismo recomendó que no jugara.  
—Entonces ¿de dónde procede la información que acaba de desmentir?  
—No me explico que algunas personas se dediquen a inventar y manifestar cosas tan poco agradables.  
—¿Qué le parecen los porteros Iribar y Pepín?  
—Muy buenos.  
—¿Mejores que Araquistáin?  
—Yo me pongo a la altura de ellos.  
Pues, señores, esto parece muy claro. Sobre todo cuando hay un dictamen médico que aconsejó la no alineación de Araquistáin frente a Irlanda del Norte.

—Lo lei ayer por la mañana, cuando llegué al campo para entrenarme.  
—¿Y qué le parece?  
—Pues que no lo entiendo.  
—¿Qué es lo que no entiende?  
—Que se diga semejante cosa. Yo, de cobarde, nada. Y agrega Araquistáin:  
—Precisamente van a decirme a mí que me asusté por el estado del campo, cuando estoy acostumbrado de toda la vida a jugar en San Sebastián con el campo de Atocha, como todo el mundo sabe, embarrado y en infinidad de ocasiones bajo fuerte lluvia.  
—¿Cuánto tiempo antes del encuentro?

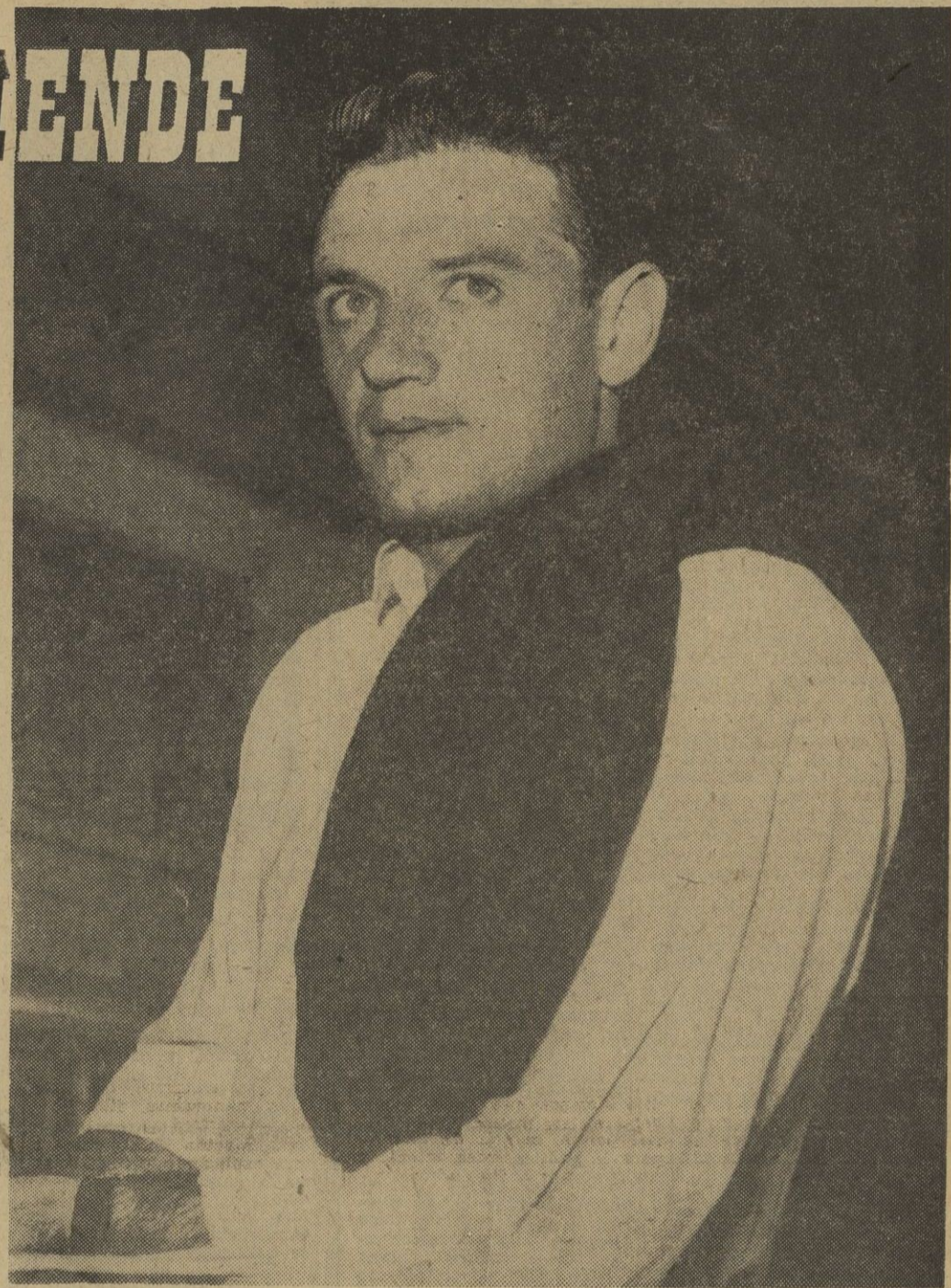
### LESIONADO ANTES DE LLEGAR A IRLANDA

Todo hasta ahora está claro. Pero a Araquistáin lo que parece haberle extraño más es que se diga que el propio Villalonga ha prescindido de él porque le pareció que no quiso jugar frente a Irlanda. Sobre esto, dice Araquistáin:

—Yo no creo que Villalonga haya dicho de mí eso. Tengo de ese señor un concepto muy distinto y no me puedo hacer a la realidad de que él me atribuya tal actitud.  
—¿Usted se lesionó en Irlanda o llegó ya allí en malas condiciones?  
—Ahí está lo bueno.  
—¿Dónde?  
—Pues que precisamente mucho antes del partido ya sabía el señor Villalonga que yo tenía molestias.  
—¿Cuánto tiempo antes del encuentro?

### SORPRESA

—La verdad es que no me lo explico. Me encuentro en buen momento, con confianza, y no esperaba que prescindieran de mí.  
—¿Sabe el motivo?  
—Ni mucho menos. El único que lo puede saber es el seleccionador.  
—¿Lo considera justo?  
—De esto no quiero opinar yo. El sabrá por qué lo ha hecho.  
Hemos leído en el diario "Marca", firmado por Fernando Albert, que si Araquistáin no ha sido llamado, en esta ocasión, se debe a que contra Irlanda argumentó una lesión inexistente. Según hemos leído, el portero madrileño no quiso jugar porque el campo estaba en malas condiciones, embarrado. Y se dice que Araquistáin se



Rafael MARICHALAR

## EL ESPAÑOL, SIN ENTRENADOR

# ARESO ESTARA INACTIVO DOS MESES

## HA SUFRIDO UN ATAQUE AL HIGADO

BARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal deportivo, Francisco Yagüe, transmitida por telex).—La enfermedad de Pedro Areso, el entrenador del R. C. D. Español, ha sido de más consideración de lo que se pensaba en principio. No fué un gripazo, sino un ataque al hígado lo que le ha dejado en cama y lo que le obligará a permanecer en ella quizá un par de semanas, necesitando después otras dos, posiblemente, para restablecerse y "saltar al campo a trabajar". Se calcula que el "mister" tardará un mes en poder reaparecer en condiciones por Sarriá. Mientras tanto, y como ya adelantábamos el miércoles, se ha hecho cargo del entrenamiento Alejandro Scopelli, el "manager" del club españolista, teniendo como "ayudante de campo" a Kubala, que se está tomando con mucha seriedad las cosas de su nuevo club, consciente de que su prestigio puede correr peligro si va unido a la marcha nada boyante hasta ahora del Español.  
La enfermedad de Areso existe, es cierta; pero, pese a ello, no hay quien deje de pensar que la "baja momentánea" ha llegado en un momento muy oportuno para ensayar nuevas fórmulas y orientaciones cara a sacar un mayor provecho de la plantilla españolista.

★ CZIBOR, después de «pasar» por el Barcelona, Español y Europa, ha fichado por el Hospitalet

cuando no pudo aguantarlo hasta final de temporada. Tras tres ejemplos tan concretos, al cabo del tiempo, es ahora el Hospitalet quien ficha a Zoltan Czibor para que juegue en Segunda División con el vecino club. ¿Para qué quiere el Hospitalet a Czibor? Son ganas de complacerse la vida, de gastarse el dinero —aunque Zoltan cobre a tanto por partido— y de hacer el ridículo. Lo que más nos sorprende es que, amén de la decisión de los directivos, la hayan secundado Rabassa, entrenador, y Biosca, secretario técnico, que conocen sobradamente a "pájaro loco" de sus contactos en el Barcelona. ¿Lo hacen, quizá, pensando en mayores taquillas? Ni así, siquiera, tiene justificación, porque el público se conoce de memoria al jugador y sabe, sobradamente, que se limitará a seguir haciendo payasadas y nada más. Y al decir esto nos acordamos, por ejemplo, de aquella ocasión en que se acostó en el césped del Nou Camp, entre las iras del público, o aquella otra en que salió a jugar con guantes en Sarriá.

## EL SANTOS, ELIMINADO DEL CAMPEONATO DE SAO PAULO

SAO PAULO, 21.—El Santos, que derrotó al Milán recientemente en la final de la Copa Intercontinental de campeones de fútbol, ha sido eliminado del campeonato regional de Sao Paulo, anoche, al perder por 1-0 frente al Palmeiras.  
Los "santistas" tenían grandes esperanzas de que su equipo ganara el título regional.

## Cuatro encuentros internacionales de atletismo

España ha concertado cuatro encuentros internacionales de atletismo para la próxima temporada. Estos encuentros son los siguientes:  
En el mes de julio, sin designar localidad ni fecha, Irlanda-España, España-Francia, tendrá como escenario Bilbao, durante los días 18 y 19 de julio. El tercer encuentro será Grecia-España, en Atenas, durante los días 26 y 27 de septiembre, y el cuarto, en Lisboa, Portugal-España, sin fecha designada.

## Sorprende en Alemania el empate del Hamburgo con el Barcelona

FRANCFORT, 22.—El empate a cuatro, en partido de Campeonato de Europa de vencedores de Copa de fútbol, entre el Barcelona y el Hamburgo, aparece hoy en la primera página de los periódicos diarios de Frankfurt, "Frankfurt Evening" y "Nachtaufgabe".  
Los expertos alemanes en cuestiones deportivas consideran el resultado como una sorpresa, ya que los jugadores del Hamburgo, no hace mucho en el primer puesto de la clasificación alemana de fútbol, llevan algunas semanas en las que no consiguen resultados demasiado brillantes.

### OTRA VEZ CZIBOR

Desde luego, "si hay algún animal que tropiece dos veces en la misma piedra"... éste es el directivo de fútbol. Y perdonen la aplicación del refrán, pero es lo primero que se nos ocurre al hablar del nuevo fichaje del llamémosle desconcertante Zoltan Czibor.  
Sólo falta recordar que, tras haberle salido muy caro el hún-

25

NOVIEMBRE

Sta. Catalina

ASPIRADOR DINAMICO

PHILIPS

Mejores no hay

HA 2706

LA OPINION DE ESCARTIN



ANTE EL PARTIDO CON BELGICA  
Análisis de los jugadores convocados para Valencia

YA está en la calle la relación de jugadores convocados por el seleccionador nacional de fútbol para formar el equipo que el primer domingo de diciembre jugará en Mestalla contra Bélgica. Estarán ausentes Del Sol y Suárez, quienes, como es natural, no han sido pedidos, ni sus clubs los habrían cedido, caso de solicitarlos, dado el carácter amistoso del encuentro. Como novedades figuran en la relación Iribar (Atlético de Bilbao), Colo (Real Betis), Domínguez (Levante) y Rodilla (Valladolid). Parece que el seleccionador hará algunas pruebas en Valencia, lo cual nos parece acertado.

En la puerta, mantener a Pepin, quien parece será titular, lo encontramos lógico, ya que el bético, salvo la muy difícil situación de Beljust, donde Araquistáin tuvo la honradez profesional —de miedo al partido, nada— de advertir su lesión de ingle, que ya había indicado antes. La llamada de Iribar la vemos bien, ya que el guardameta del Atlético de Bilbao, por quien éste pagó un millón de pesetas a un club regional, es gran promesa, casi diríamos realidad. Jugador sobrio, alto, de buen bloque, es hoy en el Atlético bilbaíno uno de sus grandes puntales.

En la defensa, Colo, el canario que traspasó el Tenerife al Betis; Olivella, del Barcelona; Reija, zagüero izquierdo del Zaragoza, y Rivilla, del Atlético madrileño. No es una gran línea defensiva, pero en el momento actual no abundan hombres indiscutibles para esta zona de juego. Olivella y Reija han tenido partidos buenos y regulares, para ser Rivilla el de mejor línea de actuación. Suponemos que el canario Colo será suplente, si las circunstancias no obligan a una variación.

Zoco (Madrid), Glaria (Atlético de Madrid) y Violeta (Zaragoza) son el trio llamado por el seleccionador nacional para formar la media. El navarro, después de su formidable encuentro en Belfast, contra Irlanda, y de los partidos que viene haciendo en el Madrid, es indiscutible

como elemento de la línea. Si juega Glaria, que está muy bien, por cierto, el madridista no tendría más remedio que ser volante de ataque, que es lo que le gusta al navarro, aunque desde nuestro ángulo crítico opinemos lo contrario, en cuanto a sus cualidades, por ser medio más útil junto a la zaga que delante, atacando, donde peca de individual. De una forma u otra, esta será una línea de pleno rendimiento, por ser dos jugadores combativos.

En la delantera se llama a Adelardo (Atlético de Madrid), Amancio (Madrid), Domínguez (Levante), Gento (Madrid), Pereda (Barcelona), Rodilla (Valladolid), Félix Ruiz (Madrid) y Zaldúa (Barcelona). Dicen los enterrados que la delantera se formará con Amancio, Félix Ruiz, Zaldúa, Domínguez y Gento, pero también podría ser Amancio, Félix Ruiz, Domínguez, Rodilla y Gento; pero cualquiera que sea la combinación notaremos la falta de esos dos jugadores extraordinarios que se llaman Del Sol y Suárez, los dos colosos del fútbol español, hoy en Italia, aquellos que en Belfast hicieron posible lo que de otra forma habría sido difícil, y eso que Irlanda era y es poca cosa, como se ve en la reciente goleada —ocho— de los ingleses.

Nuestro punto de vista sigue siendo el mismo de siempre, la ayuda y colaboración dentro de una crítica correcta y clara existirá siempre. Equipo "B" convertido en "A" nos parecerá siempre mal, y así se hizo en la temporada anterior, para rectificar después, cambio de criterio que aplaudimos en su momento. El partido con los belgas, adversario combativo, pero fácil, sin calidad extraordinaria, debe servir para hacer prudentes ensayos, pero el laboratorio del equipo nacional está en el manejo de los auténticos "B", actividad rentable siempre. La lista ahí está, y si nos parece que falta alguno es fácil tener razón el seleccionador, que es quien sigue a los jugadores.

En 1962 se batieron 56 de los 119 récords mundiales deportivos existentes

Atletismo: Superioridad, por el momento, de los norteamericanos (SON "RECORDMEN" EN 11) (DE LAS 27 ESPECIALIDADES)



Elliot corriendo en los Juegos Olímpicos de Roma, donde triunfó en los 1.500 metros.

LOS brindará el nuevo año tantas emociones como el anterior, en lo que se refiere a récords mundiales batidos? Hay que decir que 1962 fue absolutamente sensacional en este terreno, ya que se batieron o mejoraron en el plano mundial 56 de los 119 récords existentes en el conjunto deportivo. Aquí no hablaremos más que de atletismo, en el que se registraron el año pasado 12 récords mundiales batidos o igualados, de un total de 27. Es ésta, más o menos, la misma proporción del 50 por 100 que se dió en el plano general.

LA DISTRIBUCION DE FUERZAS

Son los Estados Unidos quienes, por el momento, conservan todavía una clara superioridad en lo que a récords logrados por sus atletas se refiere. En once de las 27 especialidades, los norteamericanos son recordmen del mundo. Algunos récords tienen varios titulares de diferentes nacionalidades, como veremos más adelante. Los norteamericanos poseen en exclusiva, por decirlo así, 8 récords: 400 metros vallas, relevos 4 x 100 m., 4 x 200 m., 4 x 400 m., peso, disco, martillo, decathlon. Los de 200 m., 400 m. y 110 m. vallas los comparten con Italia y Alemania.

SEGUNDA DIVISION

Signo casero, vistos los partidos con lógica, en casi todos ellos. Hacemos la excepción del Algeiras-Hércules, al que colocamos los tres signos. ¿Por qué? Pues no sabemos. Porque sí, que es una razón sin ninguna consistencia, pero que por ello es una razón que en las quinielas hay que barajar si se tienen aspiraciones de millonario. Suerte.

ORGANIZACION COMERCIAL

importante, con amplios almacenes en Madrid, Barcelona, Valencia, Bilbao y Sevilla, tomaría en exclusiva venta y distribución artículo interesante, ramos ferretería o electrodomésticos.

OFERTAS: Apartado 21.065 MADRID

Hay que citar después a la U. R. S. S., que ocupa el segundo puesto con 4 récords exclusivos: 5.000 m., 10.000 m., altura y longitud.

Alemania (Este y Oeste) posee 4 récords, uno de ellos exclusivo, el de los 1.000 m. Los de 100 m., 400 m. y 110 m. vallas los comparte con Estados Unidos y Canadá. Francia tiene tres, todos ellos en exclusiva: 2.000 m. y 3.000 m., y su mas bello florón, sin duda: el de relevos 4 x 1.500 m.

Viene después Italia, con 3 récords, uno de los cuales, el de jabalina, en exclusiva. Italia comparte con Estados Unidos los 200 m. y 400 m. vallas.

Nueva Zelanda, con su supercampeón Peter Snell, posee en propiedad exclusiva los récords de los 800 m. y de la milla.

Polonia tiene y no comparte las marcas de los 3.000 m., steeple y de triple salto.

Australia cuenta con el soberbio récord de los 1.500 m., establecido en 1960 por Herb Elliot.

El finlandés Pentti Nikula posee el récord de salto con pértiga, marca que fué muy reñida en 1962.

Gran Bretaña comparte el récord de los 200 m. con Estados Unidos e Italia.

Y, finalmente, Canadá, que figura en los 100 m., con su "printer" Jérôme, en compañía de Alemania, con su célebre Hary, fué el primero en lograr 10" en la distancia.

LOS RECORDS, AMERICANIZADOS

Resulta curioso observar que, en las carreras, los récords mundiales de los 100 y los 200 metros no han sido batidos desde 1960, año en que Hary, primero, y Jérôme, después, realizaron el famoso tiempo de 10". En una distancia tan corta, es evidente que el margen de superación es extremadamente limitado. Habría que cronometrar las centésimas de segundo, y entonces es probable que el récord fuera batido, como puede haberlo sido ya por centésimas, hasta ahora no controladas.

Con los 200 m. sucede más o menos lo mismo, aunque el margen de superación sea mayor. También en esta distancia los cuatro titulares del récord (el británico Radford, los norteamericanos Norton y S. Johnson y el italiano Berutti) realizaron el tiempo de 20"5 en 1960. En los 400 metros, el norteamericano Davis y el alemán Kaufman fijaron sucesivamente el récord mundial en 44"9.

Creemos que estos récords de carreras cortas no resistirán mucho tiempo a los embates de que serán objeto durante 1963.

Añadamos a la categoría de los récords tenaces los del australiano Elliot (1.500 m. 3'35"6), establecido también en 1960; el soviético Kuts (5.000 m., 13'35", en 1957), el alemán Lauer y el norteamericano Calhoun (110 m. vallas, 13"2, en 1959 y 1960) y el del norteamericano G. Davis, que en 1958 estableció el de los 400 m. vallas (49"2), tiempo que fué igualado en 1962 por el italiano Morale. Citemos también los relevos 4 x 200 m., cuyo récord mundial (1'22"6) pertenece desde 1958 al cuarteto norteamericano Woodhouse, Segrest, Peterson y Morrow, mientras que el de los 4 x 400 m. (3'2"2, en 1960) fué establecido por otro conjunto norteamericano: Yerman, Young, G. Davis y O. Davis.

La causa de que récords que sólo tienen tres o cuatro años nos parezcan amenazados, sin que esto quiera decir que serán batidos fácilmente, es la considerable evolución de los atletas en nuestra época.

Para terminar con las carreras, digamos que los récords, recientes, de Peter Snell, una de las grandes atracciones del año pasado, en 800 m. (1'44"3), y la milla (3'54"4) nos parecen bastante sólidos y que es el propio Snell el único que podría amenazarlos.

En los concursos estamos acostumbrados a las emociones fuertes. En este terreno, la lucha se circunscribe sobre todo a los "dos grandes" del atletismo mundial: los Estados Unidos y la U. R. S. S. Los soviéticos están aquí mejor armados que en las carreras de sprint y semifondo. Es en este terreno donde más probabilidades tienen de imponerse a sus rivales norteamericanos.

Valeri Brumel, con su récord mundial de salto de altura (2,27 metros), está indudablemente al abrigo de sorpresas desagradables. Si hay alguien que pueda saltar más alto será seguramente él mismo.

Después de haber arrebatado el ruso Ter-Ovanesian al negro norteamericano Ralph Boston el récord mundial de salto de longitud con 8,31 m., el año pasado, todo hace pensar que este año presenciaremos una lucha interesante entre los dos hombres, que podría muy bien terminar con la caída del récord.

En peso, disco y martillo, los norteamericanos parecen disponer de suficientes reservas de valor, aparte de Long, Oerter y Connolly, para hacer frente a cualquier amenaza contra estos récords, que consideran de su exclusiva propiedad. En decathlon, el récord pertenece desde 1960 a Raffer Johnson, con un total de 8.683 puntos, pero, dada la creciente mejora de las posibilidades de los atletas, es muy posible que esta marca sea mejorada en una competición importante.

El salto con pértiga, cuyo récord pertenece actualmente al finlandés Pentti Nikuula, con 4,94 metros, nos brindará seguramente este año algunas luchas espectaculares, especialmente por parte de los saltadores norteamericanos, con ayuda de la "pértiga milagrosa" de fibra de cristal.

El italiano Liévore, con sus 86,74 m. en jabalina, parece sólido. Su más peligroso rival habrá que buscarlo sin duda en Europa.

En cuanto al récord de triple salto, 17,3 m., que el polaco Schmidt posee desde 1960, no parece despertar muchas codicias y es posible que pueda seguir envejeciendo sin molestias.

Un año, pues, que quizá no sea tan sensacional y espectacular como el anterior, pero en el que indudablemente habrá otra interesante cosecha de "performances" mundiales antes de abordar las pruebas olímpicas.

Philippe MELCHIOR, de Alfil.

DEPORTES

CAZA PESCA

Artículos de regalo



Escuchen nuestras emisiones: los viernes, a las 3,15 de la tarde, por Radio Interccontinental; los sábados, a las 10,30 de la noche, por La Voz de Madrid, y los domingos, a las 10,30 de la noche, por Radio Madrid

Gascuña

Caballero de Gracia, 14  
Teléfs 221 87 93 y 231 06 58  
MADRID

Drambuie

LIQUEUR

Licor preparado en Escocia a base del más fino y puro whisky añejo escocés, endulzado con miel



Indispensable para toda clase de fiestas

Agente general para España:

VARMA

Importaciones y Representaciones Cervantes, 15 Tf. 2217217. Madrid

LA QUINIELA ACONSEJABLE

- Levante-Valladolid ... 1-X-2
- Oviedo-Sevilla ... 1
- At. Bilbao - Barcelona ... 1-X-2
- Elche - Zaragoza ... 1
- R. Madrid - At. Madrid 1
- Córdoba - Murcia ... 1
- Español - Pontevedra ... 1-X
- Betis - Valencia ... 1
- Orense - Indauchu ... 1
- Celta - Alavés ... 1
- Coruña - Europa ... 1
- Huelva - Tenerife ... 1
- Granada - Cádiz ... 1
- Algeiras - Hércules ... 1-X-2

Reservas  
Santander - Constanza... 1  
Onteniente - At. Ceuta ... 1

COMENTARIO

Décima jornada. Valen para el pronóstico todos los partidos incluidos en el boleto. Esta vez los "reservas" quedan en reservas.

Levante-Valladolid. — Ganará, probablemente, el Levante. Campo, público, en fin, los factores favorables. Sin embargo, pudiera ser que el Valladolid diera la nota. Por sí la da, hemos puesto los tres signos. Hay que curarse en salud.

Oviedo-Sevilla. — El Oviedo ha subido en clase, fuerza y capacidad goleadora. Ya no es el que era. Está mejor. Habrá, además, en el terreno, barro, lo cual no va al Sevilla. Un uno

At. Bilbao-Barcelona. — Tres signos. Sí, sí. En casa, el Atlé-

tico juega al ataque. No le va. Al abrir líneas, pierde potencia, abre brechas atrás, y la delantera del Barcelona es lista, rápida y goleadora. Los tres signos.

Elche-Zaragoza. — Guerra. Dos fuerzas similares, pero, al parecer, está mejor, más en forma, el Elche. Duro y consistente en la zaga y habilidoso delante. Triunfo de las huestes de Heriberto Herrera. Otra razón para apoyar este pronóstico es que en el Zaragoza no saldrá Villa, su figura máxima.

R. Madrid-At. Madrid. — Los "eternos". Pum, pum. Guerrarán. El Atlético dará sensación de ser otro. Jugará bien, incluso hasta es posible que ponga en aprietos a su rival; pero aun así, victoria del Real Madrid.

Córdoba-Murcia. — Los que han estado en La Condomina dicen que la delantera murciana cojea, que no es incisiva. Esto da que pensar, y después de pensarlo, nos inclinamos decididamente por el uno, o sea, por el Córdoba.

Español-Pontevedra. — Pues sí: un uno y una equis. ¿Disparatado, verdad? Ya lo sabemos. Pero este año los resultados están saliendo bastante disparatados.

Betis-Valencia. — Habrá, cómo no, quien especule con un empate, y hasta una victoria forastera. Sin embargo, el Betis

está en la obligación de seguir en la brecha, y hará cuanto pueda para no defraudar y defraudarse. Uno, uno.

El próximo día 28, en el Palacio de Deportes

# Madrid-Harlem Globetrotters



en voz baja

por MIGUEL ORS

**E**l bueno de ISIDRO está de enhorabuena. Ha vuelto a ser padre.

—El acontecimiento ha sido ayer. Un niño.

Dos niñas y un niño. Padre de tres criaturas, Bonito número, el ideal, según MATIAS PRATS:

—Uno es nada, dos es uno y tres multitud. Pero es el mejor.

La esposa de Isidro es CARMEN FLORES, hermana de la famosa LOLA FLORES.

—Lola bautiza a su nuevo hijo el próximo lunes. Casi han llegado al mismo tiempo los dos retoños, el de Lola y el de Carmen.

Al año que viene, familia numerosa. Estoy viendo la sonrisa de Isidro:

—No, no...; bueno, quién sabe.

AGUSTIN DOMINGUEZ, perito en estadística. Juzguen:

—En la excursión realizada por el Norte, seis partidos en total, el equipo de baloncesto del Real Madrid ha "marcado" 665 puntos, por 386 en contra. HANSON ha sido el máximo encestador, con 167 puntos. En un solo encuentro logró cuarenta.

Todo un "as". A propósito de baloncesto. CARLOS PARDO ha contratado a los negros del Harlem.

—Actuarán en Madrid el día 28. En el Palacio de Deportes.

—¿Contra quién jugarán?

—¿Qué te parece si el adversario fuera el Real Madrid?

—Éxito.

—Pues habrá éxito.

Ya ha quedado fijada definitivamente la fecha del

☆ En su excursión por el norte de España, los madridistas han logrado 665 puntos en seis partidos

☆ Isidro se acerca a la familia numerosa

partido de vuelta entre el Dynamo y el Real Madrid.

—El 18 de diciembre.

—Eso —contestó a Agustín Domínguez— es que el Real Madrid quiere saborear con felicidad el turrón de Navidades.

En la "peña", entre tanto, sigue hablándose de fútbol. Hemos organizado una excursión para ir a Valencia el día 1 de diciembre. Animé a JOSE MARIA COSSIO:

—¿Qué, viene usted? Saltamos el sábado por la mañana, almorzamos en el camino y regresamos el domingo, acabado el partido.

—Bueno, me apunto. Y, ¿a qué vamos a Valencia, puede saberse?

—Hombre, al Bélgica-España.

—Ya en Valencia, qué remedio iremos a Mestalla.

ANTONIO CARRASCO, que llega tarde, en cuanto le hablamos del viaje, dice:

—Conmigo contáis siempre. Voy.

Ocupado el coche. ANTONIO MARTINEZ es el cuarto viajero.

Trae alguien a colación el tema de ARAQUISTAIN y la velada acusación de VILLALONGA.

—¿Araquistain, miedo? Venga, hombre —comenta ESCARTIN.

—Ojo, he dicho miedo al barro.

Tercia Coscio:

—Me extraña. ¿Cómo te va a tener miedo al barro, si en Atocha lo hay todo el año...?

La verdad es que hay cosas difíciles de digerir; una de ellas, ésta, el miedo de Araquistain al jango. Que no, que no nos la tragamos, a pesar de lo que diga Villalonga.



## Nuevo valor del fútbol inglés

Internacional a los diecinueve años. Bobby Thompson, defensa izquierdo de los "Wolves", ha sustituido a Ray Wilson, lesionado, en la selección de Inglaterra, en el partido de la goleada a Irlanda del Norte, en Wembley. Afortunado debut. "Muy bien", ha dictaminado la crítica. Bobby empezó a jugar al fútbol a los doce años. Recién cumplidos los quince, ingresó en los "Wolves", en el que empezó a ser titular la pasada temporada. En casi menos de un año, del anonimato a Wembley. Un buen salto. Estudiante, además. Un buen estudiante, al parecer, según leo. Cuando no entrena, aplica su atención a los libros. Ha dicho: "Lo que más me gusta de este mundo son los libros. Lo que más me divierte, el fútbol". Le dan a elegir entre el estudio y el fútbol. Contesta: "Los libros. Mientras pueda alternar estudio y fútbol, haré ambas cosas. El día que eso sea imposible, aun sintiéndolo, dejaré el fútbol. Me lo he prometido a mí mismo y se lo he prometido a mi familia". Así piensa el joven Bobby Thompson. (Foto Fiel.)

## La pelota

Por MARICHALAR

### ANOETA e IRURA, figuras de la velada de hoy

#### Ereño, en el parto de cestapunta

**S**IGUE la zaguera Chiquita de Anoeta sin encontrar su forma. La forma ideal que esta pelotari exhibe la mayoría del año como genial figura de la raqueta. Como intérprete única e inimitable.

♦ Su victoria, la de Anoeta, hace dos días, frente a Anita e Irura, se debió más a los fallos de Anita, que estuvo francamente desastrosa, que al buen juego de Anoeta. No estuvo mal esta última pelotari, pero todavía un poco lejos de su forma perfecta. La que deseamos que muy pronto recobre para recreo de los muchos aficionados que día a día acuden al frontón Madrid.

♦ En la jornada que vamos a presenciar esta noche se van a exhibir de nuevo Anoeta e Irura. Esta última en espléndida forma. La primera llevará de

compañera a Consuelo, y Carmencita jugará junto a Irura. Buen partido como cierre de una velada estupenda.

♦ CESTAPUNTA.—No sería una jornada completa la de esta noche si no estuviera la cestapunta en el programa. Pero de los cuatro partidos de que consta el programa, uno de ellos será de punta. Y con Ereño entre los protagonistas. El pequeño pelotari, pero futura gran figura de la especialidad, llevará de zaguero a Areitio, y los contrarios de éstos serán Gallarta y Mugartegui. La misma pareja que se adjudicó el reciente campeonato.

♦ Por la tarde, y como final de la jornada, se enfrentarán Anita y Celia a Areso y Soroa.

♦ PRONOSTICOS.—Areso-Soroa, Ereño-Areitio y Consuelo-Anoeta, favoritos.

## ¡¡NIÑOS!! ¡CINE PARA VOSOTROS!

# Callao

Os ofrece MAÑANA SABADO su segundo programa

- 1.º MAGAZINE INFANTIL núm. 2 Variedades para vosotros
- 2.º ALI Y EL CAMELLO (eastmancolor), 2.º episodio: A TRAVÉS DEL DESIERTO
- 3.º EL ULTIMO RINOCERONTE (eastmancolor). ¡Una deliciosa y emocionante aventura de la selva!



¡Y OTRA BUENA NOTICIA!

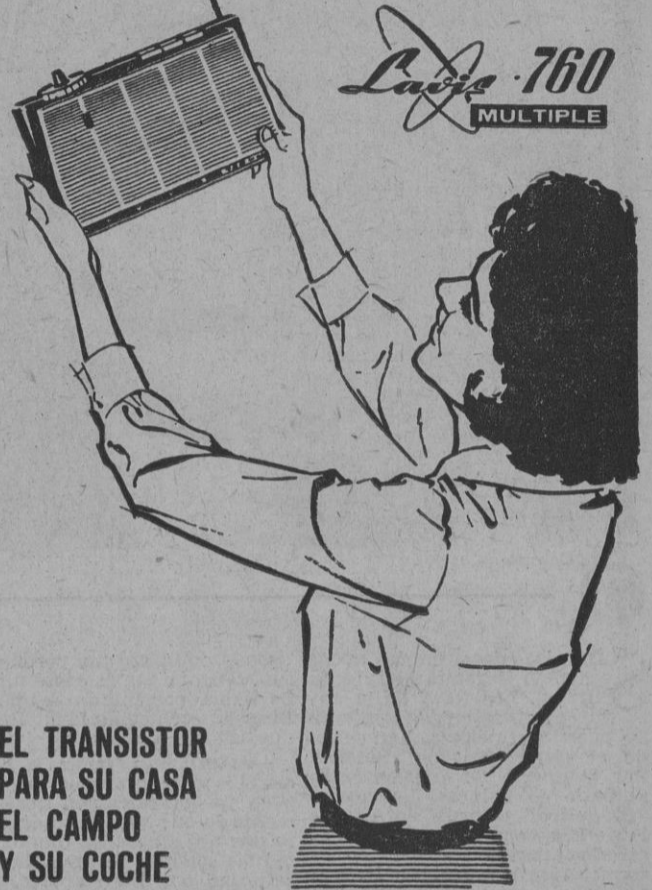
en REAL CINEMA

y richmond

¡Todavía, en continuación de estreno, el primer programa!

Sesiones jueves y sábados, 4,15  
Domingos y festivos, a las 12 horas

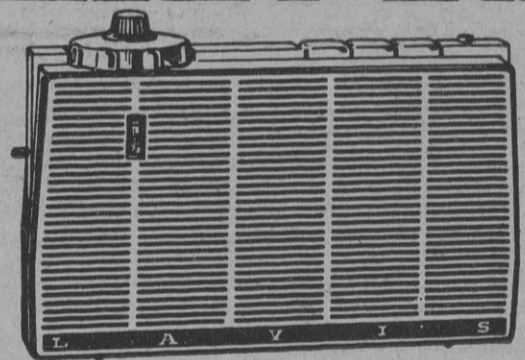
ADQUIERALO HOY... POR **250** PTS. MENSUALES!



VISION, S. A. - torre de madrid

EL TRANSISTOR PARA SU CASA EL CAMPO Y SU COCHE

# LAVIS



SOLICITE INFORMACION EN CUALQUIERA DE LOS ESTABLECIMIENTOS

## UNIVERSAL ELECTRICA

LA ORGANIZACION DE LAS GRANDES FACILIDADES

★ ★ ★ ★  
Por mar, tierra y aire  
**HISPAMAR**  
transportará sus equipajes, mobiliario y paquetes-regalo a cualquier parte del mundo. Tarifa reducida para españoles residentes en el extranjero.  
**HISPAMAR**  
Carrera San Jerónimo, 13, 1.º, derecha. Teléf. 2215624

★ ★ ★ ★  
**ALHAJAS ALEGRE**  
compra de alhajas papeletas del monte  
**ESPOZ Y MINA, 3**  
ENTRESUELO

## FRONTON MADRID

Hoy, 10,15 noche

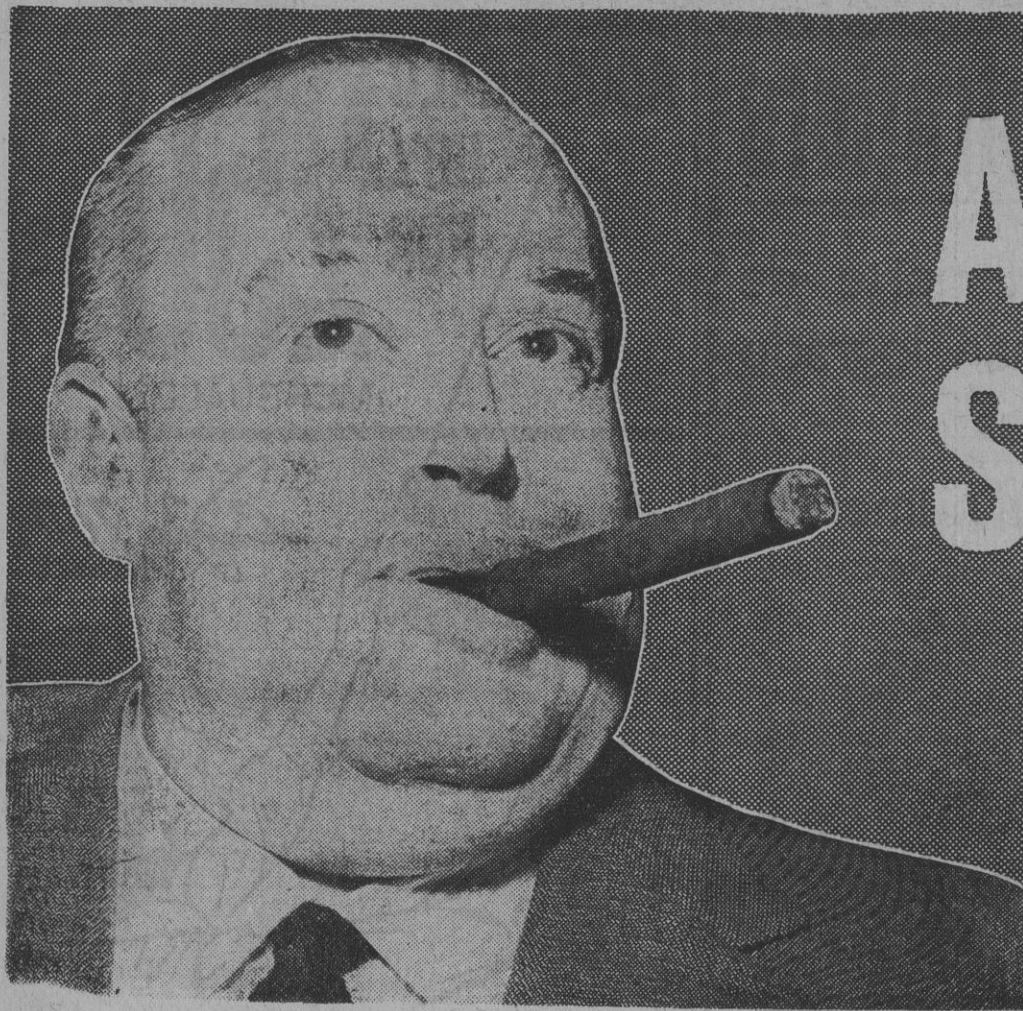
CESTAPUNTA:

EREÑO-AREITIO contra GALLARTA-MUGARTEGUI

RAQUETA:

CONSUELO-ANOETA contra ANITA-IRURA

Antes se jugarán otros partidos



# ARTURO SERRANO

## CUENTA SU VIDA

ve trajes, que eran setenta y nueve maravillas, setenta y nueve bocetos admirables.

Entonces Arturo Serrano habló con Rafael Rivelles, que estaba en San Sebastián sin trabajar; pero que no pensaba volver al teatro por el momento. Arturo y el torero Vicente Barrera le convencieron, porque se le ofreció el primer sueldo de quinientas pesetas diarias que iba a cobrar un actor en España.

—¿Quién me iba a decir a mí que Agustín de Foxá, compañero del bachillerato y de carrera, iba a ser el autor y yo el empresario! Los dos habíamos estudiado Derecho por libre, con don Fidel, aquel sacerdote de los Jerónimos, al que me he referido.

Cuando ya era empresario Arturo Serrano, su amigo Foxá iba con cierta frecuencia por el teatro, hablaba de sus viajes, contaba sus cosas ingeniosas, leía sus versos o recitaba de memoria; pero nunca hablaba de teatro. Por eso, al enterarse Arturo Serrano en San Sebastián de que tenía una obra escrita, se preguntó cómo no le habría dicho nada.

—El admiraba mucho a Isabel, y le decía: "¡Isabel, qué buena actriz eres!" Otras veces, "Arturito, un día vamos a hacer tú y yo una cosa para el teatro". Yo le contestaba siempre lo mismo: "Si tú escribes una comedia, tiene que ser una maravilla". En "Cui-Ping-Sing" el papel principal era para Rivelles, y por eso yo imaginé que no se atreviera a decirme nada antes, porque si hubiera hecho la obra para nosotros, lo lógico es que pensara para Isabel en un papel de protagonista. Yo le animé mucho, porque, después de su lectura, Agustín tenía sus dudas si aquello era teatral o no. Imaginate si yo le daba optimismo: "No te preocupes, Agustín; si es teatral, que te lo digo yo".

Se comenzó el montaje de "Cui-Ping-Sing", y Foxá estaba feliz. Todo le parecía fabuloso, fantástico y se divertía como un niño.

—Venía al teatro con su corte de admiradoras y de admiradores, durante los ensayos. Era un gran acontecimiento que llegara Foxá. No hacía ninguna corrección, sino elogios: "¡Chico, que maravilla de decorados, qué maravilla de figurines de Pepe Caballero!" "¡Chico, qué bien está Isabel!"

Toda la gente importante que estaba en San Sebastián, aquella que contaba en el mundo de la literatura y del teatro, estaba en la sala durante los ensayos.

—Más que ensayos parecían representaciones, con el patio de butacas lleno desde la primera hasta la última fila. Todos querían colaborar al mayor relieve de la obra, y la noche del estreno, señoritas de la alta sociedad se vistieron de chinitas y daban flores en el vestíbulo del teatro. Me acuerdo de la marquesa de Villabragima, de la de San Damián...

Se ensayaba al mismo tiempo "Yo soy Brandel", de Juan Ignacio Luca de Tena. A las ocho de la noche, en San Sebastián, estaba todo tranquilo, había muy pocos establecimientos abiertos y la gente iba al teatro para ver los ensayos.

—Juan Ignacio también venía, como Agustín, con su corte. Era gracioso presenciar la llegada de Luca de Tena, diciendo en alta voz por el patio de butacas: "Por favor, Rafael, descansa. Yo hago tu papel." Además, entre los partidarios de Agustín y de Juan Ignacio se había formado una rivalidad cordial, y si llegaba uno y estaban ensayando la obra del otro, había que complacerle. ¡Qué época, qué maravilla de época!

—"Cui-Ping-Sing" fue un éxito en San Sebastián?

—Tremendo; pero no se sabía entonces si el éxito respondía a la calidad, porque era tal la falta de espectáculos y la falta de compañías, que era la nuestra la primera importante que se hacía en la guerra, y el éxito en estas condiciones no quería decir nada. Cuando se vió el resultado de la comedia fue al ponerla en Madrid.

Terminada la guerra, Arturo Serrano volvió a levantar el telón del Infanta Isabel con una obra cómica. La gente quería divertirse después de liberarse de una guerra. Se puso entonces "El conflicto de Mercedes", de Muñoz Seca, y luego una opereta de Jardiel Poncela que se titulaba "Carlo Monte en Montecarlo". El 13 de diciembre de 1939 se estrenaba en Madrid la obra de Foxá.

—La expectación fue enorme, y el público, de una gran categoría. El estreno resultó brillantísimo y muy bien. Aquí viene una anécdota graciosa de Agustín. Aquella tarde debió estar trabajando hasta última hora, y cuando llegó al teatro, su indumentaria no era de lo más correcto para salir a saludar al público. Venía con el traje arru-

3

SON las doce de la noche cuando llegamos al Infanta Isabel. Los focos de la entrada están apagados, y en las puertas principales han echado el cierre. No hay función. Por la puerta de artistas entro al patio de butacas. Se ensaya "Sí, quiero", comedia de Alfonso Paso. El escenario, vacío, sin decorados, parece un garaje. En primer término, sentado en una butaca de mimbre, Arturo Serrano, con abrigo y sombrero. María Cuadra y Rafael Arcos ensayan.

Arturo me hace una seña para indicarme que me siente. Media hora después, en un descanso reanudamos la entrevista.

—Hablabamos de Jardiel —le digo.  
—Si le hubieras visto en una noche como ésta, de ensayos... Le encantaba trabajar. Bajaba con los carpinteros para ayudarles, como en una ocasión en que tenían que preparar un automóvil. Todos sus amigos se ofrecían para colaborar. Eran como niños que jugaban. Tono le traía del Rastro unas ruedas de coche; López Rubio pintaba algo... Lo pasaban la mar de bien.

Isabel Garcés, que asiste también al ensayo, le dice:  
—Arturo, cuenta la anécdota de Biarritz, que es graciosa.

Conozco la escena, porque Arturo Serrano me la contó un día. Se había presentado Jardiel en Biarritz, con Ontañón. Reproduzcamos el diálogo:

—Arturo, nos vamos a Francia. Llevo el presupuesto justo; pero ya he calculado perfectamente lo que vamos a hacer para que nos alcance el dinero. Como no me conozco, te voy a dar una cantidad que llevo aparte, para que me la guardes, y te ruego que no me la des aunque te lo pida de rodillas. Si no, me la juego y no me queda ni para gasolina.

—Vete tranquilo, que no te lo daré.

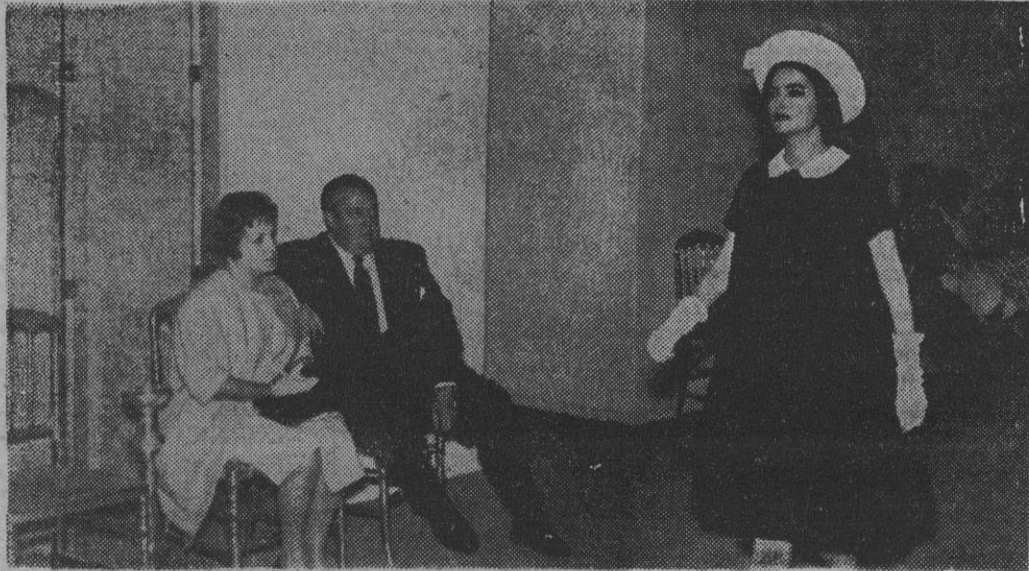
Entró Jardiel Poncela en el Casino, perdió el dinero que había jugado y rápidamente salió en busca de Arturo Serrano, que estaba en una terraza tomando un refresco.

—Arturo, por favor: devuélveme el dinero que te he dado a guardar. Lo necesito.

—Pídemelo lo que quieras; pero el dinero no te lo doy. ¡Pues estaría bueno!

—¡Arturo, por Dios, que me haces polvo!

Fue una escena violenta, porque Jardiel se ponía efectivamente de rodillas, y la gente que pasaba se quedaba mirando.



Arturo Serrano acompaña a Isabel Garcés al modista.

—Jardiel —recuerda a Arturo Serrano— llevaba el coche pintado con los títulos de sus obras como en el papel de cartas que usaba. Le había hecho los dibujos el hermano de Pepe López Rubio.

Le recuerdo a Arturo que Jardiel también fue empresario. Me

dice que de eso tiene él una anécdota fenomenal.

—Estrenó con nosotros "Un marido de ida y vuelta" y eligió tres decorados de gran complicación. Uno de ellos era un salón; otro, el mismo salón, visto desde un ángulo distinto. Insistió mucho en que estos deco-

rados eran imprescindibles. Así se hizo. Y ahora voy a la anécdota. Cuando Jardiel fue empresario puso la obra a que me refiero y hacia todo esto en un jardín. ¡No me digas que no tiene gracia! Además, llevaba los decorados en su coche y él mismo los montaba y los desmontaba, clavaba clavos, se-rraba...

En 1936 la compañía del Infanta Isabel estrena en Barcelona la última comedia de Muñoz Seca, "La tonta del rizo". El autor llamó a Arturo Serrano, por teléfono desde Madrid: "¿Cómo está Barcelona?" "Bien; tranquilo." "Pues voy al estreno." Este se celebró el 16 de julio de 1936.

—Don Pedro se fué al hotel Ritz... ¡Pero son cosas muy tristes de contar!... Nosotros nos quedamos sin trabajo y yo me hice cargo de todas las compañías. Estuve pagando las nóminas durante dos o tres semanas. Luego pudimos trasladarnos a Valencia, y desde allí vinimos a Madrid. Aquí me ofrecieron el teatro Español, pero yo no acepté nada y nos fuimos a Alicante a embarcar para Orán.

El tío de Isabel Garcés estaba de canciller del Consulado español allí y no les fué difícil salir hacia París.

Al fin, llegaban a San Sebastián.

—Las cosas que ocurrieron entonces merecen la pena. Isabel estaba desesperada porque todos nuestros amigos trabajaban, vivían bien, iban de un lado para otro. Nosotros llevábamos una vida muy modesta, con 1.500 pesetas que nos daba a cuenta el Banco Hispano Americano.

Un día, el marqués de Bolívar que le dijo a Arturo Serrano que Agustín de Foxá tenía una comedia extraordinaria, que les había leído después de una cena.

—Quise conocerla en seguida y nos reunimos en casa Nicolasa un grupo de amigos para que Agustín nos leyera. Fijate cómo me gustaría "Cui-Ping-Sing" que dije: "Con esta comedia formo." Era una maravilla, llena de imaginación poética. Y decidí formar no solamente por ganar dinero, sino porque hacer aquella obra honraba a un empresario y a una compañía, José Caballero diseñó setenta y nue-

# ¡¡MADRID, PUERTO PESQUERO!! LA ASTORGANA

PONE A DISPOSICION DE SU DISTINGUIDA CLIENTELA  
EL MAS EXTENSO SURTIDO DE PESCADOS FINOS Y MARISCOS

- ★ OSTRAS
- ★ LANGOSTAS
- ★ PERCEBES
- ★ CIGALAS
- ★ ANGULAS DE AGUINAGA
- ★ NECORAS
- ★ LANGOSTINOS
- ★ ALMEJAS

## LA ASTORGANA

Unica casa que, desde el mar, trae los pescados y mariscos a su paladar

calle de **LEON, 22**

TELEFONOS: 2-39 49 53 y 2-39 02 96

## Arturo Serrano



Isabel Garcés y Arturo Serrano, con Antonio.

gado que no te das idea. Entonces Isabel, que, como yo, le quería mucho, le dijo: "Vas a tener que salir a saludar, porque hay infinidad de chicas guapas en la sala que te van a aplaudir mucho, y así como estás no puedes presentarte." Yo le dije, animándole: "Agustín, no tienes más remedio que salir "pincho"."

Le encerraron en un cuartito, donde Foxá se quitó el traje. Es, te lo llevaron al guardarropa, y allí lo plancharon y le quitaron algunas manchas.

Mientras tenía a todo el público embelesado con sus maravillosos versos, Foxá estaba en calzoncillos, refugiado en aquel cuartito. De vez en cuando asomaba la cabeza para decir: "Arturo, ¿falta mucho?" Gracias a Dios, todo quedó muy bien; salió Agustín, saludó, le ovacionaron... Creo que el estreno le hizo feliz.

Luego se puso en Madrid "La tonta del rizo", de Muñoz Seca, que se había estrenado en Barcelona en difíciles momentos. Para Isabel Garcés y Arturo Serrano aquella fue una noche emocionante. El autor de aquella obra, para ellos, había sido como un familiar. Ya no vivía. Ya no animaba entre bastidores. Al final de la representación, Isabel Garcés dejó el escenario completamente vacío y echó flores. No podían comprender que no estuviera ya don Pedro Muñoz Seca, profesor de optimismo, admirable autor, perfecto caballero.

—¡Pobrecito!... Cuando ensayábamos y había alguna escena arriesgada yo le decía: "¡Perico, que nos van a zurrar!" El contestaba: "No te preocupes. Si nos zurren, mala suerte; pero si no, ésta va a ser la escena del dinero; ya lo verás."

Antes de la guerra tenía Arturo Serrano dos compañías:

una en San Sebastián y otra en Bilbao. Un día Muñoz Seca le acompañó para asistir a un ensayo general. Por la carretera iban conversando. El diálogo merece la pena:

—¡Perico, mira que si esto no gusta! Tendríamos que preparar otra comedia. Debes hacérmela, por si acaso.

—Tengo una que para Isabel puede resultar un éxito de locura. Se trata de un taller de modistas, donde resulta que la oficiala...

Don Pedro contaba el argumento completo, con chistes, con situaciones, con todo género de detalles.

—Pues mira, Perico, si he de ser sincero, no me entusiasma. Tú sabes que al público le gusta

ta que Isabel salga muy bien vestida... No me parece adecuada, en una palabra.

—Ya sabía yo que no te iba a gustar, pero ya verás. Tengo otra comedia que es un matrimonio viejo, que recibe una herencia de América...

Y contaba el argumento con sus tres actos, con los papeles a la medida de Isbert, Antofito Suárez, Somoza, Isabel Garcés, la Bru. Entonces Arturo Serrano le dijo:

—Tampoco creo que eso le vaya a Isabel. No te molestes, por Dios; vamos aquí solos, nadie nos oye y yo te lo digo en confianza.

—Bueno, pues si quieres una cosa más cómica, tengo otra comedia...

Entraban ya en Bilbao cuando Arturo Serrano le preguntó, deteniendo el coche:

—Dime la verdad, ¿tenías pensado esto que me has contado?

Muñoz Seca estalló en una carcajada.

Se lo había ido inventando, con una facilidad y una gracia pasmosas.

Arturo Serrano se entristeció recordando a Muñoz Seca, su gran amigo, a quien un día despidió en Barcelona para no verlo más.

Luego empezó la época de Torrado con "El famoso Carballleira". Más tarde, con un éxito muy importante para Isabel y para mí, se estrenó "Chiruca".

De esta obra se hicieron seiscientas representaciones en Madrid. Hasta salió la moda de unos zapatos que se llamaron "Chiruca" y se pusieron varios restaurantes con este nombre.

En Barcelona alcanzó las cuatrocientas representaciones. En toda España fué un exitazo. Después estrenamos "Un marido de ida y vuelta", de Jardiel, una de sus obras más poéticas.

Aquella misma temporada se puso "Las siete vidas del gato". Y la última comedia de Arniches, "Ya conoces a Paquita".

Los ensayos continúan. Ahora reclaman en el escenario a Arturo Serrano, que sube en seguida para resolver algún problema de montaje.

En el patio de butacas, el perro de Isabel Garcés —como los que venden en las bomboneras— está quieto, mirando al escenario como si comprendiera la obra.

(Continúa.)



Suárez de Deza, Tono y Torrado entregan a Serrano tres comedias el día de su santo.



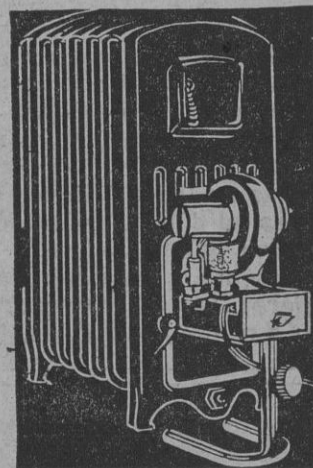
La calefacción ha dejado de ser una preocupación para mí...

He suprimido las MOLESTIAS y la SUCIEDAD DEL CARBÓN.

Aprieto un botón y basta para que disfrutemos en casa de la más grata temperatura.

Es un sistema:

- ☆ AUTOMÁTICO
- ☆ LIMPIO
- ☆ DE SENCILLO MANEJO
- ☆ SIN OLORES
- ☆ SIN PELIGROS



QUEMADOR DE PETRÓLEO O GAS-OIL

# CREMOLEO

ACOPLABLE A LAS CALDERAS DE CALEFACCIÓN

¡¡ÚNICO EN EUROPA!!  
CONSULTE A QUIEN YA LO TIENE

DISTRIBUIDORES:

**COMERCIAL CALDA, S. A.**  
TAPON CORONA, RAPIZ Y VARIEDADES, S. A.

SAGASTA, 27 - MADRID - 4  
TELS. 257 23 55 - 257 43 48  
CORCEGA, 173 - BARCELONA  
TELÉFONO 239 41

GERONA: Talleres Meléndez. Figuerola, 34. Teléfono 1437.

GIJÓN: Arturo A. Lafuente. Uria, 29. Teléfono 42445.

ALBACETE: Pedro Gómez. Bernabé Cantos, 2. Teléfono 3653.

REUS: Hijo de Pedro Montaña. Vallroquetas, 10. Teléfono 1415.

J. Munné. Lloverat, 36. Teléfono 2213.

MANRESA (Barcelona): José Sanpera Rosinol. Carretera del Vich, 88, 2.  
Teléfono 2193.

VALENCIA: Manuel Vicente Fenollosa. Cuarte, 31. Teléfono 222985.

CIENT PLAZAS BACHILLERES Y MAESTRO-AMBOS SEXOS-MAS DE 75.000 PTS.  
NO SE EXIGE MECANOGRAFIA NI TAQUIGRAFIA

Convocadas CIENT PLAZAS SECRETARIOS DE AYUNTAMIENTO DE 2.ª CATEGORIA (advertimos que el destino se desempeña siempre en pueblos entre 2.000 y 8.000 habitantes). VARONES Y MUJERES. Entre veintuno y cuarenta y cinco años. TITULO EXIGIDO: Bachiller Superior o Maestro. Instancias hasta el 4 de diciembre. EXAMENES A FINALES DE MARZO. Pida urgente informes personalmente (o por correo, acompañando dos pesetas) a:

“JURISPERICIA” Academia-Editorial - Jardines, 3 - MADRID (14)

# alfombras ORIENTE

Un establecimiento de rango internacional en Guzmán el Bueno, 104

MEDIDAS, CALIDADES Y PRECIOS

Medidas	Lisas 18 colores	Semi-nudo lisas 18 colores	Dibujo español mecánicas	Alpujarra	Artesanas nudo español	Artesanas nudo turco	Césped	Mecánicas, dibujos orientales y españoles	Sisal fantasia	Nudo mecánico	Alfombras tropicales (es- parto y maíz)	Alfombras auténticas orientales
0,60 x 1,20	234 ptas.	432 ptas.	390 ptas.	720 ptas.			486 ptas.			720 ptas.		
0,70 x 1,40	325 "	600 "	650 "	1.000 "			675 "			1.000 "		
1,40 x 2	910 "	1.680 "	1.820 "	2.800 "	5.040 ptas.	5.600 ptas.	1.890 "	2.100 ptas.	700 ptas.		770 ptas.	5.500 pts. m2
1,70 x 2,40	1.326 "	2.448 "	2.652 "	4.080 "	7.344 "	8.160 "	2.754 "	3.060 "	1.020 "	4.080 "	1.142,90 "	Medidas muy
2 x 2,50	1.625 "	3.000 "	3.250 "	5.000 "	9.000 "	10.000 "	3.375 "	3.750 "	1.250 "		1.400 "	aproximadas
2 x 3	1.950 "	3.600 "	3.900 "	6.000 "	10.800 "	12.000 "	4.050 "	4.500 "	1.500 "		1.680 "	a las comer- ciales.
2,50 x 3	2.437,50 "	4.500 "	5.625 "	7.500 "	13.500 "	15.000 "		5.625 "				
2,50 x 3,50	2.843,75 "	5.250 "	6.562,50 "	8.750 "	15.750 "	17.500 "		6.562,50 "				
3 x 4	3.900 "	7.200 "	9.000 "	12.000 "	21.600 "	24.000 "		9.000 "				

Piezas para enmoquetar pasillos y habitaciones en los siguientes

ANCHOS	0,70	0,85	1,00	1,40	1,70	2,00	2,50	3,00
PESETAS	227,50	276,25	325,00	455,00	552,00	650,00	812,00	975,00

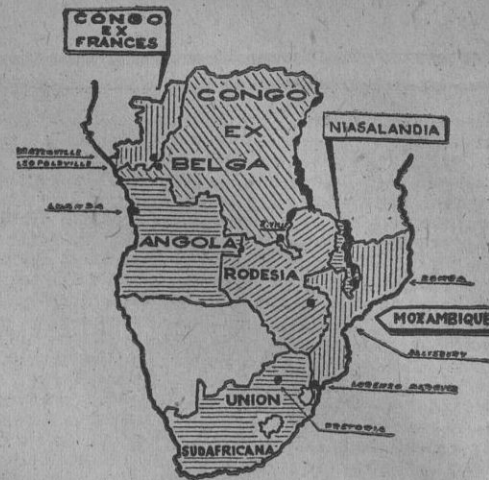
Piezas de sisal para pasillos y habitaciones en

ANCHOS	0,70	1,00	2,00
PESETAS	150,50	215,00	430,00

Guzmán el Bueno, 104-Tels. 2349451 y 2343984 - Ruiz de Alarcón, 21-Tels. 2276875 y 2285408  
(entre Gea Bermúdez y Francisco de Sales) (detrás del Museo del Prado) (ENVIOS A PROVINCIA)

# AURORA NEGRA

Por Antonio D. OLANO,  
enviado especial



## 1 REPUBLICA DEL CONGO: Y ENTRE EL CAOS Y LA ESPERANZA

- ☆ La economía, cáncer del país: un dólar (65 francos congolese al cambio oficial) se paga a 380 francos en el mercado negro
- ☆ Más de trece billones de francos, el déficit deducido del último balance
- ☆ Sesenta y un millones de dólares (ayuda norteamericana) son empleados en importar

- ☆ material, prácticamente insertable, de los propios Estados Unidos
- ☆ Mar revuelta: de 5.000 blancos residentes en Leo después de la independencia, se pasó a 17.000 en la actualidad
- ☆ Independencia: matanza de elefantes en los parques nacionales y devaluación del marfil

AMBA Mwana Africa." El vocalista de la orquesta ha cedido su puesto a un pequeño negro de apenas diez años de edad. Imita los movimientos de tantos animadores que crearon ritmos nuevos en América y en Europa. Pero en ellos no son contorsiones naturales, precisan un esfuerzo en las distorsiones que a este rapaz no cuestan nada. África lleva el ritmo. Y los vendedores ambulantes que invaden el corto espacio de la terraza de La Pizzeria ofrecen sus mercancías al compás de Sala Nokli Pascal, que ahora "ataca" el conjunto, magnífico grupo por cierto, de un país que al mismo compás interpreta la tragedia que rompe a bailar.

tallas de marfil, esculturas de madera, un colmillo de elefante convertido en embarcación bien tripulada, la pulsera negra, con brillos de plástico, hecha con los pelos de la cola de elefante y que "trae" buena suerte. Revistas atrasadas, generalmente francesas. Decididamente, Francia se ha impuesto en uno de los mercados comunes que más deben preocupar a los pueblos: la lectura. La mayoría de los vendedores son muchachos angolanos, que hablan perfectamente el portugués. La raza bongo une a esta zona del Congo con Angola. Los vendedores infantiles ofrecen "cigarretes belga", empaquetados a la antigua, con un dibujo de una dama a lo ilustración de Casas, pero un diseño tan "démodé" como el propio colonialismo.

tiende —repetido hasta la saturación— el nombre de Lumumba, que ahora está de actualidad. Va a salir su efigie, junto con la de Kasavubu, en las emisiones próximas de billetes de banco. Tiene, como Kasavubu, una de las principales calles a él dedicadas.

Hasta "Souz le Pouce" llegan los ecos de la orquesta, que atrae gente como moscas a la miel. Hay ya tres veces más vendedores que clientes. Estos "pequeños comerciantes" no son insistentes, pero se reiteran por su proliferación. Una tarde, entre el "Twist a Leo" y el "Dizizi Me", un madison al gusto congolés, hice un cálculo de los vendedores que llegan a cada mesa durante nuestra permanencia allí. Esta es la estadística: un vendedor de periódicos, cada veinte segundos; de objetos diversos, cada quince segundos; de tabaco, cada diez segundos; niños con un rústico cajón que es su caja de "limpia", cada seis segundos; vendedores de "nescafé" y latas de conservas portuguesas, cada treinta segundos; de chocolates y otros comestibles, cada cuarenta segundos. Con ellos se impone la ley del "regateo". Ante una petición de mil francos pueden ofrecerse, impunemente, doscientos, y en trescientos se adquiere el objeto. O se hace la carrera del taxi, marcada en novecientos francos, por quinientos. Nada tiene su precio fijo. Hay que entablar negociaciones, hablar, razonar y al fin convencer a gentes muy dispuestas a dejarse convencer a cambio de desprenderse de su mercancía.

**Q**UERIDO César: Muy bien lo de tu cabeza, mucho más hondo de lo que parece y una réplica a esos inoportunos que nos echan en cara el no saber envejecer, o sea el no saber resignarnos a ese luctuoso fenómeno, sino que nos resistamos a recitar nuestro papel de "viejo" antes de sentirlo.

Ni tú ni yo podemos envejecer con "patron", porque nuestra actitud ante la vida tampoco ha sido regalada ni la hemos seguido con falsilla.

Los dos nos debíamos haber muerto ya varias veces y a última hora lo hemos pensado, o lo han pensado mejor. Tú, con esa supuesta grave enfermedad "que se lleva a tanto joven a la tumba", y con la que cumplirás ciento diez años, día en que te atropellará un autogiro por orden de una sociedad de jóvenes que no te podrá aguantar más, y yo porque, sin darme cuenta, me habrá dormido encima de una bomba atómica en período de prueba.

Te digo todo esto porque a veces me pongo muy malo, pero nunca muy viejo. Porque sigo renegando de lo que se renegaba al salir a la vida como el "españolito español" de Machado, y, en definitiva, porque me gusta esa criolla o negra, o lo que sea, Dorothy Dandridge, mucho más que las grandes bellezas blancas del cine.

He visto sin dormir tres veces esta "Carmen", y la he dormido cuando la hacían en ópera siempre que me han llevado a ópera. Prefiero estas voces admirables de los negros, y sobre todo la de ella, a todas las gall-curis del Real, y en cuanto a la transposición de la partitura y cambio de ritmos me parece formidable.

En las casas con las óperas; lo que cantaban las solteras de los patios, romanzas y dúos (cuando eran dos). Pues bien, todo ello nos debiera haber educado para caer en trance a la primera "matinée" en que nos llevaron al "Regio Coliseo", y no, no pasó nada, apenas dimos nuestra impresión; y como insistieron en saberla la dimos, y nos castigaron sin postre...

Ya de mayorcitos, llegaron los "ballets" rusos y ahí vino nuestro pasmo. Nos habíamos encontrado de manos a boca con el espectáculo que convenía a nuestra generación; los mayores intentaban defensas de la ópera, hasta de las más aborrecibles, como "Rigoletto", y nos daban risa y pena.

Hoy me sigue ocurriendo lo mismo, y después de oír sin el menor entusiasmo las campañas que se hacen por volver a interesar a los jóvenes en aquel espectáculo de Matías López (ya me entienda), vibro de nuevo con esta "Carmen" como al oír en aquel entonces "El sombrero de tres picos", "Sherezade" o "El Príncipe Igor".

A mucha gente le gustan las negras, principalmente a los negros, me figuro; si no, van listos. Pero a mí no, a mí me gusta ésta particularmente y sin que sea mi tipo. Mi tipo ya la conoces, ¿verdad? Pero además también hay otra clase de mujer que me quita el sentido, y es el indo-asiático, esas princesas del Oriente Medio que están sacando ahora los Reyes Magos, pero para aquellos Reyes del Oriente Medio que se han puesto a la salida del bosque de las bellezas, y en cuanto les ojean una se la quedan. Esta viudita Nhu está aún muy agradable no siendo bonzo-combustible, y no digamos nada de estas españolitas afilipinadas o, no se sabe por qué milagro, con un olor a menta que te mata, y te dejan temblando...

Todo esto, querido César, nos dice que aún no hemos envejecido, aunque haya sonado la hora que se quiera, y, por tanto, te propongo que, olvidando "nuestros deberes" un momento, nos vayamos tú y yo al cine, solos o con madame Nhu, que acabará haciendo películas en Chamartín, a ver esta "Carmen"... ¡Verás qué negra!

Edgar NEVILLE

CARTA DE NEVILLE A RUANO

### sobre «TIPOS DE MUJERES»

(Publicada en "A B C", 16-XI-1963)



Cine PALAFOX

4.ª SEMANA TRIUNFAL

Como marco de este comercio, la calle principal de Leopoldville, el antiguo bulevar Albert, que ahora lleva el nombre de 30 de Junio, la fecha de la independencia. Es una de las calles más extensas y mejor trazadas del mundo. Tiene varios kilómetros, desde su principio marcado por el monumento al rey Alberto, hasta su término, en zonas residenciales.

Una ciudad hecha por los belgas para su propio bienestar necesita de una calle como ésta, jalonada de bulevares, de árboles frondosos, mezcla de la naturaleza africana con altos rascacielos, táctica confesión del deseo del hombre de volver a la colmena. La luz fluorescente, en perfecto funcionamiento, completa el panorama. La luz artificial —ha de sustituir a la natural a las seis de la tarde y a veces antes— da un nuevo aspecto de animación a la ciudad. Una ciudad en la que hay más población blanca que antes de la independencia. Vienen hombres de todas las nacionalidades, los aventureros de todo mar revuelto, los pescadores de especulaciones, ni importa cuáles, que surgen sobre la marcha. En época belga, Leo tenía una población blanca de diez mil habitantes. Después de la independencia, inmediatamente después, el número se redujo a cinco mil. Actualmente se calcula en diecisiete mil.

Todos se mezclan a partir de las seis de la tarde. Desde los técnicos de las Naciones Unidas hasta la oficialidad norteamericana, que, sin recato de ninguna clase, luce su uniforme y sus armas en plena calle. Los "casco azul" irlandeses, que beben hasta la embriaguez, consiguiendo emborracharse con la "bebida nacional", la cerveza Primus, que es quizá la de menos grados del mundo entero. Pero ellos beben hasta llenar los veladores de docenas de envases vacíos. Entonces, satisfechos, vuelven a sus residencias. Los "asesores" belgas cambian impresiones con los técnicos contratados por el Gobierno para misiones sanitarias, culturales. Regatean con los vendedores, más por distraerse que por afán de comprar. No hay apenas cosas prácticas para adquirir. Proliferan los "Super-marché", pero faltan los objetos para vender. Todo es de importación. Un dentífrico, una brocha para afeitarse son un auténtico problema.

Es inútil pretender que envuelvan los objetos adquiridos, porque escasea el papel y no se puede desperdiciar como envoltorio. Sólo abundan unos espantosos zapatos, de una pieza y fundidos en plástico, estilo sandalia, destinados a hombres y a mujeres, indistintamente. Doscientos francos cuesta este

1

alarde de colorido y de mal gusto. Pero se trata de la única fabricación nacional. Lo demás—lo poco que resta—es americano. Los pollos congelados y los plásticos son las principales exportaciones domésticas que Estados Unidos hacen al Congo. Por una de esas raras habilidades de los cambios, puede un europeo adquirir un buen pollo por 16 pesetas.

Los discos son de "tipo único" y vienen cubiertos con una portada en blanco. "Surboum" es la marca nacional e imprime un repertorio bastante reducido. Horas y horas son capaces de pasarse los congoleses escuchando la misma música, puesta a prueba en los "picús" de los supermercados. Difícilmente en un país pueden existir tantas tiendas para vender tan escasos objetos.

"Wiston" a 1 equivalente a 20 pesetas. El tabaco belga ha dejado paso al americano, que, según los dimes y diretes, muchas veces procede de los funcionarios de las Naciones Unidas y de los norteamericanos. Pero aquí es inútil averiguar el origen de ninguna cosa. Pronto nos perderíamos en un farrago de "pistas" que a nada conducen. Es mejor dejar correr las cosas. Es preferible escuchar la "rumba lingala" y no pensar demasiado.

—Oui, mesié.  
No hay nunca una negativa en los camareros negros. Pero tampoco una acción rápida. Entre plato y plato puede pasar su buena hora y media. A cualquier protesta contestan con arrogancia, con suficiencia. Al tercer requerimiento para ser servido no responden. Simplemente miran duramente y dan a entender: "Caballero: ¿no sabe usted que somos independientes?" Para confirmarlo, ahí está el Mercedes último modelo que frena junto a la terraza. Trae a la familia de un ministro negro. Vuelven a ponerse en marcha. Se han parado como para exhibirse. Un grupo de muchachos, con la mesa llena de publicaciones, hacen comentarios irónicos. La independencia regaló a los indígenas afán de corrillo, de hablar, de cambiar impresiones. Cada cinco metros puede encontrarse un grupo discutiendo de política, leyendo los periódicos en alta voz.

Las mujeres han "inventado" la moda del turbante europeo. Recogen su melena con pañuelos multicolores. Asisten, imperturbables y sin intervenir, a las tertulias de los hombres. Solamente dejan escuchar su voz cuando aparece el vendedor de pulseras de marfil. El marfil adquirió precios muy baratos. La independencia lo determinó. La caza, privativa de los privilegiados, se abrió a todos los congoleses. Incluso en los parques nacionales entraron a saco y dieron muerte a los elefantes. Tanto es así que, inconscientemente, tocaron la fibra sensible de los comerciantes de marfil hasta el punto de hacerse, por parte de estos, protestas oficiales al Gobierno del Congo, que amenazaba con devaluar uno de los más ricos mercados: el del marfil.

Todó se hizo sin meditarlo demasiado. Cuando escaseó la carne, el encargado del zoo de Leopoldville mandó sacrificar los antílopes, para venderlos como manjar exquisito. Cuando las autoridades quisieron atajar el desmán, ya era demasiado tarde. La respuesta del hombre fue bien simple: "Estamos en la independencia. ¿No es cierto?"

De todas maneras, el concepto de independencia —en relación al respeto a los demás— ha sido ya mucho más asimilado que en un principio. Entonces asaltaban las embajadas "porque sí", y el propio ministro de Asuntos Exteriores tenía que recorrer, en un jeep, todas las representaciones extranjeras para convencer al Ejército que aquellos lugares eran inviolables. Ahora, ya saben que, por ejemplo, cuando se trata de cruzar el río Congo y pasar a Brazaville a un diplomático, hay que dejarlo pasar sin más requisitos. Aun sin comprenderlo demasiado, saben que hay una alta burocracia, la diplomática a la que hay que respetar.

EL "PLENO"

En otras ocasiones fué el hotel Menling, que nada tiene que envidiar a los europeos, mi residencia en Leopoldville. Ahora, no. Me fué necesario recorrer en un taxi, durante tres horas,

hotel por hotel. En todos encontré la misma respuesta: completo. El "pleno" de nacionales y extranjeros llena la capital del Congo. Varios miembros del Gobierno ocupan "suites" en los hoteles que se apresuran a anunciar nuevas instalaciones para corresponder a una demanda hasta ahora desconocida.

El pleno de los negociantes, de los aventureros, de los políticos, de los especuladores, ocupa la ciudad. Los compradores del dólar forman una verdadera secta. La inflación, que arruinó al país, está enriqueciendo a unos centenares de personas. Los bancos nacionales no trabajan en el cambio de la moneda que, tanto los visitantes como los funcionarios en el Congo destacados, cambian en el mercado negro. La cotización del dólar —oficialmente valorado en 65 francos— está marcada en un mínimo de 380 francos congoleses. De ahí que para el extranjero, portador de cualquier divisa cotizada en el mercado, la vida en el Congo sea realmente fácil.

¿Hasta dónde llega la crisis financiera congolesa? Creo que lo simplemente anecdótico debe ir apoyado en datos estadísticos, mucho más expresivos que cualquier consideración personal. Es fácil visitar los países africanos y explicar, simplemente, su anecdota. Sin embargo, como advertí en mi crónica de introducción a esta serie de relatos africanos, el problema ha de plantearse en el aspecto económico. Y éste ha sido uno de mis objetivos primordiales al tratar de hacer un estudio exhaustivo de la situación. Los congoleses se reconocen un país rico, de inmensas posibilidades, y lamentan que las aportaciones extranjeras no correspondan a las aspiraciones de la nación. Estas son, en resumen, las aportaciones extranjeras a las que aspiran para equilibrar su economía y estabilizar su moneda:

1. Un montante de 25 billones de francos belgas, reembolsables en un periodo de tres y cinco años.
2. Un préstamo internacional de cinco billones de francos belgas, para inversiones.
3. Un préstamo internacional, global, de quince billones de francos belgas, para permitir que la República fuese equilibrando, progresivamente, su Bolsa. Este préstamo sería devuelto a largo plazo.
4. Un préstamo internacional de diez billones de francos belgas, con destino a la Banca del Congo, al fin de asegurar a este organismo estatal su independencia nacional.
5. Una garantía internacional de la moneda nacional, con el fin de hacer del franco congoles una moneda fuerte, negociable y convertible en todos los mercados del mundo.

Se pide asimismo, con carácter de urgencia, la devaluación del franco congoles y su convertibilidad a su valor real. Y, asimismo, el control de las emisiones de billetes, en la actualidad realizada anárquicamente. Son los mismos financieros congoleses los que piden una asistencia técnica extranjera, a fin de asegurar a los funcionarios públicos toda su eficacia y garantizar a la República la ejecución de las directrices del Gobierno central. Reconocen así, los congoleses, la precisión que tienen de colaboradores extranjeros. Puede, sin duda alguna, pensarse que la independencia ha sido prematura. O, por el contrario, que los países colonizadores no los prepararon para ser independientes. La cuestión ha sido objeto de polémicas internacionales. Pero las soluciones no han de salir de una pura retórica, de una discusión de lo que ha estado bien o mal hecho. Se trata de salvar la economía sangrante de un nuevo pueblo, un pueblo en marcha que está pagando su propia experiencia.

La primera ayuda económica la recibieron de las Naciones Unidas, precisamente cuando Eisenhower se negó a aceptar la proposición del Gobierno congoles, que le ofrecía el control de su economía. Fué el entonces presidente norteamericano el que les aconsejó que se dirigiesen al máximo organismo internacional, bajo cuya tutela —después de la última resolución— continuarán, cuando menos, hasta el próximo mes de junio. La marcha de los técnicos extranjeros, a raíz de la independencia, provocó la acentuación de la crisis financiera. Antes de la independencia, el 36 por 100 de las divisas procedía de la venta de productos agrícolas, y un 50 por 100, de la exportación de productos minerales. Fueron necesarios —por acuerdo del 23 de agosto de 1960— cinco millones de dólares de ayuda de las Naciones Unidas para contribuir a mantener la importación de productos alimenticios y atenuar la presión, cada vez más creciente, que amenazaba la reserva de divisas.

Fué importante la aportación alimenticia de los Estados Unidos. Parte era distribuida, gratuitamente, entre la población hambrienta. El producto de la venta de los restantes remanentes alimenticios era destinado al financiamiento de trabajos públicos, con destino a resolver el paro. Pero muchos productos americanos, como consecuencia de una Administración mal organizada, iban a parar a los mercados de países extranjeros, enriqueciendo arcas personales de dirigentes negros.

Kasabuvu designó a un funcionario de las Naciones Unidas como presidente de un Consejo Monetario que trate de poner en orden la resquebrajada economía congolesa. Que, para colmo de males, ve disminuida su habitual producción en un 20 por 100, nada menos que el primer año de la independencia. Es necesario disminuir al máximo las importaciones. Aun así el déficit congoles, en 1961, es

de 10,4 billones de francos, y aumenta, un año después, hasta 13,8 billones. El problema se agrava con las secesiones de Katanga (principal fuente de ingresos del Congo) y del Sud-Kasai y Oriental.

Los expertos del F. M. I. ayudan a estructurar un nuevo Banco Nacional. Asimismo trabajan en la reestructura de los impuestos y en la formación de funcionarios congoleses. En junio de 1961 se habían determinado la cantidad de ayudas exteriores al Congo. Por una parte, diez millones de dólares de los fondos de las Naciones Unidas. Sesenta y un millones de dólares, facilitados por los Estados Unidos, para financiar la importación de productos que proviniessen del citado país. Veinte millones de dólares, cedidos por Alemania occidental, para facilitar la importación de sus productos. Y otros diecinueve millones de los Estados Unidos. Cantidades deslumbrantes, pero que a la hora de la verdad

crearon graves problemas. Es éste el momento en el que la Prensa y la opinión pública condenan la ayuda norteamericana. "Envía —dicen— piezas inservibles para el Congo. Recambios de maquinarias, que no corresponden a las que poseemos, de procedencia europea. Luego los Estados Unidos envían cosas inservibles. Seguir aceptándolas significaría cambiar toda nuestra maquinaria, europea, por otra norteamericana a la que ajustar las piezas que nos envían." En resumen, que se repite el cuento del que tiene un litro de gasolina de regalo y, como no sabe en qué emplearla, se ve obligado a comprar un coche. Un bonito juego que los congoleses han descubierto ya.

¿Cómo reorganizar la economía? Un equipo de expertos de las Naciones Unidas espera encontrar respuesta adecuada a la pregunta. Tratan de equilibrar el reparto del presupuesto entre los gobiernos provinciales y el

central. Pero no solamente se limitan a esta reestructuración, sino que han venido a crear unos cursos para formar a los indígenas en cuestiones financieras, de Bolsa. Existen cursos de formación acelerada—necesarios en el momento actual— y otros de formación a largo tiempo, de los que deben salir los auténticos economistas, que son imprescindibles para que el país se desenvuelva con sus propios hombres.

—¿Tiene usted dólares?  
—¿A cuánto los paga?  
Sangra en la calle. Sangra a la puerta de los Bancos. Sangra en las recepciones de los hoteles. Sangra una economía que pide, urgentemente, una transfusión para colocarse a nivel internacional. Pero el equilibrio aún está lejano.

(Continuará.)  
(Reportaje gráfico del autor.)

# ULTIMOS EXITOS DE LAS LANAS

- ☆ Para abrigos
- ☆ Para trajes de chaqueta
- ☆ Para ponchos

## Planta segunda

Disponemos de GRANDES SURTIDOS, ALTAS CALIDADES y muchos precios para decidir

BUSQUELO PRIMERO en

El Corte Inglés

Le garantizamos el éxito de su compra

### CONTRA EL FRIO, BURLETES

Colocación en ventanas, puertas, incluso carpintería metálica  
PRECIO ECONOMICO  
GARANTIZAMOS  
Teléfono 2 53 30 75

PUEBLO

Diálogo directo y extenso

## Representantes de los mineros de Asturias visitan a Solís (Le expusieron sus aspiraciones)

«El Gobierno piensa acometer un amplio plan de transformación de las zonas hulleras» (manifestó el ministro)

Un numeroso grupo de dirigentes sociales representativos del Sindicato del Combustible de Asturias fué recibido por el ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, en su despacho de la Casa Sindical. Era acompañado por el presidente del Sindicato Nacional del Combustible, don José Redondo Gómez, y el delegado sindical provincial de Asturias, don Manuel Hernández. Con el ministro estuvo presente en la entrevista el vicesecretario nacional de Ordenación Social, don Nicolás de las Peñas.

Los representantes mineros de la cuenca asturiana mantuvieron un diálogo directo y extenso con el señor Solís, en el transcurso del cual insistieron en el planteamiento de aspiraciones y problemas pendientes, y su preocupación por que encuentren el adecuado eco en el Gobierno, ya que se trata de hallar soluciones para problemas de enorme trascendencia, tales como los de salario, retribuciones complementarias y extraordinarias, transformación estructural de la empresa, ordenación de la actividad laboral minera, peligrosidad y penosidad del trabajo, situación de los enfermos silicóticos y otros de parecido rango, que provocan situaciones difíciles.

El ministro y delegado nacional de Sindicatos se mostró de acuerdo en el fomento al máximo del diálogo entre la Administración y los administrados en una línea de colaboración asentada en principios de reciprocidad y lealtad, y afirmó que hay que enfrentarse valientemente con los problemas y buscar, por la vía sindical, la solución adecuada para los mismos. Les aseguró que en el ánimo del Gobierno está acometer con decisión un amplio plan de transformación de las zonas hulleras, atendiendo los justos deseos de los mineros y, para ello, fortaleciendo las relaciones humanas en el seno de las empresas. Concluyó prometiendo que sería portador ante el Gobierno de las aspiraciones que le habían expuestas.

## EL ACUERDO CULTURAL ENTRE ESPAÑA E ITALIA

Se reunió la comisión mixta bajo la presidencia de don Alfonso de la Serna

Asistió su colega italiano, señor Del Balzo

La comisión mixta para la aplicación del acuerdo cultural entre España e Italia ha celebrado su séptima reunión en Madrid, bajo la presidencia del director

general de Relaciones Culturales, don Alfonso de la Serna. La sección italiana ha estado presidida por don Giulio del Balzo, director general de Relaciones Culturales de su país.

nas palabras" en homenaje a Valle Inclán.

Por lo que respecta a la ópera, se ha puesto de relieve la participación del "Maggio Fiorentino" en los Festivales de España. La sección italiana solamente podrá tener en cuenta por ahora, a efectos de ayuda, la solicitud presentada en favor de Los Amigos de la Ópera, de Madrid.

En cinematografía, la sección española ha señalado que se ha duplicado el número de películas realizadas en régimen de coproducción hispano-italiana. Se ha llegado igualmente a un acuerdo de carácter general entre la R. A. I.-TV italiana y la Radio-Televisión Española, habiendo aumentado considerablemente el intercambio de programas.

Finalmente, la sección española ha presentado un catálogo de la exposición del libro religioso español en Roma y ha solicitado de la sección italiana su apoyo para que se le conceda la Sala Barbo, del palacio de Venecia, para celebrar en ella la mencionada exposición.

## VENDEDOR

edad de 23 a 30 años, para trabajar en exclusiva productos agrícolas y ganaderos en la provincia de Madrid. Imprescindible: Cultura general, don de gentes, experiencia en ventas, carnet de conducir y buenas referencias. Percepciones superiores a 8.000 pesetas.

ESCRIBID AL

Sr. MENDIETA

Apartado de Correos 14,372

MADRID

(18.812)

**AHORORA**  
modelos 1964!

**SUPER SAETA**  
MOTOR A26  
CAMISAS CROMADAS  
FRENOS AIRE COMPRIMIDO  
CARGA ÚTIL MÁS CAJA  
**7'5**  
toneladas  
10 velocidades adelante y 2 atrás  
DISTANCIAS ENTRE EJES:  
Chasis corto (especialmente apto para VOLQUETE)... 2.900 mm.  
Chasis normal... 3.275 mm.  
Chasis largo (especial para cargas voluminosas)... 3.700 mm.

**SUPER AZOR**  
MOTOR B24  
CAMISAS CROMADAS  
FRENOS AIRE COMPRIMIDO  
CARGA UTIL MÁS CAJA  
**10**  
toneladas  
10 velocidades adelante y 2 atrás  
DISTANCIAS ENTRE EJES:  
Chasis corto (especialmente apto para VOLQUETE)... 3.275 mm.  
Chasis normal... 4.025 mm.  
Chasis largo (especial para cargas voluminosas)... 4.600 mm.

# BARREIROS

AGENCIAS DISTRIBUIDORAS Y TALLERES DE SERVICIO OFICIAL EN TODAS LAS PROVINCIAS

EN MADRID: **MOSA**

STA. MARIA DE LA CABEZA, 64 - TEL. 227 31 56

FERRAZ, 17 - TEL. 248 44 05

## EL SERVICIO MILITAR DE LOS MINEROS

Decreto ley sobre régimen especial y beneficios aplicables

El "Boletín Oficial del Estado" publica un decreto-ley sobre régimen especial y beneficios aplicables al personal minero para la prestación del servicio militar. En la parte expositiva se dice, entre otras cosas, que "los intereses de la defensa nacional, íntimamente ligados al conjunto de las actividades del país, aconsejan que en la distribución del contingente el personal sea destinado a aquellas unidades en las que puedan ser aprovechados con mayor eficiencia sus conocimientos profesionales o su especialidad industrial".

Esta formación anterior a la entrada en filas de los reemplazos puede permitir al mismo tiempo una reducción de la permanencia en las unidades militares, pero sin eliminarla por completo, ante el deber de todo ciudadano de adquirir la formación castrense indispensable para cumplir el destacado honor de servir con las armas a la patria.

Las normas, que hasta la fecha se aplican al personal minero limitan en cierto modo la libertad individual para cambiar de empresa o puesto de trabajo y no prevén la posibilidad de proporcionar a aquél las enseñanzas militares más indispensables que le permitan, en caso necesario, prestar sus servicios incorporado al Ejército. Ello aconseja orientar la legislación en el sentido de que dicho personal pueda prestar su servicio militar, otorgándole aquellas ventajas que consentan armonizar las necesidades militares con la importante contribución que su actividad reporta a la economía nacional.

El personal minero que en la fecha de su alistamiento militar se encuentre trabajando como picador, entibador, barrenista, caminero, vagonero, rampero, caballista o peón especializado, cuya jornada de trabajo se realiza íntegra y exclusivamente en el interior de las minas de carbón, plomo o potasa, podrá acogerse voluntariamente a las concesiones que en cuanto a la prestación del servicio militar otorga este decreto-ley.

Para el disfrute de los beneficios será necesario que los interesados, durante el resto de los dos años que quedan afectos a la unidad militar, permanezcan trabajando en las circunstancias, especialidades y empresas aludidas.

Los incluidos en estos beneficios quedarán, en principio, exceptuados del sorteo que se celebra para la designación de los lugares donde han de efectuar su servicio militar y lo prestarán en filas por un periodo de tres meses en las unidades o destacamentos que se designen, pre-

ferentemente de Zapadores Minadores del Ejército, próximas a sus lugares de trabajo.

Este decreto-ley comenzará a aplicarse a los individuos del reemplazo de 1964.

**QUEDA FIJADO EN 11,60 PESETAS EL PRECIO DEL ARROZ**

El "Boletín Oficial del Estado" de hoy publica también una circular de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes por la que se regula el comercio interior del arroz.

El arroz blanco que la industria produce procedente de arroz cáscara adquirido por ésta directamente será, así como los subproductos que obtenga, de la libre disposición de la industria que lo elabore.

El mercado nacional deberá hallarse en todo momento abastecido de arroz blanco de la clase denominada "primera". En todos los establecimientos del país que se dediquen a la venta de arroz dispondrán con carácter obligatorio de existencias de esta clase de elaboración, que contendrá como máximo el 18 por 100 de medianos y con las restantes características determinadas en el orden del Ministerio de Agricultura de 13 de agosto de 1960.

Para regulación del mercado, el precio de venta al público se fija en 11,60 pesetas kilo para todas las provincias, excepto las que se abastecen de su propia producción, que será de 11,20.

Por márgenes comerciales que podrán aplicarse para el arroz de regulación, clase primera, son de 0,50 pesetas para almacenistas y 0,70 pesetas por kilo para detallistas.

Tanto los almacenistas como los detallistas podrán realizar libremente las compras de arroz que sean necesarias para atender la demanda del público.

Los arroces con destino al mercado exterior y a las plazas y provincias africanas españolas podrán ser elaborados por los industriales de acuerdo con lo preceptuado en el artículo segundo de la orden del Ministerio de Agricultura de 23 de febrero de 1961.

**MUY IMPORTANTE EMPRESA DE ARTES GRAFICAS**

Precisa admitir, para puesto fijo **TECLISTAS-MONOTIPISTAS, FUNDIDORES de MONOTIPIA y CAJISTAS.** A quienes interese pueden escribir al

**APARTADO 12.186**

los cuales serán llamados para realizar prueba de aptitud profesional.



# Tribunales

## REQUERIRO POR UN GUARDIA MEDIA EN UNA DISPUTA

Le piden catorce años de prisión por la muerte accidental de uno de los contendientes

El ministerio fiscal acusó a Alfonso de la Plaza como autor de un delito de homicidio, Alfonso, conductor, de treinta y tres años, el día 16 de marzo de este año pasaba accidentalmente sobre las tres de la madrugada por la plaza de Benavente. En la esquina a la calle Concepción Jerónima vió a unos desconocidos enzarzados en una pelea. Alfonso intentó apaciguarlos, en unión de un guardia municipal. Uno de los que reñían, José Luis López Hernández, agredió a Alfonso cuando parecía que todo se había tranquilizado, y al intentar defenderse, el procesado hizo caer a José Luis, quien se rompió el cráneo contra la acera y falleció a consecuencia de ello.

El ministerio público afirma que José Luis cayó en virtud de un puñetazo del procesado y considera que éste es culpable de un homicidio con la atenuante muy cualificada de preterintencionalidad, o sea falta de intención de causar un mal tan grave. Solicita que se le imponga la pena de ocho años y un día de prisión y que indemnice a los herederos con la suma de 200.000 pesetas.

El acusador privado, en nombre de la familia de la víctima, asegura que Alfonso, cuando ya el incidente estaba zanjado por el agente de la autoridad, propinó, sin más ni más, un puñetazo en la cara de José Luis. Por ello, dice el letrado, señor Alfaya, no cabe la aplicación de la atenuante de preterintencionalidad, y Alfonso debe ser condenado a catorce años, ocho meses y un día por homicidio sin circunstancias. Cree también que la indemnización debe ser de 250.000 pesetas.

Se celebró el juicio ante la sección quinta de nuestra Audiencia Provincial. El procesado, en su declaración, afirmó que fue requerido por el guardia para ayudarlo a separar a los contendientes. Sujetó a José Luis. Y cuando parecía todo terminado e intentaba explicar a José Luis y sus compañeros que él no tenía nada que ver en el asunto, el fallecido se lanzó contra él con ánimo de pegarle.

**PROCESADO.**—Yo no le di ningún puñetazo, ni siquiera un empujón. Intenté sujetarle y parar el golpe y él resbaló sobre la acera, que estaba mojada.

Declaró como testigo el guardia, quien corroboró la versión de Alfonso. Efectivamente, requirió los servicios del procesa-

do y le mandó que sujetase a uno de los revoltosos. A preguntas del defensor, abogado don José Herranz Noeda, asegura que José Luis había caído varias veces al suelo en el curso de la pelea y tenía la cara manchada de sangre.

Declaró también como testigo el hermano del muerto, quien dijo ante la sala que se cruzaron insultos al procesado y su hermano cuando ya todo había terminado. Ello fue la causa del puñetazo, golpe que vió claramente. El defensor pregunta la distancia a que se encontraba del suceso.

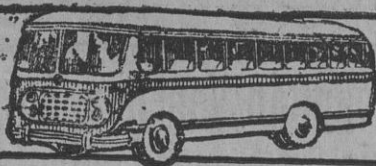
**TESTIGO.**—Ellos estaban frente a un bar y yo me encontré a los amigos de la víctima. Desde luego era de noche y estaba oscuro, pero creo recordar que había allí una columna de luz.

También declaró Ramón Toledo, taxista. Ramón había recogido a los amigos de la víctima y a éste, que venían de celebrar algo. No estaban borrachos, aunque sí alegres, y pensaban tomar la última copa en el bar, que encontraron cerrado. Surgió entonces la disputa con un señor que salía del bar. El taxista salió del coche cuando se armó la pelea y recuerda también que sujetó a uno de los contendientes por orden del guardia. Estaba muy cerca cuando cayó José Luis.

**TESTIGO.**—Vi claramente que el procesado le daba un empujón con el dorso de la mano. José Luis había caído al suelo otras veces y tenía la cara manchada, no sé si de sangre o de barrillo. Cuando cayó oí un golpe muy fuerte y pensé para mí: "Lo ha matado." La actitud del procesado no era agresiva ni amenazadora, sino de defensa; vi perfectamente cómo le empujó con intención de separarle, así. (Y el testigo hace el ademán ante la sala.)

El defensor, don José Herranz Noeda, establece sus conclusiones definitivas: el procesado pasaba accidentalmente por el lugar de la pelea y, a requerimiento de un guardia, ayudó a éste en el intento de separarlos. En este intento de separación tuvo lugar el fallecimiento de José Luis, debido, principalmente, según informe forense de la autopsia, a la delgadez de las paredes craneanas del interfecto. Ello no constituye delito alguno. Pero, en todo caso, afirma el defensor, concurrirán las eximentes de legítima defensa propia, legítima defensa de un extraño y caso fortuito. Procede, pues, la absorción de su patrocinado.

TORRE CERVIGON



## La Ruta de las Inmobiliarias

### MARAVILLOSOS PISOS

SITUADOS EN AVENIDA DE PALOMERAS, NUM. 124

**3-4** habitaciones, cocina, servicios, terraza

DESDE 105.000 pesetas  
HIPOTECA 30 años de 20.000 pesetas

ENTRADA ÚNICA: 32.000 pesetas  
Resto: 60 meses a 992 pesetas

COMUNICACIONES: TROLEBUS N.º 104  
AUTOBUS N.º 10

INFORMACIÓN:  
Inmobiliaria  
MADRID URBANA, S. A.  
calle Fuenterrabía, n.º 9, y en las mismas edificaciones, incluso DOMINGOS

Reloj ROYCE



Marca la salida

GRATIS por gentileza de los concesionarios de Coca-Cola

Visitará en Autocar los pisos de esta página. Escriba a Slogan Publicidad Doctor Esquerdo, 33 Solicitando las invitaciones que precise. Salida Cibele (Buzones Correos) Domingos a las 10 de la mañana

### PISOS LLAVES MANO

2.ª categoría renta limitada.

80.000 pts. entrada única, resto mensualidades en los 5 primeros años de 685,25 préstamo aplazado hasta 50 años.

SITUACION: Entre colonias San Vicente de Paul y Edificaciones Velázquez

COMUNICACIONES:

Trolebús 105 a 500 mts. Autobuses Atocha-Colonia San José Obrero a 200 mts. Autobuses Embajadores - Pan Bendito misma colonia

Información y venta:  
CONSTRUCTORA

**ZOYME, S. A.**

Serrano, 41, Tf.º 225 82 62

SE COLOCA FACILMENTE



EVITA HUMEDADES SIN HACER OBRA DECORATIVO

PRACTICO ELEGANTE  
PLACAS ONDULADAS DE MATERIAL PLASTICO.

**curbilam**

Transparente, traslúcido y opaco. Variedad de colores.

Interés sobremediano a:

- Arquitectos
- Aparejadores
- Decoradores
- Constructores
- Técnicos en general

Apreciarán sus ventajas y lo incluirán en sus proyectos de grandes obras

DISTRIBUCION MARFELI - S. A.  
RAIMUNDO FERNANDEZ VILLAVEDE, 11  
TELEFONO 2.534.107 (3 líneas) - MADRID - 3

OFRECE:

BRETON DE LOS HERREROS, 11 (Semiesquina García Morato). 6 habitaciones, Parquet, Máximo confort, 825.000 menos Hipoteca, Facilidades.

SEÑORIALES

GENERAL RICARDOS, 20 (Orientación Mediodía). 4 y 5 habitaciones, Parquet, Entrada Señoras y Servicio, Calefacción. 380.000 a 480.000. Grandes facilidades.

SAMBARA, 40 (Prolongación Alcalá). 4 habitaciones, Calefacción y agua central, Grandes Terrazas. 375.000. Facilidades 100 meses.

CANILLAS, 43 (Semiesquina Cartagena). 4 habitaciones, Parquet, Calefacción, 315.000. Facilidades.

MARTIN SOLER, 8 (Met. P. de Moguer). 4 habitaciones, Parquet, Calefacción, 300.000 a 375.000. Facilidades 100 mensualidades.

LOPEZ DE HOYOS, 301 y VICENTE MUZAS, 8. 4 y 5 habitaciones, Parquet, Calefacción, 360.000 a 465.000 menos hipoteca. Facilidades.

FERNANDO OSORIO, número 1, esquina Górriz (salida Metro Estrecho). Exteriores, grandes terrazas. 3, 4, 5 habitaciones; 280.000 a 465.000. Facilidades, 60 meses.

LOPEZ DE HOYOS esquina a ARTURO SORIA (Edificio Cine Ciudad Lineal). 3 habitaciones, Gran Confort 300.000. Facilidades.

IFORMES Y CONTRATACION: "GOZALO"  
Puerta del Sol, 13. Tf.ºs. 221 14 51 y 221 52 49

**GOZALO**

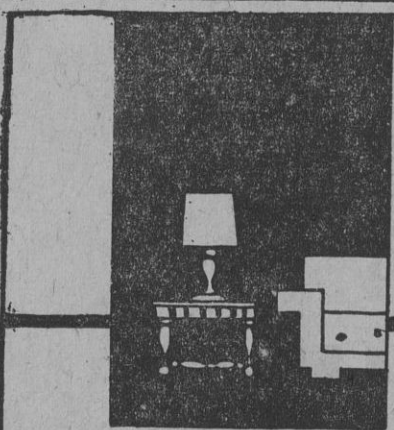
*Yves Redon*

EL NOMBRE MAS CONOCIDO DEL MUNDO EN PERFUMES VENDIDOS AL PESO

El alto precio de los perfumes de lujo privaba de ellos a la gran mayoría de las mujeres. YVES REDON es el primer perfumista que ha creado una gama de perfumes y lociones de calidad excepcional, elaborados con esencias francesas y dentro de la técnica más depurada para ser VENDIDOS AL PESO.

Toda la fragancia de los aromas más conocidos del mundo, en la cantidad que Vd. desee. Pida a su perfumista los PERFUMES y LOCIONES. YVES REDON.

PUEBLO



... y los muebles ?

ALMACENES MADRILEÑOS

MUEBLES DECORACION

MAGDALENA, 4  
TEL. 239-44-43

MADRID-12

**MACK TIPO B 87**

Compro en buen estado. Con referencias, escribir al apartado 826 - BILBAO

CONSIGA MAS PRENDAS

**MENGUADAS**

con la tricotosa WAZ-62 a motor Tricotosas WAZ para menguados; transferencia automática de mallas Motorización electrodinámica para tricotosas manuales de menguar.

FACILIDADES DE PAGO

Casa central: Industrias Mecánicas ZORI - Saturnino Calleja, 20

Teléfono 245 94 48

Delegación en Barcelona: Corcega, 654



La más famosa pareja mundial del ritmo y la canción moderna, Xavier Cugat y Abbe Lane, actuará en el espacio Gran Parada, junto a un escogido repertorio de atracciones internacionales

## CRITICAS

**Marquina: «El capitán Veneno», novela de Pedro Antonio de Alarcón, adaptada a la escena por Víctor Ruiz Iriarte**



Fernando Fernán-Gómez, Gemma Cuervo, María Luisa Ponte y Julia Caba Alba.

El canto de sirena de los bastidores y de la pantalla o—si se permite una frase menos galana—sus fauces insaciables, que nunca admiten descanso exigiendo toda clase de modalidades al servicio de su voracidad, invitan e incluso obligan a las incursiones más o menos felices en el campo de la historia o en el de la literatura. Unas veces efectuadas a cuerpo descubierto por el autor y otras debidas a la estrategia de cualquier actor de renombre que se siente compenetrado con algún personaje y anhela hacerle saltar desde las páginas de la fama o el olimpo de la ficción hasta el deslumbrante mundillo de las candelas. En el presente caso—anticipemos que caso feliz—la idea, la sugestión, el encargo o lo que ustedes prefieran ha correspondido, según confesión de parte, a ese cómico de muy estimable categoría que es Fernando Fernán-Gómez, y el artífice a su servicio fué el excelente escritor teatral Víctor Ruiz Iriarte.

Posiblemente sea elevadísimo el número de personas conservadoras en el sentido de que la novela debe limitarse a su condición de novela, puesto que el lector prefiere “ver” a los personajes y a los lugares, a cada pequeño mundo de cada gran o pequeña ficción literaria, con los ojos del alma y no a través del daltonismo ajeno; pero como puede muy bien argüirse que si ésta es la teoría propia del introvertido, el extravertido prefiere la contraria, sería obvio y reiterativo insistir sobre el tema. Y, de idéntica manera, cantar el encanto o descubrir la alta calidad del ingenioso, emotivo y célebre relato de Pedro Antonio de Alarcón “El capitán Veneno”, ni de referirnos a su archiconocido, sencillito y delicioso argumento.

Al crítico, refiriéndose a la presente ocasión, sólo le queda en justicia acudir a la prodigalidad en el elogio sin serle casi

permitida distinción alguna. Porque si Víctor Ruiz Iriarte se mantuvo fiel—todo lo fiel que le era posible, claro está—al texto alarcóniano, a su peripetia y al perfil psicótico de sus personajes, los encargados de materializar a los mismos salieron igualmente airoso del empeño. Ya que de un capitán se trata, y ya también que capitanea el reparto, diremos que Fernando Fernán-Gómez añade otro triunfo a su cosecha; que la bellísima, dulce y traviesa Gemma Cuervo encarna insuperablemente a la protagonista femenina. ¿Y qué decir que no sea bueno a la hora de enjuiciar el trabajo de esa actriz magnífica en cualquier línea que se llama Julia Caba Alba, o la labor impecable de María Luisa Ponte, Julia Lorente, Joaquín Roa, Luis de Sola y el resto de las actrices y actores que completan el reparto? El público, que también comentara con elogio los decorados y el vestuario, refrendó el éxito rotundo de la obra con continuas y cerradas ovaciones, y no es nada aventurado afirmar que “El capitán Veneno” se ha instalado en el moderno y bello teatro de la calle de Prim para mucho más tiempo del que permaneciera su protagonista, don Jorge de Córdoba, en el pisito de la calle de Preciados donde, mientras sanaba de la herida de su pierna, vió abrirse en su corazón otra tan grande como dulce a la postre...

Luis ARDILA

**Estreno de «La carraca», de Dyer, en el Reina Victoria**



Analia Gadé, Vicente Parra y Roberto Llamas.

Con un estupendo decorado de Wolfgang Burman, y una dirección justa, medida, agil, impecable de José Osuna, se estrenó anoche, en el Reina Victoria, “Rattle of a simple man”, de Charles Dyer, en versión libre de Claudio de la Torre, que ha titulado a la obra “La carraca”, y que en todo el curso del dialogo ha dejado patente su exquisita labor de traductor inteligente y sensible. El público aplaudió en una escena e hizo que el telón se alzara muchas veces, y entre ovaciones, al fin de cada parte. Saludaron director y adaptador, y con Roberto Llamas, en una intervención episódica, triunfaron los protagonistas: Analia Gadé que, además de su atractivo físico, generosamente mostrado en el desarrollo del asunto, entendió, sintió e hizo vivir a su personaje con encanto, pasión, ímpetu y dulzura, y Vicente Parra, en un papel que parece escrito para él, ya que a su espléndida juventud suma una serie de matices de ingenuidad, timidez y espontaneidad, a los que sabe dar valor en cada instante. En suma: una interpretación excelente.

“La carraca” llega a España, después de haber triunfado en Londres, Nueva York, Berlín y París, no como una obra importante o trascendente, sino como una comedia de tema, más que atrevido, francamente escabroso, pero tratado con humor y ternura. Las situaciones o, mejor dicho, la situación—porque sólo hay una—es la iniciación amorosa frustrada de un muchacho tímido en la alcoba de una mujer de vida airada. Situación nada apta. ¿Se dice así? Pero si los hechos, incluidos entre estos hechos el repetido desvestimiento femenino, van por un lado, las palabras, es decir, el curso coloquial, va por otro. Nada de lo que dicen los personajes, a pesar del trance teatral en que se hallan, es grosero, procaz, ofensivo o molesto. El diálogo es limpio y, a ratos, gracioso, ingenioso, y en las evocaciones, don-

de los dos tipos van revelando el itinerario doble de sus vidas, hasta tierno y poético. “La carraca” nos parece algo así como un ejercicio, una experiencia, un experimento difícil: demostrar que en un escenario puede revivirse una historia o una historietita que podría ser el argumento de un cuento inmortal, pero contada y dialogada de tal manera, que nadie puede sentirse herido en su sensibilidad. Claro que a pesar de todo, el tema, como de lo antedicho se desprende, sólo encaja en un público mayor, con sólida formación y educación y poco propicio al susto. Creo que después del estreno de “Rattle of a simple man” en Madrid terminará la leyenda de que en cuestiones de teatro, atrevimiento escénico somos retrágrados o atrasados. A la vista está.

Alfredo MARQUERIE

# cartago

PET T CABARET

Bravo Murillo, 28      Teléfono 2575403

**MARY ESCUDERO**  
**ESTELA LINARES**  
**GISELA MARQUEZ**

**MARUJA IGLESIAS**  
y sus ELEGANTES GIRLS

Orquestas:

**JOSE BENET Y CHOVA**

**LAS COVER GIRLS DE CARTAGO**

## CINE

**PALACIO DE LA PRENSA, CONSULADO Y ROXY A «SOL DE VERANO»**



Arturo Fernández, Luz Márquez, Rossana Yanni y Rafael Alonso

Producción española, en eastmancolor y panorámica. Guión de Juan Bosch y Angel S. Gaura. Director: Juan Bosch. Intérpretes: Arturo Fernández, Luz Márquez, Rossana Yanni, Rafael Alonso y Patricia Luján.

Asunto: comedia. Sinopsis: un “fresco” y un amigo de la carretera llegan a la Costa Brava “invitándose” en una residencia veraniega, en donde el segundo plantea un conflicto sentimental, a través de unas escenas hilarantes sobre magníficos escenarios naturales.

A base de los mismos o muy semejantes “materiales” que sirvieron para la realización de “Bahía de Palma” ahora, con el título de “Sol de verano”, Juan Bosch ha realizado esta película de una trama intrascendente con unas graciosas escenas a cargo de Rafael Alonso, tan buen cómico como siempre, y, sobre todo, en unos escenarios naturales de una belleza extraordinaria captados magníficamente en color y panorámica que puede decirse que es, indiscutiblemente todo ello, lo mejor del film.

Pero naturalmente una película es algo más que todo eso. Y “Sol de verano” falla en cuanto se refiere especialmente al argumento, hasta tal punto, que pudieramos decir que carece de él, porque la leve historia planteada—sólo planteada—de la diferencia de clase social en un amor carece de fuerza para mantener el interés del espectador, que ha de limitarse a extasiarse ante las bellezas de nuestra Costa Brava y a sonreír de vez en cuando ante el buen trabajo de Rafael Alonso.

Juan Bosch, pues, ni como guionista ni como director, ha acertado esta vez. En el capítulo interpretativo, Arturo Fernández realiza su trabajo con una seriedad excesiva que perjudica a su labor. Luz Márquez—en su reaparición en el cine netamente español—, Rossana Yanni y Patricia Luján, guapas y buenas actrices las tres, cumplen en su cometido. De Rafael Alonso ya está dicho todo.

Es de lamentar que Izaro Films, la productora de esta película que tanto—lo mismo en tal capítulo que en el de exhibidora—hace por el cine español, no tenga suerte en encontrar un guión a modo para realizar la película digna de tal marca. En “Sol de verano” los guionistas han demostrado carecer casi totalmente de imaginación, desperdiciando una ocasión magnífica que se les presentaba para realizar el film de nuestra Costa Brava.

G. de la P.

## FIN DE SEMANA

Adquiera su película color o blanco y negro en  
**ESPOZ y MINA, 11**  
**Establecimientos AQUÍ**  
Revelados garantizados en el día

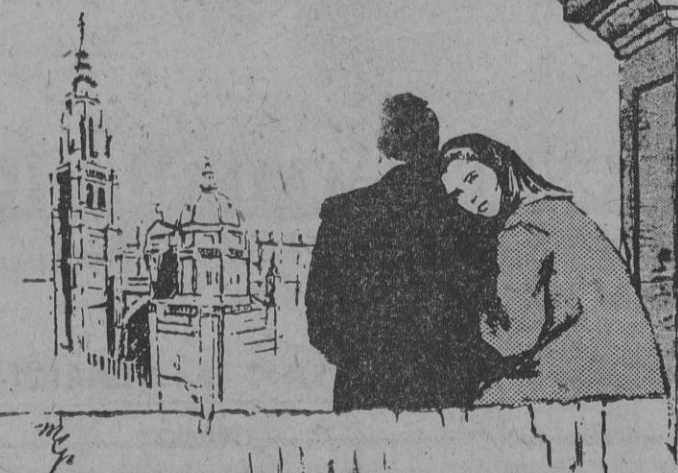
PUEBLO

# POMPEYA - PALACE

## HOY VIERNES, ESTRENO

una película escrita y dirigida por FRANCISCO REGUEIRO (E.O.C.)

fotografiada por JUAN JULIO BAENA (E.O.C.)



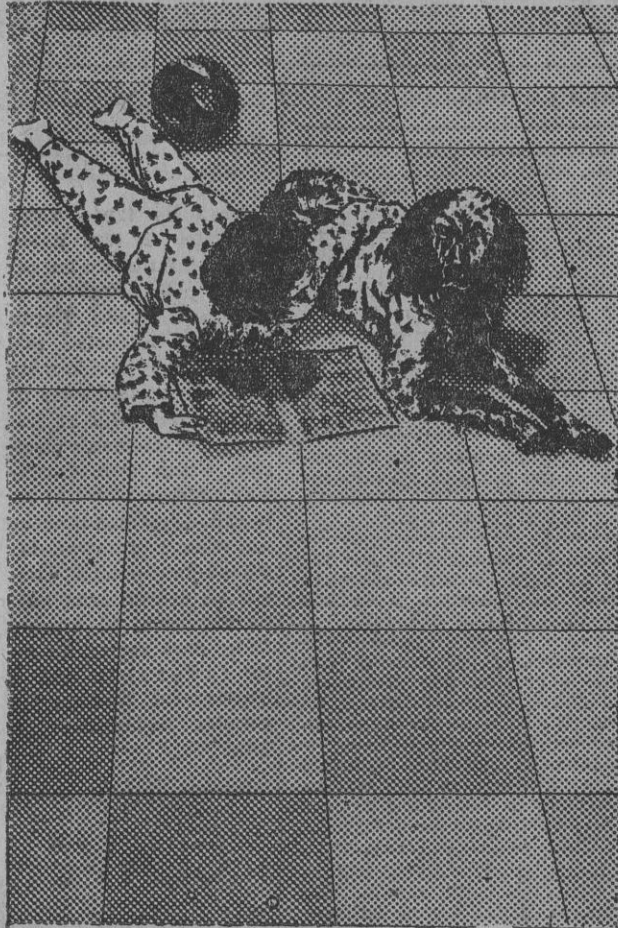
# el buen amor

**SIMON ANDREU - MARTA DEL VAL**  
producida por JET FILMS ALFREDO MATAS

La película que represento a España en el XVI FESTIVAL INTERNACIONAL DE CANNES

★ PARA MAYORES DE 18 AÑOS

# Pavimento plástico **cosan**



EL MEJOR  
**SUELO**  
PARA MI  
CUARTO

Pavimento plástico  
presentado en losetas  
y tira continua  
de 1 m. ancho

**DECALOGO COSAN**

- I - COSAN es homogéneo, sin capas.
- II - COSAN porta el color en su masa. Por eso el dibujo es imborrable.
- III - COSAN resiste a los ácidos, bases, grasas y disolventes comunes.
- IV - COSAN es imputrescible e ininflamable.
- V - COSAN posee excepcional capacidad de recuperación elástica.
- VI - COSAN ofrece los veteados y contrastes de un auténtico suelo de mármol.
- VII - COSAN brinda posibilidades ilimitadas en el campo de la decoración.
- VIII - COSAN se aplica sobre cualquier superficie (cemento, madera, terrazo, etc.)
- IX - COSAN se conserva fácilmente (se limpia con agua y jabón).
- X - COSAN no envejece. Dura mucho más.

**DISTRIBUIDORES**

**PLASTICESA**  
Murcia, 5  
Tel. 2280306

**DEBPA**  
Fuencarral, 77  
Tel. 2312372

**PAVIMENTÓS**  
ALZA  
Lagasca, 38  
Tel. 2763262



COSAN es un fabricado de "EGASAN TERMOPLASTICOS, S. A." NOTRICO (Guipúzcoa)

## siempre encontrará lo que busca...

**...VENTA VISION**

La importantísima cadena de comercios  
le ofrece:

- Más calidad
- Mejores artículos
- Mejores precios
- Mejores condiciones

Por favor visite nuestros escaparates.

Con absoluta seguridad encontrará siempre el aparato que necesite y será atendido con el mayor agrado.



**SERVICIO**



Fuente del Berro, 1 (Esquina a Alcalá, 138) - Tel. 255 1764  
Travesía de Pozas, 6 - Tel. 222 14 47  
Avda. de la Habana, 25 - Tel. 259 56 25  
-GRASES: Barquillo, 11 - Tel. 221 10 99 (Próxima inauguración).

PubliArt

SCOTCH WHISKY

# Dewar

"White Label"

(Etiqueta blanca)



NUNCA  
VARIA



AGENTE GENERAL PARA ESPAÑA  
**«WARMA»**  
Importaciones y Representaciones  
Cervantes, 15 — Tel. 221 72 17 — MADRID



# Cafeteria EL LEON DEL POLLO

PRIMERA CASA EN POLLOS ASADOS AL AST.

Pescados  
y mariscos  
recibidos  
diariamente  
del Norte

★  
Carnes de  
primerísima  
calidad



--Tendré que ponerme en otro sitio, porque estoy tan cerca de EL LEON DEL POLLO, que no hay forma de vender una "castaña".

**ESPECIALIDAD EN BODAS Y BAUTIZOS**

Miles de tapas y aperitivos

**¡NO LO OLVIDE!**

# EL LEON DEL POLLO

PASEO DE SANTA MARIA DE LA CABEZA, 6

## LOS TELEVISORES BAJAN DE PRECIO

Si tiene usted el acierto de leer este anuncio y presentarlo en Claudio Coello, número 68, primero izquierda, podemos servirle el TV. de su marca preferida, a pagar en 24 y 30 meses. Obsequiándole con 1.000 pesetas en efectivo. Si por el contrario tiene televisor y desea una lavadora, se la damos con facilidades, sin recargo y le regalamos una olla a presión Beroa. Continuando nuestra liquidación, tenemos el artículo que usted necesite, con grandes descuentos y facilidades. Si no quiere molestar-se, llámenos, 2-26-63-80, 2-26-94-80.

## FACILIDADES

TELEVISORES, RADIOS, TRANSISTORES, ESTUFAS, COCINAS ELECTRICAS Y GAS, TOCADISCOS

# VIBATOR

FUENCARRAL, 154

(junto glorieta Quevedo)

## TELEVISORES

MARCAS DE GARANTIA NUEVOS, A ESTRENAR HASTA 30 por 100 DESCUENTO GRANDES

FACILIDADES Desde 390 pesetas mensuales REGALAMOS: ANTENA, ELEVADOR y MESA Puerta del Sol, 5, 6.º núm. 3 (edificio café Levante)













## PRENSA 30 TONELADAS

Admito trabajos Monederos, núm. 1 Tel. 230 90 07

# RULETA MAGICA

## HOROSCOPO PARA MAÑANA

Por MIRIAM

SIGNOS	SALUD	AMOR	DINERO	TRABAJO	GUIA PARA LA JORNADA
 <b>Aries</b> 21 de marzo a 20 de abril	⊗	⊗	=	Z	Su temperamento apasionado podrá resultar algo incómodo, sobre todo en el ambiente de sus actividades profesionales, donde podrán estallar violentas discusiones.
 <b>Tauro</b> 21 de abril a 21 de mayo	⊗	Z	=	⊗	Es posible que sufra un retraso la ejecución de un proyecto que ocupa, por ahora, toda su atención. Controle sus nervios, ya que su impaciencia no mejorará la situación.
 <b>Géminis</b> 22 de mayo a 21 de junio	⊙	⊗	⊗	=	Olvide pasados rencores y resentimientos y escuche la voz del corazón, si las circunstancias se le ofrecen de reconquistar un afecto perdido por alguna circunstancia.
 <b>Cáncer</b> 22 de junio a 22 de julio	⊙	=	=	⊙	Sus actividades laborales gozarán de una especial benevolencia por parte de las influencias astrológicas. Le resultará relativamente fácil apuntarse éxitos productivos.
 <b>Leo</b> 23 de julio a 22 de agosto	⊗	⊗	=	⊙	También para usted el panorama de sus tareas utilitarias se abre bastante optimista en esta jornada, pero siempre y cuando sepa mantener una mínima discreción.
 <b>Virgo</b> 23 de agosto a 23 de septiembre	=	⊗	⊗	⊙	No dude en exponer sus pretensiones con franqueza si tiene ocasión de enfrentarse con la persona que está en condiciones de atender sus sugerencias o deseos laborales.
 <b>Libra</b> 24 de septiembre a 23 de octubre	⊗	⊗	⊗	=	Su equilibrio orgánico no será muy bueno en esta jornada. Demostrará una gran fragilidad para el contagio de afecciones de tipo epidémico o infecciosas de rápido desarrollo.
 <b>Escorpio</b> 24 de octubre a 22 de noviembre	⊙	=	⊙	=	Procure realizar la mayor parte de sus obligaciones en las primeras horas del día. Su mente estará más despierta y verá las soluciones con una agudeza más oportuna y útil.
 <b>Sagitario</b> 23 de noviembre a 21 de diciembre	⊙	⊙	+	=	Las discusiones en su medio íntimo serán peligrosas. No obstante, evite el ceder en cosas que puedan afectar a su prestigio personal o buena marcha de su hogar.
 <b>Capricornio</b> 22 de diciembre a 20 de enero	⊙	⊗	Z	=	Personas desaprensivas o mal intencionadas hacia usted tratarán, con medios inteligentes, de mezclarse en asuntos perjudiciales para sus intereses, privados y profesionales.
 <b>Acuario</b> 21 de enero a 18 de febrero	=	⊙	⊗	⊗	Deje que sea la voz de la razón la que imponga el camino a seguir en esta jornada, que se anuncia borrascosa y delicada para sus intereses familiares y económicos.
 <b>Piscis</b> 19 de febrero a 20 de marzo	⊙	⊗	Z	⊗	Por capricho o testarudez no se juegue realidades valiosas que lamentará luego el haber perdido tan tontamente. No haga caso a la voz de su vanidad herida y amor propio.

### Perfil astrológico de los niños que nazcan mañana

Serán un tanto irresponsables de sus actos, por lo infantil de su carácter y lo impulsivo de su temperamento. Harán daño sin intención real de hacerlo y perderán las mejores oportunidades de su vida por falta de juicio en el momento decisivo. Serán buenos conversadores mientras no hayan de profundizar en un tema y poseerán facilidad de captación, aunque no demostrarán buena retentiva. El número 13 les dará suerte. Su color favorable será el blanco. Su perfume, el geranio. Su talisman, el jade.

### CLAVE

- ⊙ EXCELENT
- ⊗ BUENO
- = MEDIANO
- ⊗ PASABLE
- Z MALO
- + PESIMO

# Agricultor:



**NO ESPERE a resolver sus problemas ...**

**HANOMAG BARREIROS** le entregará **INMEDIATAMENTE** el tractor que Vd. necesita.

- Potente
- Robusto
- Seguro
- Económico




Grandes existencias de todos los modelos y amplios almacenes de recambios originales en todas las provincias españolas.

## HANOMAG BARREIROS

garantía de calidad

AGENCIA OFICINA AGRICOLA, S. A.  
BASEO DE LA CASTELLANA, 100 MADRID  
TELEFONO 261 38 00



# CLESA

avisa a todos sus clientes que si notan alguna anomalía en los precintos de sus botellas de leche pasteurizada, llamen a los teléfonos 228 22 06 y 228 21 07, comunicándonos las anomalías apreciadas.

Igualmente rogamos nos llamen a los mismos teléfonos aquellas personas que al pedir leche CLESA a sus habituales proveedores les digan que no la tienen. CLESA les indicará las tiendas más próximas a su domicilio que pueden suministrarla.

# Los presidentes de los Colegios Médicos de España visitan al ministro de Trabajo

Expresaron su identificación con los planes propuestos en relación con la seguridad social

LOS presidentes de los Colegios Médicos de toda España expresaron al ministro de Trabajo, en nombre de todos sus compañeros, su satisfacción y su identificación con las medidas adoptadas y los planes propuestos en relación con la seguridad social.

Al frente de los presidentes de los Colegios Médicos de España figuraban el presidente y miembros del Consejo Superior de dichos Colegios y los de las

secciones del S. O. E. y de A. P. D. Todos ellos mantuvieron un amplio cambio de impresiones y de puntos de vista con el ministro de Trabajo sobre los problemas específicos de la medicina social y los que se derivan del proyecto de ley de Bases de la Seguridad Social.

El presidente de los Colegios Médicos de España, doctor Lafuente Chaos, en nombre de sus compañeros, dijo que estos días son de alegría y de satis-

facción para toda la clase médica, que ha encontrado en el Ministerio de Trabajo y en su titular una perfecta comprensión de sus inquietudes y aspiraciones. Subrayó que a los médicos no les mueve en este reconocimiento un interés exclusivamente profesional, sino, mucho más, el comprobar cómo su preocupación por los problemas sociales, que viven cotidianamente, tiene una decidida y rigurosa concreción en la gestión de Jesús Romeo.

Insistió el doctor Lafuente Chaos en la decisión de la clase médica de robustecer y perfeccionar el Seguro de Enfermedad, en compenetración íntima con los objetivos que, en este sentido, se ha fijado el Ministerio de Trabajo.

Los Colegios Médicos y la clase médica en ellos representada —afirmó el doctor Lafuente Chaos— adquieren el solemne compromiso de darse con unidad, con pasión y con total entrega, al servicio de la medicina social y de procurar por todos los medios el perfeccionamiento del Seguro de Enfermedad, no sólo por propia vocación y convencimiento, sino también porque están identificados con el sentir de los trabajadores y de España entera.

En esta misma línea se pronunciaron diversos presidentes de colegios, que pusieron de manifiesto cómo en el ministro de Trabajo habían encontrado una plena comprensión de los problemas sociales de la Medicina y hacia posible el diálogo en un plano de total sinceridad, necesario realismo y perfecto entendimiento.

El ministro de Trabajo explicó el alcance de las medidas y decisiones adoptadas por el Departamento en orden al perfeccionamiento de los instrumentos de la política social. Afirmó que las mejoras que se conceden obedecen a razones de justicia y a un razonamiento lógico de los derechos y deberes que configuran cada una de las parcelas de la seguridad social.

Se refirió también Jesús Romeo al mayor y más abnegado servicio que el nuevo esquema de la seguridad social va a exigir de todos, e insistió, una vez más, en la evidencia de que el futuro de esa seguridad social va a estar fundamentalmente en las manos de quienes la sirven, de quienes la sostienen y de quienes son sus beneficiarios, ya que a todos ellos va a corresponder la responsabilidad de su gestión. "Son —dijo— las clases médica y sanitaria, los trabajadores y los empresarios, todos los que en él están y a él sirven, los que habrán de hacer del Seguro de Enfermedad la obra magnífica e inatacable, el servicio ejemplar que el Ministerio de Trabajo está decidido a consolidar para siempre." En este sentido, el ministro reafirmó su fe en los médicos, piedra esencial del S. O. E., y, asimismo, en la misión que corresponde a los Colegios Médicos, y cuya aceptación por ellos le había llenado de confianza.

El ministro de Trabajo mostró su satisfacción por haber encontrado en la clase médica el aliento, el respaldo, el entusiasmo y realismo indispensables para acertar en las soluciones convenientes a una empresa que, como la de la seguridad social, encierra tanta complejidad, por su honda vertiente humana, y, al propio tiempo y sobre todo, tan grave trascendencia en orden a la paz social. Se congratuló, asimismo, de haber hallado ante sus demandas tan firme voluntad de servicio y de rigor como encerraban las declaraciones que había escuchado.

## UN BUEN CAMINO...

En calle Montera hay un hermoso solar y enfrente un pasaje. Dentro de este pasaje, una sombrerería, la de PADILLA CRESPO. La que vende el sombrero DICONTINO, forma señorial y tirolés, impermeable e insudable. PADILLA CRESPO vende el sombrero más caro y el más barato de España. Es sombrerería de lujo. Tiene taller y puede adaptar la prenda a la fisonomía del cliente. Regala a sus compradores un puro, décimo o participación de lotería.



AL Gusto francés

¡CHAMPAN! Escaba

EXTRA • DULCE • SEMISECO • SECO

\* cosecha limitada y escogida

HIJOS DE PABLO ESPARZA - bodegas navarras s.a. - VILLAVA



## SILUETA FLOMAR para esta temporada VARONIL CIEN POR CIEN

ALGUNOS DE NUESTROS PRECIOS:

### TRINCHERAS

	Ptas.
Trinchera Tervilor . . .	1.965
" Foam-Lay. . . . .	1.450
" Jumel . . . . .	625

## FLOMAR

Avda. José Antonio, 52 - Atocha, 57  
Duque de Alba, 15 - Postas, 2 y Mayor, 1

Campaña "Por un vestir mejor"

graden

Y SU RULETA "SIEMPRETOCA"

ACIERTA SU NUMERO Y COLOR Y GANES!

Hoy, 10.000 pts.

SUERTE Y BUENA COMPRA!

MUY IMPORTANTE: Al efectuar esta, solicite un número que le dará opción al sorteo de 3 premios en que se fraccionará la cantidad al día 30 de noviembre

AGRADA COMPRAR EN graden GALERIAS Y ALMACENES DE NOVEDADES, S. A. Fuencarral, 45 MADRID - 4

COLCHON FLEX

DE LO BUENO, LO MEJOR

CONTADO - PLAZOS DISTRIBUIDOR:

MUEBLES CABEZON

PRECIOS: LOS DE FABRICA, AL DETALL

Paseo de las Delicias, 14, y Sebastián Elcano, 36

Teléfono 227 39 63

SOMOS PROVEEDORES DE INNUMERABLES COOPERATIVAS Y CENTROS OFICIALES

OBSEQUIAMOS con una mesita, centro fumador, a todo comprador A METALICO de colchón FLEX

IBERIA

LINEAS AEREAS DE ESPAÑA

(Delegación de Madrid)

ANUNCIA a sus clientes, amigos y público en general que, para su mayor comodidad, ha abierto dos oficinas de venta en los hoteles CASTELLANA HILTON y PLAZA

**AUSTRIACO  
CON ETIQUETA  
DEL TIROL**

**GABANES  
IMPERMEABILIZADOS**

**1.995 PTAS.**

**GABARDINAS  
Y TRAJES**

GABARDINA excelente,  
algodón jumel, con re-  
vés afelpado ..... **1.395 ptas.**

TRINCHERA fina tasía,  
gran calidad ..... **1.535 »**

TRAJE estambre, tonos  
de actualidad ..... **1.495 »**

**Mazón**

**FUENCARRAL, 103-CARRETAS, 14  
ESPARTEROS, 9**

Ventas al Mayor y Detall - Envíos a provincias

**El Escorial - Valle de los Caídos**

(POR GUADARRAMA)

SALIDAS DE MADRID: Laborables: 9,30 y 20,15 horas  
Domingos: 9,30 14,30 y 23 horas  
MADRID-EL ESCORIAL Y REGRESO ... .. 50,20 pesetas  
MADRID-EL ESCORIAL-VALLE DE LOS CAIDOS  
(ida y regreso) ... .. 90 "

**LA ESCURIALENSE**

Guzmán el Bueno, 11 - Tels. 243 78 75 y 243 11 05  
Martín de los Heros, 4 - Tels. 247 70 25 y 241 10 26

**la nueva serie inox**



CON LLAMA  
NODRIZA



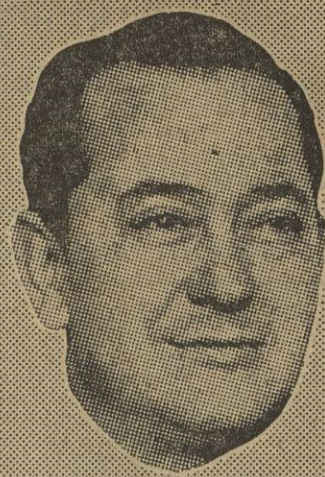
GAS Y  
BUTANO  
Definitiva!

y la garantía extraordinaria de

**Radio-Rantz**

Av. José Antonio, 22. - Atocha, 27 y 29. - MADRID

**LA POLICIA  
EN ACCION**



**UN RELATO DE  
E. Hernández  
CASTANEDO**

**Diplomado en  
Investigación  
Criminal**

*El caso "Call-Girl"*

**21 - El hombre  
del piso**

◆ **RESUMEN DE LO PUBLICADO.**—Lula, una "call-girl" es estrangulada en su domicilio. El crimen es descubierto por Pablo Estévez, antiguo novio de Lula, a quien ella citara urgentemente en demanda de auxilio.

Pablo luego de descubrir el crimen, y cuando va a marcharse, es sorprendido por Carmen Fuentes, que llega a casa de su prima, Pablo la saca del piso y, fingiéndose policía, le cuenta lo sucedido.

Carmen, luego, telefona a la Policía. Ya ésta en marcha indaga sobre las amistades de la víctima, y así interroga a Charo y a "La Chati" otras "call-girls", y a Alfredo Sirvent, explotador de Lula.

Luego de conducir detenido a Alfredo Sirvent, los policías localizan a Alberto, el joven artista, admirador de Lula.

Las declaraciones de Alberto ofrecen una coartada discutible.

Pablo Estévez se cita con Carmen Fuentes, acudiendo la joven a la cita.

Pablo Estévez declara a Carmen el interés que siente por ella. Luego, la mujer le aconseja que se presente a la Policía.

Los inspectores hacen recuento de los posibles sospechosos.

Carmen Fuentes llama a los policías para informarles de la pista de Pablo Estévez.

Los investigadores localizan a Pablo Estévez en un bar, sometiéndole allí mismo a un estrecho interrogatorio.

—Pues, apúntela, si quieren en el archivo de sus memorias. Al volver a poner el pie en la calle, llevaba el absoluto conocimiento de que la delincuencia es un mal negocio. Desde entonces vivo tranquilo, sin importarme quién llama a mi puerta.

—Sí; por lo menos no has dado la "espaná" al vernos. —Y eso que estaba pensando en ustedes.

—¡Lástima que no se te ocurriera antes! Una comparsa recienca espontánea te habría valido más.

—Para el caso es lo mismo. Si acaso, unas molestias pasajeras.

Vuelve el inspector Arteche a hacerle cargo del interrogatorio:

—Volvamos a la chica, Pablo. ¿Cuándo, después de tu salida de la cárcel, la volviste a ver?

La respuesta surge en un todo adecuada a la información que ya diere el interpellado.

—¿Y más tarde?

—¡Pchs! Una o dos veces, y por casualidad.

—¿Cómo es posible que habiéndola querido hasta perderte por ella, después se te haya hecho indiferente?

—Cosas de la vida, inspector. Un día razoné que había pagado excesivo precio por lo que no valía más que un montón de basura.

—Ya. ¿Desde cuándo trabajas?

—Desde que salí en libertad.

—¿Es cierto que ahora tienes un negocio por tu cuenta?

—En sociedad con el capitalista. ¿No les ha contado también eso esa mujer?

—Sí; esa mujer, que te estima sinceramente.

Con voz repentinamente opaca rechaza Estévez: —Bueno, de dos veces que me conoce.

—A la primera vez, si no la mentiste, ella te causó una gran impresión.

—Es distinto. —¿Por qué? En fin, eso es cosa vuestra, pero ten la seguridad de que Carmen Fuentes sólo desea ayudarte. Por ayudarte nos orientó hacia ti.

—¿Para detenerme? —Por ahora, nada de eso. Vamos, Pablo, otra cosa: ¿cómo se le pudo ocurrir a Lula llamarte en socorro suyo?

—También expliqué el detalle. Lula sabía que yo era tonto de remate y que, aunque sólo fuera por compasión, podía contar conmigo en cualquier momento.

—¿Y por eso te buscó?

—O cerraría de un golpe o la hubiera dejado de par en par; pero no, estaba cuidadosamente montada sobre el pestillo.

—¿Con qué finalidad eso?

—Con la de que yo pudiese penetrar en el piso. De haber tenido que llamar a dicha puerta y no haber re-

—¿Reacción a ste en seguida?

—A la fuerza ahorcan. El asesino podía estar aún en el piso e intentar conmigo repetir la hazaña.

—Pero no estaba, ¿eh?

—No; no estaba. Registré todo el apartamento.

—Cuidando muy mucho de no tocar nada allí.

—A ver si iba a dedicarme a sembrar huellas. ¡Lo que me faltaba!

—Dinos, Pablo; en ese registro del piso, ¿nada te llamó la atención?

—Los ceniceros, sin colillas. Lula fumaba pitillo tras pitillo, salvo que se hubiera corregido del vicio, cosa que creo que no.

—¿Quieres indicarnos que el asesino cuidó de limpiar los ceniceros?

—Para eliminar las propias colillas.

—Adelante; ¿qué más observaste?

—Lo de la puerta del apartamento, abierta.

—Si huyó precipitadamente.

—O cerraría de un golpe o la hubiera dejado de par en par; pero no, estaba cuidadosamente montada sobre el pestillo.

—¿Con qué finalidad eso?

—Con la de que yo pudiese penetrar en el piso. De haber tenido que llamar a dicha puerta y no haber re-

—Nada hay que hacer por esa parte.

—Entonces no sé. Acaso preguntando en los sitios que ahora frecuentase Lula.

—No, mira—arguye el inspector Manzano—. ¿La chica, no está claro que tenía miedo a alguien?

—Sí.

—Luego no iba a andar ella por ahí, paseando con el tipo que pretendía matarla.

—Eso, claro. O, bueno, ¿y si Lula no sabía la personalidad real de su enemigo?

—¿Hum! ¿No te parece eso un tanto raro?

—Todo me parece muy raro en este caso.

—A propósito, a propósito de enemigos, quiero decir: ¿a quién podía temer la chica?

—Qué sé yo, ahora.

—Forzosamente tendría que tener varios que le desearan el trágico final que tuvo.

—Puede que sí.

—Seguro que sí. Entre ellos, tú.

—Yo la había olvidado por completo.

—Sin embargo, a la primera llamada de ella volaste a su lado.

—Ya he dado mis razones.

—Piensa en alguien no tan bondadoso como tú con Lula.

—Tendrá que ser de mis tiempos.

—Vale.

Pablo Estévez se esfuerza sinceramente en reparar el archivo de su memoria. Con resultado infructuoso, a la larga.

—La verdad es que no calgo—advierte después—. En aquella época, Lula solo andaba conmigo. No creo que entonces conociera a ningún hombre más.

—Los amigos tuyos, sí. Porque, vamos, no íbais a estar siempre juntitos y solos.

—No, claro... ¿Amigos míos, dice?

—O "compañeros".

—Siempre "trabajé" solo. Bueno, o, menos una vez: la última.

—¿Fue por la que te "trincaron"?

—No. De aquello no denunciaron nada.

—¿Tan pobre fué el "gato"? (1).

—Al contrario.

—Entonces, ¿cómo la víctima silenció el robo?

—¿Le convenía a ella.

—¿Por qué? Habla, no te saquemos las palabras a gajillo.

—Bueno; quien roba a un ladrón tiene cien años de perdón.

—¿Os metisteis con un "colega"?

—¡Ni colega ni nada! Un irredesable de tomo y lomo: contrabandista de divisas, de joyas, trafante en blancas y en estupefacientes.

—Buen personaje. Danos su nombre.

—Por su peta chungu (2) le conocerán acaso mejor: "El Vaina".

Es el inspector Arteche quien señala:

—¿"El Vaina"? No me suena.

(Continuará.)

(1) "Gato", botín, en argot.

(2) "Peta", nombre; "peta chachi", nombre auténtico; "peta chungu" o "chungaleta", mote, apodo, en argot.



# La bolsa del motor

## AUTOMOVILES CAMIONES MOTOS

### ESCUELAS

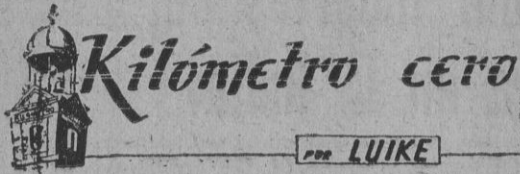
- BOADA, escuela automovilista Jorge Juan, 50. 2-75-56-11.
- ESCUELA "España" Alfonso XII 58. Teléfono 2-27-62-44.
- "ARENAL" escuela automovilista Arenal, 23. 2-48-43-31. Avenida Albufera, 10. 3-52-22-37. General Ricardos, 44. 2600576.
- PONS Profesoras y profesores diplomados. General Pardiñas, 32. 2764206.
- ESCUELA Santiago. Avenida Donostiarra, 7. 2-26-24-01.
- SALMANTINA, seriedad.
- SALMANTINA, competente.
- SALMANTINA, maravillosa teórica Conde Peñalver, 24. Sucursales: Alcalá, 170. Chasis alemanas. 2-75-41-02. 2-56-18-64.

### AUTOS

- VENTAS**
- OPEL Kapitán 57.
  - RENAULT Dauphine. 4-4.
  - SEAT 600.
  - SEAT 1.400 B.
  - FURGONETA 600.
  - FACILIDADES
  - JUAN Bravo, 41.
  - SERVICIO Renault. Juan Bravo, 25. Coches nuevos. Admitimos su coche usado; la diferencia, hasta veinticuatro meses.
  - GOGGOMOBILES, grandes facilidades, agencia oficial Motocity. 2-33-30-94.
  - GOGGOMOBILES admito motos Motocity. Plaza Juan Zorrilla, 4.
  - EMETERIO. Chapa, pintura, guarnecido. 2-23-81-94.
  - EMETERIO. Garantía, economía, rapidez. 2236157.
  - EMETERIO. Joaquín María López, 7.

### MOTOS

- VENTAS**
- LAMBRETTAS, Vespas, ocasión Motocity Plaza Juan Zorrilla, 4 (Bravo Murillo-Ríos Rosas)
  - SIDECARES parabrissas, trajes, guantes, Carlingas sídecar y toda clase de accesorios. Motocity Plaza Juan Zorrilla, 4. 2-53-30-94 (Bravo Murillo-Ríos Rosas)
  - MOBILETTES sin carnet, ventas en Madrid. Motocity Plaza Juan Zorrilla, 4. 2-53-30-94
  - GOGGOMOBILES admito motos Motocity. Plaza Juan Zorrilla, 4.
  - MOBILETTES 49 c. e. Concesionario en Madrid. Motocity Plaza Juan Zorrilla, 4. 2-53-30-94.
  - LAMBRETTAS, concesionario Madrid. Motocity. Plaza Juan Zorrilla, 4.
  - LAMBRETTAS, regalamos accesorios. Motocity. 2-53-30-94.
  - LAMBRETTAS, regalamos carnet conducir. Motocity. 2-53-30-94.
  - MOBYLETES, concesionario Madrid. Motocity. Plaza Juan Zorrilla, 4.
  - MOBYLETES, sin carnet, regalamos seguros. Motocity. 2-53-30-94.
  - MOBYLETES, velomotor último modelo. 49 c. e., regalamos accesorios. Motocity. 2-53-30-94.



**TODO SOBRE LA MATRICULA TURISTICA.**—Ya han salido las normas que establecen la concesión de la denominada matrícula turística, y que recojo aquí, resumida, por su indudable importancia.

La matrícula especial turística podrá ser utilizada por quienes puedan disfrutar del régimen de importación temporal, y los que tengan residencia temporal en España, a los que fuera aplicable la actual legislación. La matrícula puede ser aplicada a todo tipo de vehículos. La duración de este permiso especial de circulación y la matrícula tendrán una validez de un año y serán concedidas por las Jefaturas Provinciales de Tráfico, previa presentación de los siguientes documentos: Solicitud en la que se exponga el derecho de disfrute del régimen de importación temporal y plazo de validez por el que solicita la matrícula. Certificado de las características del vehículo con constancia de la fecha de adjudicación del coche, testimonios de ambos datos por el representante de la marca. Pasaporte personal si se trata de extranjeros, y para españoles, el pasaporte y certificado de nacionalidad expedidos por un Consulado. Póliza de seguro de responsabilidad civil a todo riesgo y documento de aduanas por el que se autoriza la importación. Las prórrogas podrán solicitarse y ser concedidas por las Jefaturas Provinciales de Tráfico.

**PREMIO OTONO DEL CLUB MONTESA, DE MADRID.**—Desde estas líneas, el presidente del Club Montesa, de Madrid, don José Iniesta, invita a todos los corredores a participar en el Premio Otoño del club, que tendrá lugar el próximo día 24. La prueba comprende dos etapas: la primera, de 67 kilómetros, y la segunda, 79. En la misma predominan los tramos de rally, regularidad, etc.

**UN VOLVO TRIUNFA EN INGLATERRA Y CREA PROBLEMAS EN ESPAÑA.**—La victoria de los suecos Tom Trana y Linström en el último rally de la Gran Bretaña con un coche de la marca Volvo ha significado un motivo más para que los entusiastas de esta marca en España, que son muchos, se apresuren a solicitar, dentro del cupo concedido a sus importadores, un automóvil de esta firma sueca. Sin embargo, la lluvia de peticiones, que en una semana se ha acentuado con motivo de esta victoria deportiva en Londres habrán de esperar hasta que los representantes de Volvo puedan importar mayor número de unidades, cosa que, probablemente, ocurra en los cupos que se establezcan el próximo año.

- MOTOCITY. Plaza Juan Zorrilla, 4. (Bravo Murillo-Ríos Rosas.)
- MONEDAS compra. Apartado 12.335. Madrid.
- Consultas**
- CLINICA antivenérea, bien orragia, impotencia, fimosis. Encomienda, 3 (14.273).
- IMPOTENCIA Últimos 6 años lentos. Fuencarral, 6. (12.256)
- BLENNORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operación fimosis. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández. 2653446. (332.)
- "CLINICA Fuencarral." Especializada enfermedades genitourinarias, impotencia, últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.893.)
- Enseñanzas**
- MAGANI. Ciencias económicas. 2-32-47-28.
- PIANO solfeo armonía. 2-41-52-17.
- Fotografía**
- BARBOSA Conde Peñalver, 4.
- BARBOSA Montera 36.
- BARBOSA Luchana, 20.
- Guardamuebles**
- MATESANZ. Teléfono 2-43-26-79.

**FARMACIAS DE GUARDIA**

Puerta del Sol, 14; Toledo, 46; Magdalena, 8; Santa Apolonia, número 6; paseo del Prado, 14; Héroes del 10 de Agosto, 18; avenida Menéndez Pelayo, 45; Narváez, 12; Doctor Casado, 45; Santa Felicidad, 30 (barrio Euzkadi); Antonio Casero, 12; avenida Doctor Escudero, 130 (esquina avenida Niño Jesús); Goya, número 131; Sancho Dávila, 23; Alcalá, 157; General Mola, 27; Serrano, 38; avenida de José Antonio, 12; Gravina, 13; Fuencarral, 38; plaza de Santa Bárbara, 9; Carranza, 9; Pez, 25; San Bernardino, 11; plaza de España, 12; plaza Santiago, 1; carretera de El Pardo, 19 y 21; Marqués de Urquijo, 15; San Bernardo, 115 (próximo Quevedo); Rodríguez San Pedro, 35; Donoso Cortés, 68; Vallehermoso, 53; Trafalgar, 11; General Goded, 34; Joaquín García Morato, 74; Miguel Ángel, 20; Alonso Cano, 71; Reina Victoria, 3; Alvarado, 18; María Pedraza, 11; poblado Valdezarza, bloque 40; Nuestra Señora del Carmen 14 (final Tablada, Tetuán); Amencenas, 20 (Tetuán); Francisca Calonge, 8; Alemania, número 7 (Ventilla); plaza de Chamartín, 3 (Chamartín); paseo de la Habana, 144; General Cabrera, 23; avenida Alfon-

### Gestorías

- PONS. Avenida José Antonio, 30 bis. 2-22-29-80.
- PONS. General Pardiñas, 32. 2-76-42-06.
- CARNERO. Puerta Sol, 10. 2-32-45-61.

### Máquinas de escribir

- MAQUINAS escribir, grandes facilidades. Montera, 33. (Pasaje.)
- Máquinas géneros punto**
- MAQUINAS punto sistema italiano. Últimos modelos. Mejores precios. Facilidades. Rematadoras. Picadoras sastrería. Bobinadoras. IMPERIO. Montera, 32.

### Motores

- REMI. Alternadores, dinamamos, electromotores. San Bernardo, 120. 2249258.
- Muebles**
- COMEDORES, despachos, tresillos, alcobas, Cerezo. Ayala, 63.
- Offset**
- TRABAJOS de primera calidad con maquinaria moderna para folletos, impresos, almanaque. JHERR. Velázquez, 124.
- Peluquerías**
- ACADEMIA Montera tiene sobrados modelos para practicar y aprender el curso de peluquería. Corte tijera, navaja. Ondas al agua y marcel. Manicura. Precios económicos. Montera, 12.
- ACADEMIA Sol. Peluquería, belleza, manicura. Puerta Sol, 9, esquina Arenal. 2-32-46-21.
- ENSEÑANZA sistema moderno. Prácticas. Barquillo, 40.

### Pianos

- MAESTRO Vilcañas. Alquiler, 150, garantizados. Espejo, 9. 2-41-52-17.
- Plazos**
- ALMACENES Alco. Facilidades pago.
- ALCO vende sin aumento.
- ALCO Mantas, sábanas, colchas.
- ALCO vende sin aval.
- ALCO Sastrerías, camisería, gabardinas.
- ALMACENES Alco. Tejidos en general, señoras, caballeros.
- ALMACENES Alco. Montera, 6.
- SENSACIONALES rebajas: estufas, lavadoras, ollas, 30 % descuento; neveras, cocinas, calentadores, trasteros, 25 % descuento. Primerísima marcas garantizadas. Lavadoras Otsein, facilidades 12 meses con descuento. García Morato, 123. Tienda (junto oficinas canal). Servimos provincias. 2-34-79-47.
- MARAVILLOSAS facilidades de descuento y progresivos: televisores, estufas, calentadores, cocinas, lavadoras. 2347947.

### Televisores

- TELEVISORES todas marcas. Descuento, 20 al 30 %, incluso accesorios. Plazos sin recargo. 2417366.
- AUTENTICA MENTE verdad. Televisores 350 mensuales. Sin entrada ni recargo, regalando antena, mesa, elevador. 2-46-19-22.
- TELEVISORES 30 % descuento, largos plazos, 350 mes. Regalo antena, elevador y mesa. Preciados, 37, 1.º 2-47-63-22.
- TELEVISORES Telefunken, 30 meses; Philips, 25, 2-31-31-78. Dagesa. Corredera Baja, 12. Tienda.
- TELEVISORES 40 plazos, sin entrada, grandes descuentos. Montero, 12, segundo. 2-21-06-60.

### Trabajo

- NECESITAMOS tejedoras tricotas. 2352502. (18.609.)
- SE necesita aprendiz y ayudante de pastelería Paylo, Serrano, 78. (11.959.)
- CALDEREROS precisa industria en Villaverde,

Indemaco, S. A., situada entre Butano y Boetticher, preferible viviendo en Villaverde. Apartado 50.542. Madrid. (18.114.)

### Ventas

DISCOS microsurre baratísimos. Intercambio, compra José Antonio, 43, cuarto.

# BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

### HIPOTECAS

- HIPOTECAS urgentemente en Madrid y provincias FERMAR Bravo Murillo, 290. 2-79-17-57
- HIPOTECAS rapidez, discreción. Gadea. Padilla, 81.
- HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23; Padilla, 58. Consultas

### SAIGON. Alquileramos. Traspasamos. Vendemos.

- SAIGON. Alquileramos. Traspasamos. Vendemos. 2-48-64-86.

### NAVES

- NAVE local necesitamos. 2-31-87-60.

### RUSTICAS

- ATENCION. Disponemos compradores fincas rústicas. Aproveche la oportunidad de vender. Montero, 10-12. Exclusivas Arellano. 2-31-71-46.
- TENEMOS la finca que

### SOLARES

- VENDO parcela 40.000 metros, indicadísima para granja. 2-76-79-84.

### URBANAS

- COMPRO pisito tipo apartamento, calefacción. 2-76-79-84.

En esta sección, cada palabra DOS PESETAS

# EXTRAORDINARIA OFERTA

DE

# Otoño



**TRAJES**  
**GABANES**  
**GABARDINAS**  
**PANTALONES**  
**AMERICANAS**  
**CUEROS**

NUESTRO SISTEMA DE VENTA ESTA PATENTIZADO POR LAS COLAS QUE DIARIAMENTE SE FORMAN ANTE NUESTROS ESTABLECIMIENTOS. Rogamos a usted nos visite a primeras horas

*El Corte Abel*

**CENTRAL:**  
Martínez de la Riva, 13, 14 y 15 - MERCADO

**SUCURSALES:**  
Martínez de la Riva, 2-3 (Mercado)  
Carretera Aragón, 110 - Martínez de la Riva, 26  
Cruz, 20, y Espoz y Mina, 11 (antigua Casa de las Capas)

## PARTE OFICIAL DE GUERRA

En el día de hoy nuestros nuvistores ametrallaron importantes núcleos de viejas válvulas y caducos transistores, causando numerosas bajas entre sus adictos.

Los Florencias 19" y 23" **MARCONI** siguen en primera línea apoyados en la técnica de estos nuvistores. La División Nuvisorizada de Televisores, dispuesta al asalto del Gran Madrid, vivaquea en la CARRERA DE SAN JERONIMO, 18, primero, ampliamente atendida por el Cuerpo Auxiliar Femenino.

Firmado: **aralejo**

DISTRIBUIDOR DE TELEVOX, S. A.

Tel. 231 13 80,

## EN EL PASEO DEL PRADO

# UN TAXISTA SE DA A LA FUGA TRAS ATROPELLAR A UN PEATON

NO PUDO SER DETENIDO

## UN COCHE PATRULLA LO PERSIGUIO LARGO RATO

La inculcable conducta de un taxista ha dado lugar a una espectacular persecución a lo largo del paseo del Prado y paseo de Santa María de la Cabeza. Todo comenzó cuando un taxi atropelló en el citado paseo, y a la altura de la Casa Sindical, a José Nieto Otero, de veinticinco años, domiciliado en la avenida de Palomeras, número 128, dándose a la fuga a continuación. El taxista, en su apresurada fuga, se saltó los discos rojos que le impedían el paso y desoyó las señales y toques de silbato con que los guardias de circulación intentaron detenerlo. Un coche patrulla de la Policía lo persiguió largo trecho, pero la ventaja tomada por el fugitivo era

tan grande que no fué posible darle alcance ni tomar siquiera su número de matrícula, perdiéndose de sus perseguidores a la altura del puente de Praga. El lesionado fué asistido en la Casa de Socorro de Mediodía, y trasladado luego al Equipo Quirúrgico, donde le fué practicada una intervención que duró cuatro horas, consiguiendo los doctores evitar la amputación de la pierna izquierda, por la que se temió en un principio. Su estado es grave.

### CHOQUE DE VEHICULOS EN LA CARRETERA DE EL PARDO

En la carretera de El Pardo se produjo ayer un accidente de circulación, en el que resultaron lesionadas levemente veinticinco personas, al chocar un omnibus de los que hacen el servicio de viajeros entre El Pardo y Madrid con un coche militar que se hallaba atravesado en dicha carretera.

Los lesionados fueron trasladados a Madrid. Recibieron asistencia en la Casa de Socorro de Universidad las siguientes personas:

Mari Carmen Martínez Guisado, de diecisiete años, domiciliada en la colonia Puente de Capuchinos, número 2; Rosario Sánchez Martínez, de veinte años, calle del Doctor Mediavilla, 1; Vicenta Ruiz Vila, de diecinueve años, bloque nuevo, número 3; Magdalena Camacho Pérez, de dieciocho años, Puente de Capuchinos, 5; Pilar Sánchez Martínez, de dieciocho años, Doctor Mediavilla, 1; Josefina García Serrano, de veintidós años, calle de Brunete, número 4; Araceli Castro Serrano, calle de Mingo Rubio, 24; Petra Ruiz Villa, de dieciséis años, colonia El Tejar, bloque B, número 8; Carmen Curjel Martín, de diecinueve años, colonia El Tejar, bloque A, número 1; Lucía del Val García, de veintidós años, calle del Doctor Mediavilla, 6; Joaquina del Prado Antón, de veintidós años, calle de Mingo Rubio, número 173; Gabina Torquemada González, de veintidós años, calle del Espejo, 2; Fermín Sánchez López, de sesenta años, Puente de Capuchinos, bloque B, número 1; Fernando del Corral Mansilla, de veintidós años, calle Uno de Octubre, 11; José Manuel Ponce Alcalá, de dieciséis años, calle de Mingo Rubio, 24; Fernando Sánchez Rodríguez,

de veintidós años, colonia Puente de Capuchinos, bloque B; Carlos Mansilla Santos, de quince años, colonia Puente de Capuchinos, letra E; Leoncio Jabato Navarro, de cincuenta y ocho años, colonia Puente de Capuchinos, bloque segundo; José Antonio González Herrero, de veintidós años, calle Jardín, 4; José María Varona Arnaiz, de dieciocho años, avenida del Padre Cipriano, 14; Juan José García Martín, de veintidós años, calle de Mingo Rubio, 7; Venancia Martín Delgado, de veintidós años, colonia Puente de Capuchinos, número 1.

En la clínica de Las Flores fueron curados Candelas y Lucía Martín Vega, que viven en la colonia Boyerizas, bloque E. El conductor del coche militar también resultó lesionado, siendo trasladado a un centro sanitario del Ejército.

### OTROS ACCIDENTES DE TRAFICO

♦ Al ser atropellado por un coche, que conducía Teodomiro Camacho Romero, domiciliado en Joaquín García Morato, 107, sufrió lesiones de pronóstico grave Angel González Muñoz, de cincuenta y seis años de edad, habitante en Bretón de los Herberos, 9. El accidente ocurrió en Bravo Murillo.

♦ Nicolás Rivero Cela, de veintidós años, domiciliado en Moreno Nieto, 9, resultó con lesiones de pronóstico reservado al chocar la moto que conducía con un coche.

♦ En el barrio de Moratalaz, el automóvil que conducía Antonio Joglar Valcárcel atropelló a Julián Tejedor Ruiz, de catorce años, domiciliado en Vereda de Atocha, 8, y le produjo lesiones de pronóstico reservado.

### ROBAN 17.000 PESETAS

Fernando Latorre Majolero ha denunciado el robo de una caja de hierro conteniendo 17.000 pesetas, de un taller de su propiedad de la calle Ramón Lujaín, 23.

### ACCIDENTE LABORAL

Victorio de la Calle Tauro, que vive en Linos, 7, sufre lesiones de pronóstico reservado producidas en accidente de trabajo al caerse en una obra de la calle Teruel, 10.

## EN MENOS DE DOS MESES

# Cerca de mil muertos por el cólera en la India

CALCUTA (Unión India).—La epidemia de cólera que azota la región nordeste de la India ha producido, hasta el presente, novecientas sesenta y siete muertes sólo en el Estado de Orissa y desde el 1 de octubre. En esta cifra están incluidos los once fallecimientos registrados a consecuencia del mal en el distrito de Cuttack, en Orissa, sólo en las últimas veinticuatro horas. (Efe.)

### SE SUICIDA LA ESPOSA DE UN ACTOR SUIZO

BERLIN.—Ursula Hubschmid, esposa del actor suizo Paul Hubschmid, se ha suicidado absorbiendo una fuerte dosis de somnífero.

Se ignoran los motivos de esta decisión, pero algunos amigos de la finada recuerdan sus celos crónicos, que no podían compaginarse bien con la vida mundana a que se veía obligado su esposo.

Ursula intentó darse muerte hace dos meses en Viena, ingiriendo cuarenta píldoras de somníferos. En aquella ocasión fué salvada.

Había llegado a Berlín hace varias semanas, en compañía de su pequeño hijo Peter, de dieciocho meses. (Efe.)

### NAUFRAGOS HONDUREÑOS VEINTIOCHO HORAS A LA DERIVA

MIAMI (Florida).—Siete marinos hondureños, que pasaron veintiocho horas a la deriva en sus chalecos salvavidas aferrados a una pequeña embarcación, han sido recogidos por un mercante que los trajo aquí.

Los marinos abandonaron su embarcación el sábado último, durante una tormenta. (Efe.)

# EL HOMBRE DEL TIEMPO

Por Mariano Medina

## SUBIRAN LOS TERMOMETROS

El tiempo bueno, anticiclónico, sigue reinando en España. Se forman neblías matinales en muchos sitios; abundan por los cielos las marañas de cirros, pero la bonanza es nota predominante.

Ni ayer ni en la pasada noche ha habido lluvias; porque una décima de litro por metro cuadrado, registrada en la noche última en Alicante, no se puede considerar lluvia.

Es precisamente la costa del Sudeste la que ha tenido y tiene mayor abundancia de nubosidad, junto con la costa surmediterránea; debido ello al ligero viento de Levante que reina en esas zonas y que, como siempre que lo hay, represa el aire húmedo del mar ante la costa, entoldándose el cielo con nubes.

El centro del anticiclón ha atravesado casi por completo la Península y tiende a colocarse entre Marsella y las Baleares. Significa esto una tendencia a que el flojo viento sople con componente Sur; con lo que el aire que nos entre será cálido y los termómetros subirán.

Las borrascas, rápidas en su trayectoria por las corrientes más intensas de vientos en los altos niveles de la atmósfera, circulan lejos de nosotros, no observándose síntomas de posibilidad esencial de cambios.

Se ha rozado la helada en las comarcas interiores de Galicia y en puntos de la cuenca alta del Duero, con cero grados de temperatura mínima en Lugo, Burgos y Sorla. A dos grados bajo cero han llegado en la zona de los montes Universales y sierra de Gúdar. Y la noche más templada la han tenido en Cádiz, Melilla y Las Palmas de Gran Canaria, con 16 grados de temperatura mínima.

## Dos albañiles electrocutados

SANTANDER.—Dos albañiles resultaron electrocutados en una obra en la calle de Canalejas. Aureliano Berazategui ascendía por uno de los pisos con un caldero de masa que tocó con un cable de alta tensión y sufrió una fuerte descarga. Su compañero Pedro García trató de auxiliarle, y al tocar el cuerpo de Aureliano sufrió los efectos de la corriente. Ambos murieron en el acto.

Aureliano Berazategui, que iba a contraer matrimonio en breve, había asistido por la mañana a una misa de aniversario de su madre. El coche en el que iba un hermano de este último, al enterarse del accidente, sufrió una colisión de importancia en el paseo de Pereda. (Cifra.)

## Se hunde un pesquero coruñés

LA CORUNA.—El pesquero coruñés «Pravia» se hundió a 15 millas al norte de cabo Prior. Su tripulación, compuesta de 14 hombres, fué recogida sin novedad por el también pesquero de La Coruña «Nuevo Melra», que a las ocho y media de la noche entró en puerto. El barco hundido se da por perdido. (Cifra.)

## Muerto en circunstancias misteriosas

# Hombres-rana encuentran el cadáver de un industrial de Landrove

LUGO.—Hombres-rana llegados de El Ferrol del Caudillo han encontrado en el fondo del río Landro, en las proximidades de Vivero, el cadáver de don Jesús Otero Varela, importante industrial de Landrove, en las proximidades de Vivero, propietario de una importante línea de autobuses. Hacia diez días que el señor Otero Varela había desaparecido de su domicilio en circunstancias extraordinariamente misteriosas. La autoridad judicial entiende el asunto. Es posible que la autopsia pueda poner en claro las circunstancias que rodearon esta muerte. (Cifra.)



## THE BEATLES LAS VUELVE LOCAS

He aquí a un grupo de jóvenes quinceañeras que presencian la actuación del famoso conjunto musical inglés The Beatles, compuesto por cinco muchachos despeinados que tocan, cantan y bailan ritmos modernos y que causan furor en la Gran Bretaña y sus islas. The Beatles hace perder bolsos, zapatos, jerseys... y, además, sus admiradoras los aclaman hasta el paroxismo. (Foto U. P. E.)

He aquí a un grupo de jóvenes quinceañeras que presencian la actuación del famoso conjunto musical inglés The Beatles, compuesto por cinco muchachos despeinados que tocan, cantan y bailan ritmos modernos y que causan furor en la Gran Bretaña y sus islas. The Beatles hace perder bolsos, zapatos, jerseys... y, además, sus admiradoras los aclaman hasta el paroxismo. (Foto U. P. E.)

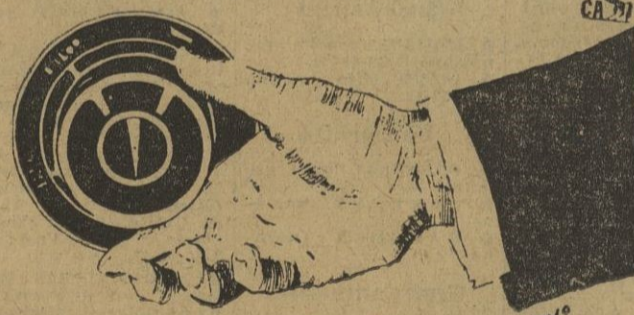
## DESAPARECIDA

Feliciano Cabellos Tranque, domiciliado en la calle de San Remigio, número 8, cuarto piso, derecha (Canillejas), ha acudido a nuestro periódico con el ruego de inserción de la presente fotografía, que corresponde a su hija, María del Pilar Cabellos Rodríguez, de dieciocho años, de 1,60 de estatura, constitución delgada, de pelo rubio y con la cara cubierta por una erupción bastante extensa de acné juvenil.



María del Pilar, que sufre cierto desequilibrio mental, abandonó el domicilio paterno en la mañana de ayer aprovechando que su padre no había regresado del trabajo y su madre se encontraba en cama. Llevaba un abrigo de mezcla gris oscuro y blanco sweater color malva, falda de tergal gris oscuro y zapatos bajos, claros y con un lazo blanco. Como único equipaje sacó de casa un pequeño paquete. Si alguien conociera su paradero, rogamos lo comunique al atribulado padre o a nuestra Redacción, llamando al teléfono número 273-12-00.

## UN GIRO SUAVE Y...



ya tiene la temperatura ambiente necesaria!



3 INTENSIDADES DE CALOR REGULABLE

cinco modelos diferentes

VALVULA DE SEGURIDAD ANALIZADOR DE ATMOSFERA

SISTEMAS DE CONVENCION INFRARROJOS CATALISIS

MOD F 9

PIDA UNA DEMOSTRACION

